

TOREK, 19. FEBRUARJA 2008

Št. 42 (19.132) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0401 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Italija spoznala Pahorja (in nas)

POLJANKA DOLHAR

Boris Pahor ima nedvomno veliko zaslug, od nedelje pa še dodatno: poskrbel je za največjo marketinško potezo v zgodovini Slovencev v Italiji. Pred skoraj petimi milijoni gledalcev, toliko jih je namreč v nedeljo spremljalo priljubljeno oddajo *Che tempo che fa*, je tržaški pisatelj spregovoril o nas in naši zgodovini. Res, nikomur pred njim ni bila najbrž dana možnost, da se predstavi tako širokemu avditoriju poslušalcev, a Boris Pahor je to priložnost »izrabil«, kot zna: pošteno, brez dlak na jeziku. In pripovedoval o dogodkih, ki jih sami predobro poznamo, a jih že naši someščani v Gorici, Čedadu in Trstu niso osvojili, kaj šele prebivalci Lampeduse ali Aoste. Brez obotavljanja, z avtoriteto, ki mu jo dodelujeta njegova častitljiva starost in življenjska zgodba, je povedal, da smo bili tržaški Slovenci vsaj od leta 1920 žrtve etničnega čiščenja: da so nam fašisti sežigali knjige in kulturne domove, pošiljali v izgnanstvo naše intelektualce, poitalijančevali imena in priimke. Lepo je bilo na tretji vsedržavni mreži prisluhniti njegovi življenjski zgodbi, ki ga je nato popeljala v nemška nacistična taborišča. Lepo je bilo prisluhniti aplavzu, ki ga je Pahor izprosil za vse, ki se niso vrnili, predvsem pa za tiste štiri milijone »ostalnih« internirancev (Romov, Slovanov, antifašistov), na katere javnost prevečkrat pozablja, ker je »vloga« žrtev dodelila izključno Judom. Lepo je bilo na tretji vsedržavni mreži prisluhniti slovenski besedi, Pahorjevemu pozdravu »vsem, ki so me poslušali v Trstu, Gorici in Beneciji« in vedeti, da ga tokrat nismo poslušali sami. Pahorjevi zgodbi je v nedeljo zvečer prisluhnila vsa Italija.

Tudi to se lahko zgodi: da se v televizijskem nastopu pisatelja zrcali vsa njegova skupnost. Da ga doživi skoraj katarzično, kot »moralno oddolžite« za večdesetletni molk, če že ne načrtno preziranje. Morda gre spet za običajno manjšinsko preganjavo, a nedeljski televizijski nastop Borisa Pahorja je spremljal prijeten občutek. Kot bi se vrata manjšinskega geta na stečaj odprla in bi se njegovi prebivalci počutili nekoliko manj osamljeni ...

ZAHODNI BALKAN - Po nedeljski razglasitvi neodvisnosti parlamenta v Prištini

Kosovska država beleži prva priznanja

To so storili Afganistan, ZDA, Albanija, Turčija, Francija in Velika Britanija

TRST - Obisk ljubljanskega župana Zorana Jankovića

Zbliževanje mest

Podpis pisma o nameri o sodelovanju med Trstom in Ljubljano - Srečanje z Illyjem in manjšino



TRST - Trst in Ljubljana sta od včeraj bližja in želita sodelovati v duhu sožitja in strpnosti. To je sporočilo včerajšnjega obiska ljubljanskega župana Zora-

na Jankovića v Trstu, kjer je s tržaškim županom Robertom Dipiazzo podpisal pismo o nameri o sodelovanju med mestoma. Janković se je srečal tudi s predsed-

nikom deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Riccardom Illyjem in s predstavništvom slovenske narodne skupnosti.

Na 6. strani

PRIŠTINA - Kot je bilo napovedano, je kosovski parlament v nedeljo sprejel izjavo o neodvisnosti, Afganistan, ZDA, Albanija, Turčija, Francija in Velika Britanija pa so včeraj že priznali Kosovo kot neodvisno državo. Članice EU bodo sicer o odnosih s Kosovom odločale v skladu z nacionalno prakso in mednarodnim pravom. V Srbiji se nadaljujejo protesti, v srbski skupščini pa je sinoči potekala izredna seja o razveljavitvi razglasitve neodvisnosti Kosova. Beograd je med drugim sinoči v znak protesta odpoklical veleposlanika v ZDA, v New Yorku pa se je VS ZN spet zbral na izredni seji.

Na 5. strani

Zakon o Furlanijah: Illy pisal Prodiu

Na 3. strani

Predstavnik slovenske vlade obiskal SDGZ

Na 4. strani

Računsko sodišče: 14.600.000 evrov globe Tondovi upravi

Na 7. strani

V Dolini napoved nove splošne variante

Na 8. strani

V Tržiču kolone zaradi zaprtja državne ceste

Na 24. strani

Štmavrski praznik brez meje še bolj privlačen

Na 25. strani

PAKISTAN Volilni poraz predsednika Mušarafa

ISLAMABAD - Po še neuradnih podatkih in doslej preštetih glasovih na parlamentarnih volitvah v Pakistanu je na prvem mestu Stranka muslimanske lige nekdanjega predsednika vlade Nawaza Šarifa, ki je bil najostrejši nasprotnik predsednika Perveza Mušarafa, saj ga je ravno slednji pred leti spodnesel s premierskega položaja. Ljudska stranka umorjene Benazir Buto naj bi bila na drugem mestu, Mušaraf pa je, kot kaže, doživel pekoč poraz.

Na 29. strani

BORIS PAHOR - Tržaški pisatelj na vsedržavni televiziji Rai

Prisrčno in poučno

Nedeljsko oddajo Che tempo che fa si je ogledalo skoraj pet milijonov gledalcev

TRST - Pisatelj Boris Pahor je v nedeljo zvečer sodeloval v priljubljeni in cenjeni televizijski oddaji *Che tempo che fa*. Dogajanju na tretji vsedržavni mreži Rai je sledilo skoraj pet milijonov gledalcev (točneje 4.696.000): večina med njimi je najbrž prvič slišala za etnično čiščenje, ki ga je fašizem izvajal nad Slovenci. Pahor je spregovoril o fašistični preteklosti, a tudi o svoji internaciji v nacistična taborišča, ki jo je tako doživetopisal v romanu Nekropola. In ravno njegovemu italijanskemu prevodu je bila posvečena glavna pogovora med Pahorjem in televizijskim voditeljem Fabiom Faziom.

Na 27. strani





ISTRSKI ZORNI KOT

Polpreteklost še dviga prah

MIRO KOCJAN



Kar pričakovati je bilo, da deseti februar, dan spominjanja v Italiji, ne bo šel mimo brez ovir. Komentarji so tako v Italiji, v glavnem kot podpora dnevu tako s strani desnice in levice, kot v tujini, seveda zlasti v Sloveniji in na Hrvaškem, ki sta v tem primeru tako rekoč »parte in causa«. Fojbe, umori brez sodne potrditve, etična politika so v teh dveh državah menda doma. Govor je seveda o odnosih med tema dvema državama in italijansko sosedo. Govor je o eksodusu, ki da je bil tu še najbolj značilen. Skratka, v Italiji se je podpora 10. februarja razširila in utrdila na 40 odstotkih šol so eksodus začeli uradno preučevati), v dveh državah na tej strani Jadrana pa so nekoliko drugačni odtenki.

Hrvaška je po svojih uradnih predstavnikov odgovorila kar ostro in naglo, Slovenija pa je nastopila bolj blago. Zdi se, da bo tudi v bodoče tako. O tem pričajo izjave Stipeta Mesiča, hrvaškega predsednika, ki je sporočil, da nima o »slavih« kaj novega povedati, da je eksodus sicer deloma bil, vendar kot posledica fašizma, v bistvu, da je fašizem kriv za vse te nečednosti. Mesič je vse to spregovoril dasiravno si Hrvaška zdaj prizadeva za čimprejšnji vstop v Evropsko unijo. Na dlani je sicer, da v Italiji bolj računajo na vladnega predsednika Sanaderja kot na Mesiča. V Sloveniji pa smo priča dvema aspektoma: na eni strani napadi na vladno in druge visoke predstavnike oblasti, češ, da jalovo ali pa sploh ne odgovarjajo na italijanske napade (tudi na govor Napolitana), na drugi pa se srečamo s stališčem predsednika države Türka, ki pa opozarja, da je čas, da pričnemo gledati naprej.

Pri vsem tem pa je zlasti aktivna prisotnost italijanske manjšine v obih jadranskih državah tako v časniki, kakor tudi sicer. Mestoma tudi v parlamentih. Manjšina (konec koncev je ena in ne dve) s svojim orožjem v bistvu strelja na slovensko in hrvaško oblast, nekdanjo in sedanjo, češ, da se noče sprijazniti z resnico, da je bila neposredno avtor in priča eksodusu, fojbam in drugim nečednostim, tudi temu, da je šlo za etično čiščenje. Skratka, italijanska manjšina nastopa enotno. Ocene so zanimive: Errol Superina v »La voce del popolo« piše, da od Hrvaške v bistvu kar nekaj časa ni pričakovati proitalijanske politike, da žal v fojbe niso končali samo fašisti, marveč tudi povsem nedolžni ljudje poleg Italijanov. Časnikar preprosto predlaga, da je čas multilateralnega, ne pa več enolateralnega odnosa od tega pojava.

In navaja še niz zannih resnic, srž pa je v tem, da bi morala domača oblast enkrat za vselej razumeti, da so vsi mrtvi pač enaki, to je, »da niso eni pomembnejši od drugih«. Pogledati, oziroma ogledati se v ogledalu poudarja komentator. Prihodnost dveh držav naj temelji na resnici.

Takšna smer je očitna tudi pri drugih predstavnikih manjšine. Isti list prinaša sicer krajši zapis, da je fašizem konec koncev bil podoben komunizmu. Franco Juri objavlja zapis, v katerem graja nekatere novejšje nastope oblasti dveh držav na račun predstavnikov eksodusa, ki jim je menda pošteno šlo za to, da položijo spominske vence v krajih, kjer so domnevno bile fojbe, skratka novega človeškega ravnanja žal še ni. Pisec omenja znano poročilo kvalificiranih zgodovinarjev obeh strani, ki bi lahko prišlo v poštev kot kažipot za bodoče stike, žal pa je preprosto v arhivu. »Dan spominjanja« je namesto sprave in novih samokritičnih ravnanj postal glasnik najbolj skrajnih gledanj proti resnici. In tako naprej. Vidno mesto so časniki namenili tudi izjavam glasnikov eksodusa, da »Napolitanove besede niso nikogar užalile«.

Tudi tokrat se oglašajo znani kolumnisti Rakovac, zdaj preprosto s trditvijo, da bi še najbolj ustrezalo, če bi Istru kot takšna nastopala kar najbolj

enotno, v imenu vseh treh narodov, ki bi morali strmeti predvsem za tem, kako je treba skupaj živeti. Prestop na problem ekološko-ribolovne cone, ki jo Hrvaška še zmeraj uradno izvaja tudi za članice Evropske unije, pa je korak naprej storjen z ugotovitvijo, da gre za problem, ki ne zaleva le Hrvaške, Italije in Slovenije, marveč kar Evropsko unijo, in da bo odločitev te ustanove pač pravnoveljavna. Skratka, prevlada naj evropski duh. Italijanskim prebivalcem, ki so v hrvaškem in slovenskem delu Istre hkrati italijanski državljani, pa namenjata konzularni ustanovi v Kopru in na Reki navodila, kakor glasovati na bližnjih italijanskih volitvah. Bodo, kakor vemo, sredi aprila.

Priznati pa je treba tudi, da se finančno stanje Italijanske unije vidno izboljšuje, to pa zlasti zavoljo politike sedanje vlade. Vse institucije italijanske manjšine (organizacija kot takšna, italijanska drama, center za zgodovinske raziskave v Rovinju in še druge) bodo letos prejele 18 odstotkov več sredstev kot lani, družba EDIT pa kar 30 odstotkov več. Zadovoljstvo italijanskih predstavnikov je nepopisno, vrh vsega pa potrjuje, da cenijo delovanje zdajšnje vlade neglede na njeno politično poreklo. Tudi tokrat je javno naglašen »evropski duh« v smislu spoštovanja manjšinskih potreb. Manjšina pa svojo dejavnost živahno razvija tudi na dalmatinskem jugu, konkretno, tokrat v Boki Kotorski, kjer je okrog 500 Italijanov. Tudi tokrat je očitna podpora črnogorskih oblasti. Seveda je jedro sodelovanja v kulturi. Poudarek pa zasluži tudi vse tesnejša povezava med Avstrijo in Hrvaško. Avstrijski veleposlanik je te dni uradno obiskal novega zunanjega ministra Jandrokovića.

V Furlaniji-Juljski krajini (povezmajo ali neposredno poročajo istrski časniki) je zmeraj več govora o jadranski evroregiji. Tokrat je na vrsti simpozij, ki je bil na tržaški Pomorski postaji, kjer je razkril, med drugim, da si pogledi niso enotni. Skratka, denimo, Giancarlo Galan, predsednik Veneta, sodi, da bi ta evropska organizacija pripomogla k temu, da bi bilo notranjih sporov zmeraj manj, nekateri pa dvomijo v tako rešitev, češ, da so razlike bodočih članic prevelike. Podtajnink za italijanske notranje zadeve Rosato pa se je zavzel za hitrejšo italijansko reševanje prošenj za pridobitev italijanskega državljanstva v Istri in na Kvarnerju. Problem pridobitve je žal »letnik«, ne pa »mesečnik«.

Zanimanje sredstev obveščanja pa zbujajo tudi aktivnost Cerkve. Mestoma je zanimiva. Tako na primer, da je kardinal Esteban Karlič, sicer Argentinec, vendar rojen pri Novem Vinodolskem na Hrvaškem, obiskal predstavnike reške nadškofije. Bil je tudi pri Obersnelu, reškem županu. Pri univerzitetnem kampusu na Trsatu pa dokončujejo dvorano posvečeno papežu Janezu Pavlu II. Vseljiva bo že prve dni junija. Graje vredno pa bi bilo, če ne bi omenili, da so v Labinu (od koder je bila) imeli slovesno predavanje o vzgojiteljici Giuseppini Martinuzzi, imenu, ki je sila znano v istrski zgodovini in literaturi. Pa tudi v časnikarstvu. Rojena je bila pred 164 leti, umrla pa leta 1925. Bila je izrazita levičarka, socialistka, med najbolj znanimi politikami v Trstu, kjer se je smelo zavzemala za enakopravnost delavcev. Dejansko kar za proletarijat, kar je tedaj bil čudež.

V Puljščini pa smo naleteli na nekatere kadrovske spremembe in, z druge strani, na odločnejše trgovsko vrednotenje domačega rastlinja. Donald de Gravisi, ekonomist, je novi ravnatelj puljske Luške oblasti (spada v Istrski demokratski zbor), ki sega vse do Fažane, Medulina, Črnice in do brionskega pomola. V Vodnjanu pa so predali namenu obrat pod naslovom »Rastlinski svet«, kajpak istrski. Osrednja pozornost bo šla istrski lavandi, ki dobrodelno učinkuje tako v farmaciji, kakor v kozmetiki.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Zadnje čase vedno pogosteje slišimo in beremo o nesrečah na delovnem mestu. Nesreče se dogajajo v tovarnah, na gradbiščih, v pristaniščih, med nato-varjanjem in raztovarjanjem blaga, med vožnjo in še marsikje. Ko o takih nesrečah poročamo, smo večkrat v zadregi. **Kako naj zapišemo, da se je nesreča zgodila na delu ali pri delu? Mislim, da je prav oboje, odvisno pač od tega, kako na nesrečo gledamo, ali mislimo pri tem na opravljanje dela ali na delovno mesto, kjer to delo opravljamo.**

V fevdalizmu so kmetje hodili na tlako, tlačanili so svojemu zemljiškemu gospodu, pri katerem so opravljali tlako. Danes z besedo tlaka poimenujemo neprijetno in zopрно delo.

Ko so se kmetje osvobodili, **so revnejši hodili na dnino k bogatim.** Dni-na ima dva pomena. To je delo na dan plačanega delavca na kmetiji, lahko pa tudi dnevni zaslužek za tako delo.

Pozneje je vedno več ljudi iskalo in našlo zaposlitev s tedensko ali mesečno plačo. **Reklo se je, da hodi človek na delo, po analogiji s prejšnjo tlako in dnino.** V Sloveniji je za zaposlitev uradnika ali kakega drugega poklica v rabi služba, **uslužbenci hodijo torej v**

službo. V Italiji pa še vedno govorimo, predvsem o delu (lavoro), ne glede na vrsto dela; to velja tudi za nas tukaj.

Ko so kmetje hodili na tlako, se je nesreča lahko zgodila na tlaki, pozneje na dnini, lahko pa seveda tudi pri delu na polju, v gozdu, morda pri podiranju dreves. Ko so začeli hoditi na delo, **so se nesreče dogajale na delovnem mestu ali preprosteje povedano na delu.** Lahko pa tudi rečemo, da se je delavec ponesrečil pri delu v tovarni, na gradbišču ali kje drugje.

Zadnji SP je zabeležil samo nesrečo pri delu, pri čemer pa ni pojasnil, kje je kdo to delo opravljal. Pri delu se lahko ponesrečimo tudi doma, na polju, kjer koli opravljamo kako delo. Če pa govorimo o nesreči na delu, je vsakomur takoj jasno, da se je nesreča zgodila na delovnem mestu, kjer verjetno niso upoštevali potrebnih varnostnih ukrepov. Pri nesreči na delu uvedejo preiskavo o vzrokih, če pa se kdo ponesreči pri delu doma, je dovolj, da kdo zdravniku pojasni vzroke nesreče oz. kako se je zgodila. Nesreča pri delu ima zelo širok pomenski razpon, medtem ko je nesreča na delu povezana z večkrat



dolgim postopkom za ugotavljanje krivde oz. odgovornosti podjetja.

Podobno se o rabi predloga odločamo tudi ob drugih priložnostih.

Uradnik se lahko ponesreči v službi, vendar tam nesreča vsaj po navadi ni povezana z delom. Morda se spotakne in nerodno pade.

Lovci hodijo na lov. Ponesrečijo se torej lahko na lovu, med lovom ali pri lovu.

Kdor se udeleži smučarske tekme, ali tekmuje na smučarskem prvenstvu, se lahko ponesreči na tekmi, na prvenstvu, lahko pa tudi med smučanjem ali pri smučanju na tekmi. Enako velja tudi za vse druge tekmovalne ali rekreacijske športe. Kolesar se lahko ponesreči na kolesarski tekmi ali med tekmo, morda zaradi padca ali kake druge ovire oz.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Parkirišče na Kontovelu

Občinski svetnik Stefano Ukmars se globoko moti, ko piše, da je podpisani glasoval proti parkirišču na Kontovelu, ker je glasoval proti poravnavi med srenjo Kontovel in Občino Trst. Gre za dve popolnoma ločeni stvari.

Podpisani je glasoval proti dogovoru Občina - srenja, ker je po mojem mnenju in po mnenju še marsikoga drugega, dogovor oškodljiv vas, saj je Občina priznala srenji le del njenega premoženja in srenja ni dosegla vseh dohodkov, ki so ji pripadali.

Za parkirišče v vasi nad cerkvijo je podpisani vložil vsako leto, od leta 2001 do 2006, popravek k proračunu, ker je občinski oziroma javni prispevek za gradnjo parkirišča izginil, ko je Dipiazza zamenjal Illyja. Ni bilo politične volje, da bi to zgradili, saj bi morali nameniti del občinskega denarja za Kras, kar je za to upravo, dobro vemo, prava tragedija!

Tako pa je Dipiazza rešil problem: dajte si zgraditi parkirišče z vašim denarjem, ki ga uporabite za javno delo in v korist tudi nedeljskih izletnikov iz mesta, namesto, da bi ga uporabili za vaške koristi, kot bi moralo biti. Tako se je pokazal odprt in velik pred Kontovci, ker jim blagovoli, da porabijo svoj denar za javno občinsko delo, ki bi ga morala občina plačati, istočasno pa prihrani občinski denar, tudi tiste ga od kontovelskih davkov, s katerim bi moral skrbeti za kraške potrebe, ki ga pa uporabi za potrebe mesta.

Če je to eden od učinkov dogovora, potem sem še toliko bolj vesel, da sem glasoval proti njemu!

S spoštovanjem.

Peter Močnik

Čigavo zdravje je več vredno?

V torek, 12. februarja, sem v vašem dnevniku prebrala članek o projektu gradnje čezmejnega elektrovoda slov.-ital konzorcija pod vodstvom goriške družbe KB 1909, ki bi prečkal državno mejo pri Vrtojbi in bi od Štandreža tekkel skozi Sovodnje ob Soči po Prvomajski ulici. Pokrajina se je izrekla za alternativno traso, saj pokrajinska odbornica Mara Černic meni, »da tovrstnih infrastruktur ne bi smeli graditi v bližini hiš, saj obstaja možnost elektromagnetnega sevanja«.

Stanujem ob t. i. alternativni trasi; tu sem si s težavo komaj zgradila hišo, potem ko sem se dolga leta prerekala z možem, ki me je hotel popeljati v svojo, sicer prikupno, vas, kjer si občani in z njimi občinska uprava (ki ima še stike z navadnimi občani) prizadevajo za zdravo življenje. Nisem popustila, ker sem hotela, da bi moji otroci živeli v slovenskem okolju, ker mi kljub vsemu slovenske korenine še veliko pomenijo. Dovolj o tem, saj moja osebna zgodovina nikogar ne zanima. Vrnem se k problemu. Gospod Julijan Čavdek (P.D., 13. februarja), čigar članke rada prebiram, se zavzema za zdravje občanov, istočasno pa poziva sovojenjsko upravo, naj se izreče za alternativno traso. Občinski svetnik Vlado Klemše (P.D., 14. februarja) pa piše, da bi elektrovod lahko speljali »mimo letališča, kjer ni hiš«. Gospod Klemše dobro ve, da hiše so, da torej mi obstajamo, saj sam živi v bližini, čeprav izvzet, blagor njemu, od nevarne alternativne trase.

Omenjena gospoda sprašujem: mar zdravje mojih otrok in vseh, ki



živimo ob t. i. alternativni trasi, je manj važno od zdravja drugih občanov? Moji hčerki presedita ure v šoli (kot sicer tudi drugi otroci) ob anteni mobilne telefonije, doma pa se bosta naužili še dodatnega elektromagnetnega sevanja, in to zastoj, hvala lepa! Smo mi kot občani manjvredni, ker nas je manj? V naši ulici ni odbornikov, svetnikov, bodisi večine kot opozicije, prijateljev raznih politikov, investitorjev, zato je naša usoda že zapечатena? In nenazadnje, zahvaljujem se naši občinski upravi, ki se nikoli ne zoperstavi gradnji zdravju škodljivih infrastruktur, župan celo izrazi soglasje projektu! Ko se naša uprava prebudi iz svoje otopenosti, ko so ga drugi že polomili in ko so vmes osebni interesi, skuša le podati žogo, pardon, problem (športni žargon bi lahko bil bolj učinkovit) drugim.

Ko sem si končno pripravila svoje gnezdo, bi rada, da bi mi zazvenel v ušesih Prešernov verz, »mi mirno plavala bi moja barka; pred ognjem dom, pred točo mi pšenico bi bližnji sosed varoval - svet Marka«. V ušesih pa mi zveni le verz, dovolite mi malo pesniške in interpretativne svobode, ne sosed, le vrag bo mejak, ki brez nobenega etosa pobere smeti pred hišo (kako smo tudi pri tem manjšinci v sozvočju z italijansko državo!) in jih vrže čez prag sosedu, vsaj tako škodijo drugim, ne sebi. Mors tua - vita mea! Hvala!

Damiana Devetak

VIDEM - Tragičen konec iskanja pogrešanih izletnikov

Zdrs na zaledenem pobočju usoden za planinko in planinca

VIDEM - Iskanje dveh izginulih planincev na območju prelaza Na meji na severnem pobočju Brinice v Terški dolini se je včeraj končalo z žalostnim odkritjem trupel 35-letne Luane Retrossi in 27-letnega Antonia Iottoneja iz Vidma, ki so ju pogrešali od nedelje zvečer. Kot so sporočili gorski reševalci, ki so iskali pogrešana planinca, so njuni trupli našli nad tekaško progo prelaza Na meji. V bližini ceste nad prelazom poteka planinska pot, ki pa je pozimi večkrat zaledenela in zato izredno nevarna. Pod njo se namreč nahaja izredno strma grapa, prav tam pa je 9. februarja letos življenje izgubil tudi 32-letni Gabriele Maniutti iz

Tricesima, kateremu je na zaledeneli poti spodrsnilo in je zgrmel v globino.

Iskanje obeh izletnikov se je začelo v zgodnjih dopoldanskih urah, ko so sorodniki planincev sporočili, da se Iottone in Retrossijeva nista vrnila s planinskega izleta, na katerega sta se podala v nedeljo. Po prvih podatkih, ki so jih posredovali reševalci, sta se Iottone in Retrossijeva podala na stezo, ki je prekrita z izredno trdim in pole-denelim snegom. Med vzponom jima je po vsej verjetnosti spodrsnilo in sta zgrmela navzdol po strmi grapi. Po približno 300 metrih sta obležala v bližini proge za smučarski tek. Planinka je bila opremljena z derezami, ki pa

očitno niso preprečile zdrsra. Reševalci so tudi preiskali gozd v okolici, da bi našli opremo nesrečnega para.

Kot so sporočili, so njuni trupli opazili deželni gozdarji, ki so skupaj z gorsko reševalno službo, pripadniki finančnih stražnikov in policije iz Tolmeča iskali ponesrečenca. Na kraj nesreče je priletel tudi helikopter civilne zaščite s karabinjerji, ki vodijo preiskavo, in z zdravniško službo za prvo pomoč, ki je opravila prvi pregled na truplih obeh ponesrečenec. Usoda je hotela, da se je njuno življenje končalo slabih 50 metrov od kraja, kjer je 9. februarja umrl tudi Gabriele Maniutti.



ZAKON ZA FURLANE - Pismo Prodiu v zvezi z odločitvijo vlade o pritožbi na ustavno sodišče

Illy za sklic tehničnega omizja z vlado za obravnavo spornih točk

Tesini za sklic deželenega sveta, ki bi lahko še enkrat razpravljal o zakonu

TRST - Predsednik Furlanije-Juljske krajine Riccardo Illy je ministrskega predsednika Romana Prodija pozval, da skliče »tehnično omizje«, da bi s konfrontacijo mnenj in spoštovanju načela o lojalnem sodelovanju našli pozitivno rešitev za spor, do katerega je prišlo potem, ko se je vlada odločila, da na ustavnem sodišču izpodbija nekatere člene deželnega zakona za Furlane. Illy je namreč o tem problemu pisal Prodiu, pismo pa je poslal v vednost tudi ministrici za deželne zadeve Lindi Lanzillotti.

V pismu je Illy izrazil obžalovanje zaradi zgoraj omenjene odločitve vlade in poudaril pomen in politično vrednost zakona o furlanskem jeziku, ki teži za tem, da ovrednoti jezikovno in kulturno različnost avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine. »Prav ta jezikovna in kulturna pluralnost pa je eno največjih bogastev FJK,« je še zapisal Illy. Poleg tega je predsednik Furlanije-Juljske krajine v pismu Prodiu seznanil tudi z analizo deželne advokature in izvedenca za ustavno pravo Giandomenica Falcona o določilih zakona, ki so po mnenju ministrskega sveta v nasprotju z ustavo.

Sicer pa si za rešitev zapleta, ki je nastal po pritožbi vlade na ustavno sodišče, prizadeva tudi predsednik

RICCARDO ILLY



deželnega sveta FJK Alessandro Tesini. Čeprav je bil deželni parlament po odstopu predsednika Illyja zaradi volitev 13. in 14. aprila že razpuščen, pa je Tesini prepričan, da bi lahko kljub temu še razpravljal o členih deželnega zakona za furlanski jezik, za katere vlada meni, da so neustavni.

Tesini meni, da bi do sklica deželnega sveta lahko prišlo po dogovoru z vlado v Rimu. V tem primeru bi bilo po njegovem mnenju sklicanje celo obvezno, saj bi na ta način lahko zakon spremenili tako, da ne bi bil več sporen za vlado. S tem pa bi postal tudi operativen.

Kot je znano, vlada izpodbija ustavnost zakona v petih točkah, ki zadevajo tihi pristanek na pouk furlanščine, ure furlanskega jezika, dvojezične urade, obveznost takojšnjega prevoda v furlanščino in dvojezično toponomastiko.

ROMANO PRODI



ALESSANDRO TESINI



DEŽELNI SVET - Obračun delovanja

Na 334 zasedanjih odbobrili 141 zakonov

TRST - Na 334 zasedanjih je deželni svet Furlanije-Juljske krajine v pred kratkim končani zakonodajni dobi odobril 141 zakonov, deželni svetniki in svetnice pa so zasedanjem namenili 839 ur, med katerimi so opravili 10.168 glasovanj. To so najpomembnejši podatki o dejavnosti deželnega sveta, ki ga je ves čas vodil Alessandro Tesini. Konstituiran je bil 1. julija 2003, po odstopu predsednika dežele Riccarda Illyja pa so deželni svet 12. februarja 2008 predčasno razpustili. To je bil tudi prvi predčasni

razpust v zgodovini FJK.

Svetnice in svetniki so obravnavali 334 zakonskih osnutkov (155 na pobudo odbora in 179 na pobudo sveta), med odobrenimi zakoni pa jih je 91 podpisal odbor, ostale pa deželni parlament. Največ zakonov so odobrili leta 2005 (34), lani so jih 29, leta 2004 in 2006 po 28, prvo leto (2003) pa 17. Od 661 svetniških vprašanj jih je 184 dobilo odgovor, medtem ko je deželni odbor ustno odgovoril na 585 vprašanj, 1381 pa jih je ostalo brez odgovora.

SKGZ

Podpora Deželi pri zakonu za Furlane

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza izraža nelagodje zaradi odločitve italijanske vlade v odstopu, ki bo na ustavnem sodišču izpodbijala veljavnost deželnega zakona Furlanije-Juljske krajine o zaščiti in promociji furlanskega jezika. Stališče je bilo nekako napovedano, predvsem če se spomnimo na polemike, ki so spremljale ves postopek sprejemanja zakona, poudarja SKGZ v tiskovnem sporočilu.

SKGZ izraža tudi zaupanje, da med deželno in vsedrjavno vlado, ki sta si politično slični, ni bilo mogoče doseči soglasja glede tako pomembnega argumenta, ki se dotika kulturnih in političnih temeljev deželne skupnosti v celoti. Zato Slovenska kulturno-gospodarska zveza izraža polno podporo predsedniku dežele Riccardu Illyju, odborniku Robertu Antonazu in predsedniku deželnega sveta Alessandru Tesiniju, ki so se v prvi vrsti izpostavili in zagovarjali potrebo po tako zasnovanem deželnem zakonu v korist furlanskega jezika in kulture, zaključuje tiskovno sporočilo SKGZ.

OBISK KATALONIJE: TO JE DOŽIVETJE!

Prijetne mediteranske temperature ponujajo od strme Costa Brave vse do obširne Costa Daurade pravi užitek! Še prijetneše vzdušje se ustvari ob katalonskih obalah po sončnem zahodu: ob lunini svetlobi se melodije tradicionalnih pesmi "habaneras" prepletajo z vonjem tipičnega katalonskega rumca "Rom Cremat". Dežela, ki je navdihnila slavne umetnike kot so Dalí, Picasso, Gaudí in Miró, vas lahko ob vsakem koraku preseneti. Saj boste v Kataloniji našli nedvomno več, od tega kar ste si pričakovali.

CATALUNYA Čudovita *dežela*

Cal·leia de Palafrugell, Girona.



www.catalunyatourism.com



Generalitat
de Catalunya



EVROPSKI PROJEKTI - Obisk predstavnika slovenske vlade Marka Starmana na SDGZ

Manjšinske strukture končno protagonistke sodelovanja z Italijo

Slovenski državni sekretar je bil na prvem uradnem obisku pri SDGZ

TRST - Na povabilo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja (-SDGZ) je bil včeraj na obisku pri organizaciji državni sekretar Marko Starman, ki vodi službo slovenske vlade za regionalni razvoj in lokalno samoupravo. Ta služba je odgovorna za upravljanje evropskih sredstev, ki jih Bruselj namenja za financiranje razvojnih programov. Preden se je sestel z vodstvom SDGZ in podjetja Euroservis, je imel Starman pogovor z deželnim odbornikom FJK za mednarodne in evropske zadeve Francom Iacopom.

Ob prvem uradnem obisku na SDGZ so slovenskega državnega sekretarja sprejeli predsednik organizacije Boris Siega, podpredsednik Niko Tenze, članica predsedstva Sonja Škabar in direktor združenja Andrej Šik. Siega je gostu predstavil slovensko podjetniško združenje in njegove strukture, seznanil ga je z zgodovinskim razvojem manjšinskega gospodarstva oziroma slovenskega podjetništva v Furlaniji-Julijski krajini in z vlogo SDGZ kot akterja čezmejnega gospodarskega in tudi širšega družbenega povezovanja.

Iz razgovorov so izšle možnosti za sodelovanje na različnih projektih, predvsem pa na večjih. Tak je na primer projekt za čezmejno sodelovanje malih in srednjih podjetij, ki ga SDGZ s podjetjem Euroservis pripravlja in koordinira za italijansko stran, na kateri pri projektu sodelujejo podjetniške organizacije industrijcev Associazione Industriali di Trieste, obrtnikov Confartigianato in CNA ter trgovcev Concommercio. Na slovenski strani pa so partnerji pri projektu Gospodarska zbornica Slovenije, Obrtna zbornica Slovenije in regionalne razvojne agencije. Projekt ima štiri cilje, in sicer internacionalizacijo malih in srednjih podjetij, poklicno izobraževanje in usposabljanje, vključevanje mladih v podjetništvo in vključevanje starejših ljudi, ki imajo težave na trgu dela.

Na srečanju je tekla beseda še o drugih projektih in gospodarskih temah, kot na primer o razvoju Krasa, o sodelovanju pri razvoju turizma in pri ovrednotenju tipičnih pridelkov. Sestanek s predstavnikom slovenske vlade se je končal s sklepom, da bo Slovenija podpirala vključevanje struktur slovenske narodne skupnosti v Italiji v mednarodno sodelovanje v vlogi koordinatorjev in pospeševalcev čezmejnega sodelovanja na gospodarskem in tudi drugih področjih. (vb)

Slovenski državni sekretar Marko Starman (prvi z leve) na pogovoru s predstavniki SDGZ in Euroservisa

KROMA



ČEZMEJNO SODELOVANJE - Predstavili projekt ANIS

Spletni portal za mala in srednja podjetja Italije, Slovenije in Hrvaške

ŠEMPETER PRI GORICI - Približno 27.000 malih in srednjih podjetij iz Slovenije, Italije in Hrvaške bo do konca leta vključenih v spletni portal, prek katerega bodo med drugim lažje našli partnerja za skupne mednarodne projekte. To je cilj 238.035 evrov vrednega mednarodnega projekta Adriatic Network for Integrated Services (ANIS), ki so ga včeraj predstavili v Vrtojbi. Pri projektu sodelujejo združenje malih in srednjih podjetij vzhodnega dela dežele Veneto Confartigianato San Dona' di Piave kot nosilni partner ter Primorski tehnološki park (PTP) in Regijska razvojna agencija (RRA) severne Primorske kot slovenska partnerja. Končni cilj projekta je izdelava virtualne mreže malih in srednje velikih podjetij ter organizacij na obmejnem območju, dejansko pa gre za nadgradnjo že obstoječega spletnega portala lokalnih podpornih organizacij in podjetij Veneta in Hrvaške Istre, je povedal svetovalec italijanskega združenja Maurizio Mancini.

Tako naj bi po besedah direktorja RRA severne Primorske Črtomirja Špacapana v portal brezplačno vključili 15.000 italijanskih, 10.000 hrvaških in 2000 goriških podjetij, v prihodnje pa bi bilo mogoče dodati še podjetja iz drugih delov severnoprimorske regije. »Gre za pomemben projekt, ki bo omogočil stalne stike slovenskih in italijanskih podjetij, med katerimi so nekatera že sedaj povezana. S tem se širi mreža potencialnih partnerjev za čezmej-

ne evropske projekte, kjer brez partnerstva dejansko ni mogoče uspeti,« je poudaril Špacapan.

Devetmesečni projekt, ki se je začel v januarju, je namenjen promociji izmenjave informacij in dobrih praks med partnerji na območju Goriške in vzhodnega Veneta. Na tak način želijo malim in srednje velikim podjetjem približati uporabo informacijskih tehnologij, zlasti elektronskega poslovanja, in jih informirati o možnostih črpanja regionalnega in evropskega denarja. Zato bodo med drugim pripravili tudi srečanja s podjetniki in konference, pri čemer bo prva v torek v Novi Gorici, je povedal direktor PTP Janko Borjančič. Polovico od slabih 238.035 evrov, kolikor je vreden projekt, prispeva EU.

Sicer pa sta Špacapan in Borjančič na novinarski konferenci izpostavila, da že sedaj zelo dobro sodelujejo z italijanskimi partnerji.

Z združenjem Confartigianato San Dona' di Piave je RRA severne Primorske prijavila še nekatere druge projekte, kot je npr. varnost na meji po vključitvi Slovenije v schengenski prostor in reševanje problematike ravnanja z odpadki, medtem ko bodo Italijani v prostorih PTP odprli svojo pisarno.

Ob tem je direktor RRA opozoril, da država z razpisi za t.i. evropski Cilj tri zamuja že skoraj leto, kar pa bi se zaradi političnih razmer na deželni in državni ravni v Italiji lahko še zavleklo. »Vseeno smo optimistični. Upamo, da bodo prvi razpisi že v marcu,« je še dodal. (STA)

INFORMEST Projekt trženja stanovanjske opreme v Rusiji

GORICA - Regije Moskve, Sankt Petersburga, Ekaterinenburga in Novosibirska so v središču novega načrta goriške agencije Informest za trgovinsko širjenje v Rusko federacijo, ki so ga poimenovali projekt PromoMebel.

Kot je zapisano v tiskovnem sporočilu agencije za razvoj in mednarodno sodelovanje, gre za edini tovrstni projekt v Italiji, v katerega je vključeno pet podjetij iz Veneta in Furlanije, ki delujejo na področju pohištva in stanovanjske opreme. Po besedah predsednika agencije Informest Pierluigija Bolle se je projekt začel že pred nekaj meseci, prvi rezultati glede perspektiv za širjenje trga pa so zelo obetavni. Pri zaustavitvi in izvajanju projekta uporablja Informest metode, ki so bile že uspešno preizkušene v drugih državah, kot so Poljska, Ukrajina in Kitajska, kjer se poslužujejo mreže lokalnih izvedencev agencije.

TURIZEM Slovensko-italijanske Golte na prodaj

CELJE - Slovenski in italijanski lastniki družbe Golte so se na skupščini dogovorili, da bodo zbirali ponudbe za odprodajo podjetja, njegova vrednost pa je ocenjena na 4,2 milijona evrov. Lastniki si želijo, da bi podjetje odkupil lastnik, ki se ukvarja s turizmom oz. bi nadaljeval smučarsko tradicijo na Golteh. Po oceni direktorja družbe Golte Ernesta Kovača so obstoječi lastniki v zadnjih nekaj letih veliko vložili v podjetje in tako končali prvi naložbeni cikel. Kot velik problem pa še naprej ostaja dostop do smučišča, saj cesta z ljubenske strani ni bila zgrajena, na nihakli Žekovec pa je dolga čakalna vrsta. Med večjimi projekti, ki bi omogočili nadaljnji razvoj smučišča Golte, je gradnja sedežnice Kladje, za katero je družba že pridobila koncesijo s strani države. Zaradi povečanega povpraševanja bi bilo treba na Golteh povečati tudi nastanitvene zmogljivosti.

Sedanja lastniška struktura družbe Golte je bila oblikovana pred petimi leti. Takrat je namreč 21 slovenskih solastnikov od italijanskega podjetja Scher&Reden odkupila polovični delež. (STA)

AMERIŠKI DOLAR

1,4636 € -0,26

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
18. februarja 2008

valute	18.02.	15.02.
ameriški dolar	1,4636	1,4674
japonski jen	158,36	158,22
kitajski juan	10,4827	10,5396
ruski rubel	36,0742	36,0180
danska krona	7,4555	7,4544
britanski funt	0,74780	0,74160
švedska krona	9,3140	9,3288
norveška krona	7,9255	7,9510
češka krona	25,224	25,346
švicarski frank	1,6129	1,6112
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	263,18	263,59
poljski zlot	3,5777	3,5848
kanadski dolar	1,4732	1,4635
avstralski dolar	1,6040	1,6189
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6420	3,6445
slovaška krona	33,900	33,019
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6968	0,6965
braziljski real	2,5508	2,5757
islandska krona	98,07	98,23
turška lira	1,7494	1,7603
hrvaška kuna	7,2236	7,2575

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
18. februarja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	3,11375	3,07	2,98	2,77125
LIBOR (EUR)	4,18	4,3575	4,355	4,35375
LIBOR (CHF)	2,6333	2,76667	2,79167	2,8175
EURIBOR (EUR)	4,18	4,358	4,355	4,355

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

19.855,48 € +89,87

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
18. februarja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	38,12	-1,80
INTEREUROPA	37,45	-1,40
KRKA	113,22	-4,08
LUKA KOPER	76,16	-4,42
MERCATOR	309,37	-1,46
MERKUR	400,00	-
PETROL	761,53	-3,35
TELEKOM SLOVENIJE	354,21	+2,42
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	63,00	+0,61
AERODROM LJUBLJANA	125,01	-0,06
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	197,50	+0,25
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	91,60	-0,67
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	37,36	-1,27
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	87,06	+0,07
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	555,38	+0,03
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	265,28	-2,51

MILANSKI BORZNI TRG
18. februarja 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,6675	-1,93
ALLEANZA	8,43	+0,96
ATLANTIA	22,85	+0,84
BANCA ITALEASE	6,83	+2,75
BANCO POPOLARE	12,83	+0,63
BCA MPS	3,1075	+2,22
BCA POP MILANO	8,12	+0,68
EDISON	1,72	+0,70
ENEL	7,45	+1,09
ENI	22,71	+1,34
FIAT	14,49	+0,36
FINMECCANICA	20,43	+0,89
FONDIARIA-SAI	28,49	+1,24
GENERALI	28,21	+1,44
IFIL	5,24	+2,44
INTESA SAN PAOLO	4,545	+1,91
LOTTOMATICA	23,89	+0,25
LUXOTTICA	18,24	+2,36
MEDIASET	5,905	+1,72
MEDIOBANCA	13,04	+0,30
PARMALAT	2,4375	-0,10
PIRELLI	0,684	-0,31
SAIPEM	26,22	+1,47
SNAM RETE GAS	4,31	-0,30
STMICROELECTRONICS	8,445	+2,81
TELECOM ITALIA	1,805	-0,93
TENARIS	12,64	-0,44
TERNA	2,7725	-0,45
UBI BANCA	16,62	+0,61
UNICREDITO	4,93	+1,96

SOD NAFTE

95,86 \$ +0,43

IZBRANI BORZNI INDEKSI
18. februarja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	9.714,56	-0,57
SBITOP, Ljubljana	2.140,70	-0,71
PIX, Ljubljana	6.289,97	-0,68
BIO, Ljubljana	116,91	-0,10
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	3.994,78	-0,38
BIRS, Banjaluka	2.412,02	-
FIRS, Banjaluka	5.558,89	-
Belex 15, Beograd	2.135,91	-0,11
SRX, Beograd	1.127,61	-0,19
BIFX, Sarajevo	5.365,68	+0,84
NEX 20, Podgorica	28.418,78	+3,76
MBI 10, Skopje	6.877,84	+0,54
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.348,21	-0,23
Nasdaq 100	1.780,38	-0,40
S&P 500, New York	1.349,99	+0,08
MSCI World, New York	1.439,50	-0,45
DAX 30, Frankfurt	6.967,55	+1,98
FTSE 100, London	5.946,60	+2,75
CAC 40, Pariz	4.861,80	+1,89
ATX, Dunaj	3.899,47	+1,32
PX, Praga	1.568,5	+1,74
EUROSTOXX 50	3.795,12	+2,04
Nikkei, Tokio	13.635,40	+0,09
STI, Singapur	3.083,34	-0,17
Hang Seng, Hongkong	23.759,25	-1,61
Composite, Šanghaj	4.568,15	+1,58
Sensex, Mubaj	18.048,05	-0,37



ZAHODNI BALKAN - Po nedeljski slovesni razglasitvi parlamenta v Prištini

Afganistan, ZDA, Albanija, Turčija, Francija in Velika Britanija že priznali novo državico

Članice Evropske unije bodo sicer odločale vsaka zase - Protesti v Srbiji - Spet izredna seja Varnostnega sveta ZN

BEOGRAD/BRUSELJ/WASHINGTON - Afganistan, ZDA, Albanija, Turčija, Francija in Velika Britanija so včeraj priznali Kosovo kot neodvisno državo. Članice Evropske unije bodo sicer o odnosih s Kosovom odločale v skladu z nacionalno prakso in mednarodnim pravom. V Srbiji se nadaljujejo protesti, v srbski skupščini pa je sinoči potekala izredna seja o odločitvi srbske vlade o razveljavitvi razglasitve neodvisnosti Kosova.

ZDA so kot prva velesila včeraj uradno priznale Kosovo kot neodvisno in suvereno državo. Omenjeno odločitev so objavile v sporočilu, ki ga je podpisala ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice. V njem je dodala, da bodo ZDA in Kosovo "vzpostavili diplomatske odnose", ki bodo "utrdili posebne prijateljske odnose" med državama. Zaradi odločitve ZDA je Srbija odpikovala svojega veleposlanika v tej državi. ZDA so sicer s priznanjem sledile tudi Albanija in Turčija ter Francija in Velika Britanija, kot prvi pa je Kosovo priznal Afganistan.

Zunanji ministri EU so se po besedah predsedujočega zunanjim ministrom in vodje slovenske diplomacije Dimitrija Rupla včeraj na zasedanju v Bruslju dogovorili, da bodo članice EU o svojih odnosih s Kosovom odločale v skladu s svojo nacionalno prakso in mednarodnim pravom. "Bilo je nekaj črtnogledih napovedi, da se ne bomo mogli dogovoriti, se poenotiti, vendar je EU tudi tokrat dobro prestala test enotnosti," je poudaril Rupel. "Danes smo odločili, da se bomo soočili z novo realnostjo na Kosovu skupaj, to je enoten odziv na novo realnost. So razlike med nami, a EU držijo skupaj prav te razlike, smo entuziasti," je še po-



Na Kosovu so razglasitev neodvisnosti pozdravili z ognjemetom

ANSA

jasnil vodja slovenske diplomacije.

Več evropskih držav, in sicer poleg Velike Britanije in Francije še Finska, Danska, Italija, Avstrija, Belgija, Nemčija in Madžarska, je že izrazilo pripravljenost za priznanje neodvisnosti Kosova, medtem ko bo Nizozemska s priznanjem Kosova še počakala. Na drugi strani pa je ciprska zunanja ministrica Erato Kozaku-Markulis v Bruslju poudarila, da Ciper "nikoli" ne bo priznal neodvisnosti Kosova. Kosova ne bosta priznali niti Španija in Romunija, prav

tako za zdaj tega ne bosta storili Slovaška in Bolgarija.

Neodvisnosti Kosova nasprotuje tudi Rusija. Oba domova ruskega parlamenta, ruska дума in svet federacij, sta včeraj v skupni izjavi obsodila razglasitev neodvisnosti Kosova ter jo proglasila za nezakonito. S tem naj bi bilo namreč kršeno ključno načelo mednarodnega prava o nedotakljivosti ozemeljske celovitosti posamezne države. Predsednik dume Boris Grizlov je ob tem dejal, se mednarodna

skupnost sooča z nevarnim presedanom.

Rusija tudi v Varnostnem svetu Združenih narodov zahteva, da ZN razglasitev samostojnosti Kosova označijo za nično. Sinoči se je Varnostni svet ZN v New Yorku sešel na izrednem zasedanju, na katerem je Rusija ponovno pozivala svetovno organizacijo, naj izniči enostransko odločitev kosovskih Albancev. Na seji je nastopil tudi srbski predsednik Boris Tadić, vendar pa razen ponavljanja že znanih stališč zagovornikov in nasprotnikov neodvisnega Kosova ni pričakovati konkretnih ukrepov.

Zveza Nato je medtem obnovila svoje zaveze k ohranjanju miru na Kosovu in sporočila, da bodo sile Nata na Kosovu (Kfor) nadaljevale s svojim delom za izboljšanje vladavine prava in zaščito kosovskih Srbov.

V Beogradu so se včeraj nadaljevali protesti proti neodvisnosti Kosova, ki so sprva potekali mirno, prišlo pa je tudi do izgrediv. Na mirnem protestnem zborovanju v središču prestolnice se je zbralo več kot 5000 pretežno mladih, ki so svoj pohod končali pred cerkvijo Svetega Save, kjer je potakela skupna molitev za rešitev srbskega naroda na Kosovu. Molitvi so prisostvovali predstavniki srbskega parlamenta in vlade, med drugimi pa tudi princ Aleksander Karadjordjević.

Kasneje so se razplamteli nasilni protesti. Skupina protestnikov, večinoma nogometnih navijačev, je med protestom namreč znova uničila eno izmed restavracij verige McDonald's v središču Beograda. Policija jim je sicer preprečila pohod do veleposlaništev, kljub temu pa je policijski nadzor še vedno poostren pred hrvaškimi in ameriškim veleposlaništvom. Zaradi prijave o podtaknjeni bombi so evakuirali tu-

di Mercatorjev nakupovalni center v Novem Beogradu, vendar pa je šlo za lažni preplah. Na enostransko razglasitev Kosova so se odzvali tudi protestniki v Črni gori in Bosni in Hercegovini.

Srbska skupščina je medtem včeraj zvečer začela izredno sejo, na kateri je preučila odločitev srbske vlade o razveljavitvi razglasitve neodvisnosti Kosova. Na seji je sodelovalo 243 poslancev, po napovedih pa jih bo nagovoril premier Vojislav Koštunica. Slednji je sicer pozval državljane, naj prekinejo proteste, ki vodijo v nasilje.

V Sloveniji je najbolj odmevalo nedeljsko razdejanje slovenskega veleposlaništva, ko so protestniki vdrli v poslopje slovenskega veleposlaništva. Na omenjene dogodke se je v ponedeljek odzval tudi predsednik republike Danilo Türk, ki od srbskih oblasti za razdejanje veleposlaništva pričakuje ustrezno ukrepanje zoper storilce, opravičilo in odškodnino. "Obsojam to ravnanje, ki je privedlo do razdejanja slovenskega veleposlaništva in do sramotitve državnih simbolov Republike Slovenije in EU. Ta opustitev zaščite slovenskega veleposlaništva predstavlja resno kršitev mednarodnega prava," je na novinarski konferenci povedal Türk. Tudi EU je včeraj obsodila nedavno nasilje, uperjeno tudi proti slovenskemu veleposlaništvu v Beogradu, in Beograd ter Prištino pozvala, naj se vzdrži dejanj ali izjav, ki bi lahko ogrozile varnost v regiji. Rupel je v Bruslju objevil, da bo priznavanje neodvisnosti Kosova v Sloveniji "precej zapleten postopek". O tem vprašanju bo govora na naslednjem rednem zasedanju vlade v četrtek, nato pa bo vlada predlagala parlamentu, naj opravi postopek priznavanja, je pojasnil vodja slovenske diplomacije. (STA)

ZGODOVINA - Kronologija najpomembnejših dogodkov v mali pokrajini v osrčju Balkana

Izpod Turkov do neodvisnosti

PRIŠTINA - Kosovo postaja neodvisno. Revna pokrajina z večinskim albanskim življenjem se je odločila za odcepitev od Srbije in samostojno pot. Po 500 letih turške nadvlade ter skoraj sto letih življenja v okviru Srbije in različnih oblik Jugoslavije tako postaja država. Vmes pa je Kosovo prehodilo naslednjo pot:

1389 - Poraz Srbov v "kosovski bitki" proti Turkom pri Gazimestanu v bližini Prištine, po katerem Srbija in današnje območje Kosova prideta pod vladavino Osmanskega cesarstva.

1912 - Po balkanskih vojnah Kosovo postane del Kraljevine Srbije. Del otomanske province Kosovo (Metohija) pripade Črni gori.

1915-1916 - Kosovo med 1. svetovno vojno okupirata Avstro-Ogrska in Bolgarija.

1918 - Po koncu 1. svetovne vojne postane Kosovo del Kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev.

1929 - S preimenovanjem Kraljevine SHS v Kraljevino Jugoslavijo je Kosovo razdeljeno med tri banovine - Zeto, Moravsko in Vardarsko. Vmes se pojavljajo poročila o nasilju nad albanskim prebivalstvom - od leta 1918 naj bi bilo ubitih preko 12.000 Albancev in preko 20.000 zaprtih. Začne se oborožen upor in boj za priključitev jugoskopske prebivalstva k Albaniji.

1941 - Z okupacijo Albanije med 2. svetovno vojno Kosovo postane del fašistične Albanije, ki jo nadzira Italija, manjša dela pa si pripojita Nemčija in Bolgarija. Albanci iz pokrajine preženejo okoli 80.000 Srbov, okoli 10.000 Srbov naj bi bilo pobitih. Po kapitulaciji Italije leta 1943 nadzor nad pokrajino prevzamejo Nemci.

1944 - Osvoboditev Kosova in priključitev k Federativni ljudski republiki Jugoslaviji v okviru republike Srbije.

1974 - Z novo jugoslovansko ustavo postane Kosovo avtonomna pokrajina v okviru Srbije z obsežno avtonomijo in samoupravo, lastnim predsednikom in premijerom ter sedežem v predsedstvu federacije. Kosovo ima skoraj status republike, kar se odraža tudi z zastopnostjo v zvezni skupščini, kjer ima (tako kot tudi Vojvodina) le tretjino manj poslancev kot jih imajo posamezne republike. V 70. letih se začnejo prižadevanja, da bi Kosovo dobilo status republike v okviru SFRJ. Razmerje med številom Albancev in Srbov na Kosovu se drastično povečuje v korist prvih. S 75 odstotkov se delež Albancev povzpne na 90 odstot-

Bitka na Kosovem polju leta 1389



kov; populacija Srbov se zmanjša na 8 odstotkov.

1981 - Protesti albanskih študentov prerasejo v nasilne izgrede; oblasti jih sicer hitro zatrejo, vendar se začnejo pojavljati vse ostrejšje etnične napetosti.

1989 - Srbija s svojo ustavo odvzame Kosovu status avtonomne pokrajine. Začne se organizirano separatistično gibanje kosovskih Albancev, ki obsega predvsem civilno nepokorščino, da bi dosegli neodvisnost Kosova. Kosovski Albanci začnejo bojkotirati jugoslovanske državne institucije in hkrati v ilegali vzpostavijo svoje ločene šole in politične ustanove.

1990 - Samooidicani kosovski parlament razglasi neodvisnost Kosova, ki jo prizna samo Albanija. Parlament isto leto tajno sprejme tudi ustavo Republike Kosova.

1992 - Kosovski parlament organizira neuradni referendum o neodvisnosti, ki ga nadzirajo tudi mednarodni opazovalci. Referenduma se udeleži 80 odstotkov volilnih upravičencev, od tega jih 98 odstotkov podpre neodvisnost Kosova, vendar mednarodna

skupnost tega ne prizna.

1991-1995 - Srbija naj bi na Kosovo namestila večje število beguncev z vojnih območij v BiH in na Hrvaškem. Pri tem naj bi srbske oblasti zasegle več hiš albanskim prebivalcem na Kosovu, da bi v njih namestili srbske begunce.

1995 - Po koncu vojne v BiH se začne organizirati Osvobodilna vojska Kosova (OVK), ki začne boj proti srbskim policistom in civilistom na Kosovu. Srbske oblasti začnejo stopnjevat represalije in odgovarjajo z nesorazmerno uporabo sile.

1998 - Srbske oblasti zaradi pritiska Zahoda obljubijo prekinitev ognja in delen umik vojske, kar nadzirajo tudi mednarodni opazovalci. Vendar je premirje vedno znova kršeno, tako z albanske kot srbske strani.

16.1.1999 - V vasi Račak odkrijejo trupla 45 albanskih civilistov, ki naj bi jih likvidirali Srbi. To je povod za sklic mirovne konference v Rambouilletu med Beogradom in Prištino, vendar pogajanja po mesecu dni propadejo in Beograd zavrne podpis sporazuma. Ka-

sneje se izkaže, da je bil pokol v Račku insceniran.

24.3.1999 - Zveza Nato sproži letalske napade na Zvezno Republiko Jugoslavijo. 78-dnevno bombardiranje vključuje vse vrste ciljev - od vojaških objektov do mostov, tovarn, vladnih ustanov in celo stavbo RTV Srbije. S Kosova pobegne ali je pregnanih več kot milijon albanskih beguncev. Po različnih ocenah je ubitih od 10.000 do 12.000 Albancev in okoli 3000 Srbov. Do nekaj najhujših pokolov albanskih civilistov pride prav med bombardiranjem Nata. Srbi uničujejo kulturno dediščino kosovskih Albancev - uničenih ali oskrujenih je preko 200 džamij. Podobno Albanci uničijo več srbskih pravoslavnih cerkva in samostanov.

10.6.1999 - Varnostni svet ZN sprejme resolucijo 1244, s katero se končajo napadi Nata, uvede civilna misija ZN na Kosovu (Unmik) in mirovne sile Kfor, Srbija pa se umakne s Kosova. Zatem pa Albanci napadejo Srbe na Kosovu, zaradi česar jih večina, po neenotnih ocenah od 65.000 do 250.000, pobegne v Srbijo. Na Kosovu naj bi sicer ostalo okoli 100.000 Srbov, predvsem na severu, vendar jim Albanci ne zagotavljajo nobenih posebnih pravic.

2001 - Unmik uvede prehodne oblasti na Kosovu in prve svobodne volitve kosovskega parlamenta. Kosovo dobi vlado in predsednika. Začne se vzpostavljati multietnična kosovska policija.

marec 2004 - Izbruhnejo hudi etnični nemiri. Zaneti jih manjši incident, v katerem umreata albanska otrocka. Razjarjene albanske množice začnejo uničujoč pohod proti Srbov, v katerem je požganih več sto hiš, srbskih pravoslavnih cerkva in samostanov, pa tudi objektov ZN.

2006 - Začnejo se pogajanja med Beogradom in Prištino o prihodnjem statusu Kosova. Kosovski Albanci zahtevajo neodvisnost, Srbi želijo ohraniti suverenost nad Kosovom. Pogajanja propadejo.

2007 - Posebni pogajalec ZN za Kosovo Martti Ahtisaari predstavi predlog rešitve vprašanja statusa Kosova, in sicer "nadzorovano neodvisnost" s pomembnimi določili zaščite manjšin. Poročilo naj bi bilo podlaga za resolucijo VS ZN, vendar Rusija nasprotuje rešitvi. Poleti sledi nov krog pogajanj, ki pa se decembra zaključijo z ugotovitvijo, da rešitve na pogajanjih ne bo mogoče doseči.

Mihael Šuštaršič (STA)

OBISK LJUBLJANSKEGA ŽUPANA - Podpis pisma o sodelovanju med Trstom in Ljubljano

Sožitje in strpnost sta osnova za prijateljstvo

Zoran Janković in Roberto Dipiazza želita sodelovati na vseh področjih - Srečanje z Illyjem

»Pripravlja se lep sončen dan, ki naj tudi pokaže bodoče odnose med Ljubljano in Trstom.« S temi besedami, ki jih je tudi zapisal v častno spominsko knjigo gostov na tržaškem županstvu, je župan Mestne občine Ljubljana Zoran Janković označil včerajšnji obisk v Trstu. Po nedavnem neformalnem obisku tržaškega župana Roberta Dipiazza v Ljubljani je župan slovenske prestolnice vrnil obisk, ki pa je bil tokrat tudi formalnega in vsebinskega značaja, saj sta župana v prostorih Muzeja Revoltella podpisala pismo o nameri o sodelovanju med Trstom in Ljubljano.

Konkretno, piše v pismu o nameri, bosta župana vzpodbujala razvoj sodelovanja med organi in institucijami, ki delujejo na področju znanstvenega raziskovanja in kulture ter med univerzami, dalje kulturno izmenjavo s ciljem ustvarjanja kulturnih proizvodov ter tesnejše stike med umetniškimi vodstvi gledaliških hiš. Med cilji je tudi spodbujanje sodelovanja med podjetji, ki delujejo na področju javnih storitev, stikov med turističnimi agencijami za raziskovanje možnosti oblikovanja turističnih paketov ter sodelovanje z mestnima upravama za dostop do evropskih skladov in projektov. Župana bosta spodbujala tudi izmenjavo svetovanja in informacij med upravama na področju načrtovanja in razvoja urbanih območij, okoljskega in trgovinskega načrtovanja ter nadzora mestnega prometa.

Drugače se je tržaški dan Zorana Jankovića začel v zgodnjih popoldanskih urah, ko se je v palači deželne vlade Furlanije-Juljske krajine na Velikem trgu srečal s predsednikom Riccardom Illyjem. Med drugim se je razvil tudi pogovor o evroregiji, katere cilj je po Illyjevih besedah tudi krepitev sodelovanja med mestoma. Ljubljanski župan idejo o evroregiji sicer podpira, vendar postavlja jasen pogoj: center evroregije mora biti Ljubljana upoštevač storitve, ki jih je sposobna nuditi. Dogajanje se je iz deželne preselilo v občinsko palačo, kjer je ljubljanskega gosta sprejel tržaški župan Dipiazza, po krajšem sestanku pa sta delegaciji obeh mest v spremstvu slovenskega generalnega konzula Jožeta Šušmelja krenili po nabrežju do Muzeja Revoltella, kjer je potekalo srečanje s predstavniki tržaškega gospodarskega in kulturnega življenja, ki se je končalo z že omenjenim podpisom pisma o nameri.

Župana Janković in Dipiazza sta se sprehodila po Velikem trgu (desno), ljubljanski prvi občan pa se je srečal tudi s predsednikom Dežele Riccardom Illyjem (spodaj)

KROMA



Prva občana Trsta in Ljubljane pred novinarji nista skrivala zadovoljstva. Za Dipiazza se s tem sodelovanjem ponujajo zelo velike priložnosti razvoja, z rastjo Ljubljane in Trsta pa bo raslo celotno območje. Za Jankovića pa je Ljubljana v izjemnem investicijskem zagonu, pred meseci je mestni svet sprejel vizijo Ljubljana 2025, ki obsega 93 kapitalnih projektov za skupno vrednost štirih milijard evrov, odprti pa so za vsako konkurenčno ponudbo. Čeprav je letos prioriteta sodelovanje z evropskimi prestolnicami (v ta namen bo 8. in 9. maja v Ljubljani potekala konferenca o odnosu med prestolnicami in državami oz. pokrajinami ter o medkulturnem dialogu oz. odnosu do manjšin v glavnih mestih) pa je Trst po besedah ljubljanskega župana visoko upoštevan, saj mora odnos med Trstom in Ljubljano pokazati, kakšni naj bodo bodoči odnosi med Slovenijo in Italijo. Ti pa ne bodo mogli iti mimo sožitja in strpnosti, ki predstavljata osnovo za prijateljstvo med mestoma.

Ivan Žerjal



OBISK LJUBLJANSKEGA ŽUPANA - Srečanje s predstavniki Slovencev v Trstu

Moralna podpora manjšini

Za župana Jankovića so tržaški Slovenci vez med realnostima - Pomen sinergije z italijansko manjšino, ovrednotenja jezika in povezovalne vloge v gospodarstvu



Za Jankovića so tržaški Slovenci vez med Trstom in Ljubljano

KROMA

Eden od namenov tržaškega obiska ljubljanskega župana Zorana Jankovića je bil tudi izkazati moralno podporo Slovincem, ki živijo v Trstu in ki po besedah prvega občana slovenske prestolnice predstavljajo vez med stvarnostima Trsta in Ljubljane. Janković, ki se je v naše mesto pripeljal z delegacijo, v kateri so bili med drugimi direktor podjetja Snaga Janko Kramar, direktor Ljubljanskega festivala Darko Brlek in odgovorna za univerzitetno problematiko v mestnem svetu Milena Blažič, se je po podpisu pisma o nameri s tržaškim županom Robertom Dipiazom srečal tudi s predstavništvom slovenske narodne skupnosti, ki sta jo vodila predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič in Drago Štoka. Slednja sta izredno cenila moralno podporo ljubljanskega župana, srečanje med Dipiazom in Jankovićem pa potrjuje dejstvo, da se povečuje ta sožitje in dialog, ki je tudi način premagovanja ovir v tem prostoru.

Bistveno je, je bilo rečeno, kako iti naprej v novih časih, pri čemer se predsednika krovnih organizacij zavzemata za

oblikovanje močne sinergije z italijansko manjšino v Istri, za ovrednotenje jezika in povezovalno vlogo manjšin spričo gospodarskih izzivov, ki se ponujajo. Za Jankovića pa so Slovenci v Trstu vezni člen pri sodelovanju na vseh področjih med Trstom in Ljubljano, včerajšnji obisk pa je prikaz nove poti odnosov med mestoma.

Srečanja se je udeležil tudi tržaški župan Dipiazza, ki je opozoril, da je bila od leta 2001 do danes prehojena dolga pot in dosežena prej neslutena raven, pri čemer je opozoril tudi na izvajanje zaščitnega zakona in padec meja. Mesto je po besedah Dipiazza zraslo, se spremenilo in ima drugačno zrelost. Za generalnega konzula Republike Slovenije Jožeta Šušmelja, ki je spremljal ljubljansko delegacijo na včerajšnjem obisku, pa je povezava med Ljubljano in Trstom nujna, če se Trst hoče razviti in ponovno pridobiti vsaj del vloge, ki jo je imel za časa Avstro-Ogrske. Pri tem je poudaril pomen sodelovanja na znanstvenem in kulturnem področju, kjer se je zavzel za ustanovitev posebne delovne skupine. (iž)

KGS in razvoj teritorija: beseda upraviteljem

Slovenska kulturno-gospodarska zveza prireja jutri, 20. februarja, ob 18. uri v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini okroglo mizo z javnimi upravitelji in stanovskimi organizacijami z naslovom »Kraška gorska skupnost in razvoj teritorija: beseda javnim upraviteljem in stanovskim organizacijam«. Različni odzivi, ki so v minulih tednih spremljali vest o črtanju možnosti obnove nekdanje Kraške gorske skupnosti iz zakona o goratih območjih, kličejo vso našo skupnost in še posebej javne upravitelje ter stanovske organizacije k resnemu razmisleku o perspektivah, ki se nam ponujajo v zvezi s smotnim in učinkovitim upravljanjem kraškega teritorija na Tržaškem in Goriškem. Z Illyjevim odstopom in posledično razpustitvijo deželnega sveta se možnost obnove nekdanje KGS ali njej podobnega upravno-političnega telesa prenaša na novo zakonodajno dobo. Zato je ključnega pomena prav ta faza, ko stranke in koalicije pišejo volilne programe in sklepe obveze. Uvodoma bodo spregovorili predsednik SKGZ Rudi Pavšič, tajnik KZ Edi Bukavec ter nekateri zainteresirani župani in deželni svetniki. Razprava bo vodil deželni tajnik SKGZ Igor Gabrovec. SKGZ je podpirala prizadevanja županov, ki so enotno zahtevali obnovo KGS. Cilj okrogle mize je, da skupaj razmislimo o možnih korakih pred zaključkom deželne zakonodajne dobe. Okrogla miza bo tudi priložnost, da skupaj sprožimo novo strategijo, ki naj jasneje začrta smer dela v prid kraškega teritorija in ljudi, ki na njem delajo in živijo.

Predstavitev bilance družbenega učinka

V nedeljo, 24. februarja, ob 10.30, bo v Kulturnem domu v Trstu potekala pomembna pobuda Združene kraške banke, ki se uokvirja v sklop prireditev ob proslavljanju stoletnice njenega delovanja. Ob tej priložnosti bodo namreč predstavili bilanco družbenega učinka, iz katere izhaja nadvse bogata bera finančnih podpornih posegov v korist raznih socialnih, kulturnih, šolskih in športnih organizacij, ki delujejo pretežno na teritoriju tržaške pokrajine, pa tudi dlje. Hkrati bodo na nedeljski slovenski predstavili tudi nov projekt za valorizacijo kraških vodnih zbiralnikov, kar prav tako potrjuje občutljivost bančnega zavoda za potrebe teritorija, na katerem deluje.

Da bi omogočili čim večjemu številu članov in prebivalstva prisotnost na nedeljski slovenski, je vodstvo ZKB zagotovilo brezplačni avtobusni prevoz. Odhod avtobusa z Opčin bo ob 9.45 izpred sedeža banke, iz Nabrežine pa ob 9.30 izpred sedeža nabrežinske podružnice. Za prevoz je potrebna čimprejšnja predhodna prijava na banki (tel. številka 040-21491).

Demonstracija proti neodvisnosti Kosova

Kot je bilo pričakovati, niso novice o neodvisnosti Kosova vsi sprejeli dobrohotno. Srbska skupnost iz Trsta napoveduje za danes demonstracijo po tržaških ulicah; udeleženci se bodo ob 18. uri zbrali na Goldonijevem trgu, od tod pa krenili dlje po mestnih ulicah. Srbski generalni konzul v Trstu Vladimir Nikolic je neodvisnost Kosova ocenil kot nelegitimno in ilegalno dejanje.



RAČUNSKO SODIŠČE - S povišanjem plač uslužbencev naj bi oškodovala deželno blagajno

Zahteva po astronomski globi za Tondovo vlado (14.600.000 €)

Obravnava 20. marca - Med obtoženci tudi takratni odbornik za osebje Paolo Ciani (NZ)

Deželna vlada Furlanije-Juljske krajine je v začetku leta 2003 kljub negativnemu mnenju računskega sodišča odobrila sklep o povišanju plač deželnih uslužbencev. Računsko sodišče Furlanije-Juljske krajine je o sklepu uvedlo preiskavo, ki se je končala januarja lani z uvedbo postopka zoper predsednika takratne deželne vlade Renza Tonda, odbornika za osebje Paola Ciani (Nacionalno zaveznštvo), ki je pripravil odlok, in zoper druge na seji prisotne deželne odbornike in deželne funkcionarje, ki so s svojim glasom oziroma podpisom potrdili sporni odlok. Deželni tožilec računskega sodišča Giovanni De Luca jih je obtožil povzročitve škode deželni blagajni in za deseterico zahteval astronomsko globo: 14 milijonov 600 tisoč evrov. Javna obravnava bo 20. marca letos.

Po obtožnici naj bi Tondova deželna vlada konec leta 2002 pripravila odlok za zvišanje plač deželnih uslužbencev. Dokument je poslala na računsko sodišče, da bi se o njem izreklo. Mnenje je bilo negativno, je včeraj potrdil deželni tožilec De Luca, ker so bili poviški precej večji od predvidene inflacijske stopnje. Kljub temu »opozorilo« je Tondova uprava le nekaj mesecev pred iztekom mandata (torej tik pred deželnimi volitvami...) odlok odobrila.

De Luca je uvedel preiskavo proti samovoljni odločitvi Tondove vlade. Po njegovi oceni naj bi vlada s prekomernim zvišanjem plač deželnim uslužbencem dvakrat oškodovala javno blagajno. Prvič, ker je Dežela porabila več sredstev za osebje, kot bi morala. Drugič pa zato, ker so bile z izravnavanjem plač med deželnimi uslužbenci in uslužbenci drugih krajevnih uprav (pokrajin in občin) tudi te uprave prisiljene v večje izplačila.

Deželni tožilec računskega sodišča je po enoletni preiskavi izračunal, da naj bi znašala škoda, ki naj bi jo sporni



RENZO TONDO

sklep povzročil deželni blagajni, 14.500.000 evrov. »Bila bi še višja, če ne bi sedanja deželna vlada s svojim zakonom sanirala del nastale škode,« je pojasnil De Luca. Najvišji delež bi moral, po obtožnici, poravnati nekdanji odbornik za osebje Ciani (kakih 5 milijonov evrov).

Javna obravnava bo potekala v sodni dvorani računskega sodišča 20. marca. To je 24 dni pred političnimi in deželnimi volitvami. Tožilec De Luca že sedaj zavrača morebitne kritike, češ, da naj bi računsko sodišče namerno izbralo datum tik pred volitvami, da bi oškodovalo zaenkrat še neuradnega kandidata desne sredine za deželnega predsednika. Datum je določil predsednik računskega sodišča, in to januarja 2007, to je pred 13 meseci, ko sploh ni bilo govora o morebitnih političnih volitvah in tudi o Tondovi kandidaturi za deželnega predsednika (takrat je bil paradni volilni konj desne sredine furlanski podjetnik Edi Snaidero...).

Renzo Tondo je sinoči izjavil, da je pred obravnavo na računskem sodišču povsem miren, in meni, da bo v celoti oproščen. Njegovi odvetniki in odvetniki Dežele so ugotovili, da so podobno kot njegova vlada ravnale tudi številne druge deželne vlade in sama državna vlada, pa ni bil nihče zaradi tega obsojen. Po njegovem mnenju bi morale tudi računsko sodišče Furlanije-Juljske krajine sprejeti podobno odločitev kot druga računska sodišča po Italiji.

Marjan Kemperle

DEŽELNI TOŽILEC RAČUNSKEGA SODIŠČA - Giovanni De Luca

»Dedek« in vnuček...

V Gorici se je začel učiti slovenščine, da bi se v slovenskem jeziku pogovarjal z vnučkom Raffaelejem

Deželni tožilec računskega sodišča Furlanije-Juljske krajine Giovanni De Luca včeraj ni hotel dati nobene izjave o preiskavi, v katero je vpletena Tondova deželna uprava. »Vse boste izvedeli na javni obravnavi čez mesec dni,« je skušal vljudno pretrgati radovednost, in tudi pojasnil, zakaj: »Preiskovalci se ne smemo izpostavljati v javnosti kot protagonisti. Naj raje govorijo dokumenti.« In na podlagi njegovih dokumentov »gre obtožence obsoditi.«

Ob namigu, da bi ga desna sredina lahko ob javni obravnavi na pragu političnih in deželnih volitev, vključila med tako imenovane »rdeče toge«, se je prešerno nasmehnil: »Saj so me že vključili mednje!« In spet je skušal pojasniti, da je nekaj takega povsem navadno: »Desnosredinske koalicije upravljajo kar 80 odstotkov krajevnih uprav v Furlaniji-Juljski krajini, zato

GIOVANNI DE LUCA



ni čudno, če se računsko sodišče obrne ob nje.«

De Luca živi na Goriškem. V tesnem stiku s civilno družbo. Lanskega decembra je v goriškem Kulturnem domu posodil glas enemu od očetov italijanske ustave, Pietru Calamandrei, na večeru, posvečenem spominu Danila Dolcija.

Sedaj ga čaka drugo poslanstvo.

Pred kratkim se je začel učiti slovenščino, da bi se lahko z vnučkom Raffaelejem pogovarjal v slovenskem jeziku. »Starši s Sicilije so se po preselitvi v Gorico odločili, da bodo vpisali otroka v slovenski vrtec. Vzgojiteljice so priporočile, da bi se tudi kak drug član družine naučil slovenski jezik. Tako sem se odločil in se še sam vpisal v... vrtec.«

V svojem »vrtcu« (beri: po štirih lekcijah za odrasle) se je deželni tožilec računskega sodišča že naučil nekaj besed: »copata, čevlji, učiteljica.« »Naglas bom moral še izpopolniti, saj je pravilno naglaševanje brez kakega pravila res težko,« je potožil nad težavami slovenskega jezika.

Ena od slovenskih besed pa mu je ostala takoj vtisnjena v spomin. Zanj verjetno najslajša, izrečena s pravilnim naglasom: »Dedek!«

M.K.

POLITIKA - Srečanje s poslancem Giannijem Cuperlom

Braniti laičnost države

Številni intelektualci in politiki podpisali poziv - Debata o etičnih temah odprta tudi znotraj DS

Laičnost države je bila tema včerajšnjega srečanja v hotelu Urban Design, kjer je imel glavno besedo tržaški poslanec Gianni Cuperlo. V družbi mladih predstavnikov deželne in državne skupščine Demokratske stranke (foto Kroma) je predstavil poziv o laičnosti in človeških vrednotah, ki ga je od januarja (pred padcem vlade) podpisalo tisoč oseb - politiki, intelektualci, novinarji in znanstveniki (med temi so Barbara Pollastrini, Miriam Mafai, Umberto Veronesi, Furio Colombo in Moni Ovadia). V besedilu piše tudi, da se vprašanje spoštovanja državljanskih pravic vse pogostje prepleta z etičnimi temami, kar povzroča določeno zmedo znotraj DS: debate o etiki kažejo pogosto na določeno mero nedorečenosti v stranki. Za Cuperlo meni, da je treba graditi laično in odprto družbo, ki naj sprejema druge narode in vere. Del cerkvenih krogov si prisvaja pravico do odločanja o etičnih temah, območje etike pa se neupravičeno širi: z dejanji naj laiki obvarujejo ločitev države od cerkve, ki je največji dosežek evropskega razsvetljenstva, je bila njegova končna misel. O tem bodo govorili nekateri podpisniki poziva na sobotnem seminarju v Rimu. (af)



ZAKON 194 - Pobuda Slovenskih in italijanskih komunistov

Za ozaveščanje in solidarnost

Pred bolnišnico Burlo so predstavnice SIK delile letake za zaščito zakona 194 - O prekinitvi nosečnosti danes v multikulturnem centru



Včerajšnje osveščanje pred Burlom

KROMA

»Zaščitimo zakon 194, zaščitimo ženske!« Tako so opozarjali roza letaki, ki so jih včeraj predstavnice Slovenskih in italijanskih komunistov delile pred tržaško pediatrično bolnišnico Burlo. Mimoidoče so z njimi želele opozoriti, da na področju pravice žensk Italija krepko nazaduje, kar dokazuje tudi dogodek izpred nekaj dni, se pravi nezaslišan poseg policije v neapeljski bolnišnici zaradi primera prekinitve nosečnosti. V vsej državi se je dvignil val protestov: ženske so stopile na ulico in se postavile v obrambo pomembnega dosežka, trideset let starega zakona 194 o prostovoljni prekinitvi nosečnosti.

Deželna svetnica SIK Bruna Zorzini je včeraj pred Burlom izpostavila, da država mora biti laična in priznavati to, za kar so se ženske pred toliko leti in se še danes borile. Poudarila je, da ni današnja situacija rožnata, kvečjemu nasprotno, »saj je pri nas preventiva skorajda nična, socialne strukture, ki bi morale stati ob strani žensk, pa ne izpolnjujejo svoje naloge na primeren način.« Resnici na ljubo bi lahko pogoje postopka prostovoljne prekinitve nosečnosti ocenili kot neke vrste »tek z ovirami«, saj v bolnišnicah oziroma zdravstvenih organizacijah primanjkuje osebja in ni zadostne kاپilarne informacije. »Težavo predstavljajo tudi izredno dolge čakalne dobe, ki so za ženske, ki želijo splavi-

ti, izredno mučne,« je povedala Zorzinijeva in dodala, da bi morala država nameniti več denarja temu zdravstvenemu področju in ne bi smela postavljati pod vprašaj dosedanjih dosežkov. Sicer si deželni socialni zakon za družine prizadeva, da bi pomagal ženskam in njihovim družinam, vendar »so včasih vseeno ženske, ki so same, nekoliko diskriminirane.«

Letak opozarja na žal zelo razširjene postopke prekinitve nosečnosti pred vstopom v veljavo zakona 194, se pravi na številne ilegalne splave in njihove včasih celo smrtno izide, hkrati pa poudarja, da se je od leta 1983 število prekinitev nosečnosti krepko zmanjšalo (od 233 tisoč na 130 tisoč). Danes so pravice žensk spet žrtev napadov predvsem iz katoliških vrst; tem so se v zadnjem času pridružili še glasovi nekaterih političnih eksponentov, ki zahtevajo moratorij o splavu. Giuliano Ferrara in njegovi somišljeniki dejansko primerjajo ženske, ki udeležijo svoje pravice, z morilkami. Tovrstne teme bodo tudi na dnevnem redu današnjega srečanja, ki ga v multikulturnem centru v Ulici Valdirivo 30 (prvo nadstropje) ob 18. uri prireja stranka SIK in se ga bodo udeležile ginekologinja Federica Scrimin, zgodovinarica Luisa Accati in deželna svetnica SIK Bruna Zorzini. (sas)

Und Adriyatik postala v Savudriji

Tovorno ladjo Und Adriyatik, ki jo je pred dvema tednoma zajel požar pred istrsko obalo, so v nedeljo začeli vleči iz okolice Brionskih otokov proti Tržaškemu zalivu. A italijanske oblasti takrat še niso izdale dovoljenja za pristanek v Trstu, zaradi česar sta se italijanska vlačilca iz Benetk in iz Trsta s pritrjeno turško ladjo ter ob spremstvu dveh hrvaških vlačilcev ustavila v morju pred Savudrijo: na zemljepisnem začetku Tržaškega zaliva in na zadnjem kosu hrvaškega morja.

Italijanske oblasti do včeraj opoldne niso prejele točnejših zagotovil in podatkov s strani lastnika ladje, družbe Un ro-ro Istanbul, v zvezi z deli, ki jih nameravajo opraviti na ladji. Kapitan Ugo Foghini, iz tržaške pristaniške kapitanije, je povedal, da je bila pod vprašajem usoda ladje: kako jo bodo izpraznili, kaj bodo z njo naredili in kam bodo namenili nevarne odpadke. Na krovu ladje je bilo 200 tovornjakov, ki so skoraj v celoti zgoreli, njihovi motorji in baterije pa predstavljajo velik zalogaj odpadkov. Foghini je ob tem omenil še potrebna zagotovila o varnosti ter o možnem onesnaženju morja. Popoldne je tržaški krizni štab le izdal dovoljenje, a pod strogimi pogoji, ki zavezujejo podjetje Samer Shipping, naj vodi pristanek in nadaljnje dogajanje ter pripravi podroben načrt o izpraznitvi ladje. Dokument je romal v krizni štab v Rim, kjer naj bi o zadevi odločali danes. Pred tem so se predstavniki tržaške kapitanije sestali z Enricom Samerjem in z vodstvom družbe Fincantieri, ki upravlja pristajališče v novem tržaškem arzenalu, kjer naj bi pristala ladja Und Adriyatik. Vozel se bo morda razmotal danes, vlačilca in poškodovano ladjo ločijo od Trsta dobre tri ure plovbe. Koprski pristaniški kapitan Davorin Fantolin je pojasnil, da ladja ne bo plula v slovenskih vodah.

Za kantavtorja Pilata samo praske in preplah

Znani tržaški kantavtor Lorenzo Pilat je bil žrtev slikovite prometne nesreče, odnesel pa jo je z lažjimi poškodbami. Včeraj pozno popoldne se je vračal po Obalni cesti domov v Sesljan, ko je iz še nejasnih vzrokov izgubil nadzor nad svojo alfo 166, ki je trčila najprej v obrambno ograjo, nato še v steno tunela. Avto je bil popolnoma uničen, osebe službe 118 in nabrežinski karabinjerji so morali moškega izvleči iz pločevine. Skoraj čudež je, da Pilat ni utrpel hujših poškodb: v katinarski bolnišnici so mu zdravili ranjeno koleno in razne praske.



DOLINA - Občinski svet

Nova varianta za razvoj celotnega občinskega prostora

Varianto bodo sooblikovali občani - Sprejeli proračun 2008: Ici in Irpef nespremenjena

Občina Dolina bo v prihodnosti v celoti obnovila urbanistični načrt in na novo preuredila občinski prostor. Za to bo potrebna splošna varianta k občinskemu regulacijskemu načrtu (SORN), ki jo bo občinska uprava izdelala na osnovi razprave z vsemi družbenimi, kulturnimi in gospodarskimi dejavniki dolinskega območja in tudi z opozicijo v občinskem svetu. Postopek bo zaznamovala prozorna in inovativna metodologija s ciljem nuditi jasne odgovore na potrebe družin, podjetij ter kulturnih in športnih društev, izključeno pa bo upoštevanje prošelj, za katerimi se bodo skrivale katere koli gradbene špekulacije.

To je poudarila dolinska županja Fulvia Premolin med uvodnim poročilom na redni seji občinskega sveta, na kateri so včeraj med drugim sprejeli proračun za leto 2008, plansko in programsko poročilo ter večletni proračun za obdobje 2008-2010. Prav tako so odobrili varianto št. 24 k SORN s ciljem, da zadostijo potrebi po storitvah, po skupni opremi in po javnih delih javnega interesa. Med mnogimi točkami na dnevnem redu naj še omenimo, da je občinski svet pristopil k državnim mreži županov za mir in k istoimenski mednarodni pobudi Mayors For Peace.

Na proračun v višini 10,75 milijona evrov smo ponosni, nam je ob robu povedala Premolinova. Davek na nepremičnine Ici prinaša namreč v občinske blagajne neposredno manj kot dva milijona evrov. Zato si je občinska uprava prizadevala, da dobi pomoč iz drugih javnih institucij. Pomoč je prišla in bodo v bistvu vsa javna dela stekla z javnimi prispevki. Deželna vlada je pred kratkim dodelila dolinski občini financiranje »za primarno urbanizacijo in mestno opremo«, in sicer 20-letni stalni letni prispevek 42.000 evrov na strošek, ki ne sme presegati 600 tisoč evrov. Sicer bosta davek Ici in davčna osnova na davek Irpef na podlagi letošnjega proračuna ostala nespremenjena, le tarife za odpravo trdih odpadkov bodo »malenkost« povisali, ker so se pač povečali stroški za uporabo tržškega upepeljevalnika. Varianta št. 24 zadeva v bistvu javna dela in je bilo njeno sprejetje potrebno, da nekatera dela stečejo čimprej. Med temi so prilagoditev mostu čez Glinščico med Dolino in Boljuncem, gradnja greznice povezave med Mačkovljami in Križpotjo, prilagoditev novega območja, namenjenega javnim uslugam in gradnja javnega parkirišča pri občinskem gledališču F. Prešerna v Boljuncu.

Sicer je občinska uprava v prejšnjih letih sprožila proces ovrednotenja manjših naselij, kmečkih zaselkov in trgov v luči razvoja okoljske, družbene, kulturne in turis-

tične dediščine, je povedala županja. Nekateri zaselki se nahajajo v rezervatu doline Glinščice, drugi so v njegovi neposredni bližini, in prav v slednjih so vstopne steze v rezervat. Občina pa namerava razvijati turistične perspektive celotnega občinskega prostora. Omenjena zgodovinska jedra so pogosto v zapuščenem stanju in brez optimalnih cestnih povezav ter storitev. Zato je cilj občinske uprave izboljšati izkoriščanje javnih površin, jih opremiti s primerno razsvetljavo in jih dostojno urediti. Površine, na katerih bodo izvajali posamezne posege, pa bodo določili v okviru programa Agenda 21.

Glede splošne variante k SORN je županja »jasno in neizpodbitno« poudarila, da ne bo stranskih poti za »prebrisanec«, ampak bo to prozoren in javni postopek, ki bo nudilo vse informacije o varianti in bo sprejemalo zahteve in prošnje. Po prvi fazi »poslušanja« bo stekel postopek za sestavo variante. Prvi osnutek bodo pred razpravo v občinskem svetu dali v presojo občanom, tudi na morebitni javni skupščini.

A.G.

Pri občinskem gledališču F. Prešerna bodo zgradili javno parkirišče

KROMA



Osmi video natečaj Ota-Hrovatin

Že osmo leto zapovrstjo je Fotovideo Trst 80 organiziral video natečaj Ota - Hrovatin. Natečaj je nastal iz želje, da bi se spomnili dveh slovenskih video operaterjev, ki sta umrla pri opravljanju svojega poklica. V septembru so organizatorji poslali nov pravilnik šolam FJK, Slovenije in Koroške, vsem posameznikom, ki so se udeležili lanskega natečaja in videoklubom. Komisija, ki so jo sestavljali Maria Breclj, Žarko Šuc in Mirna Viola, je ocenjevala 31 dospelih prispevkov (16 od teh s strani šol, 15 pa s strani posameznikov). Nagrade je porazdelila v tri kategorije, in sicer, za igrane filme, za dokumentarne filme ter v posebno kategorijo za šole. Žirija je zbrala tri filme za vsako kategorijo.

Posnetke v kategoriji šol si bo mogoče ogledati 22. februarja ob 10. uri, v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah, medtem ko bodo filme posameznikov nagradili 22. februarja, ob 20. uri, v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu, v ul. Filzi 14. Najboljši filmi bodo spomladi predvajani na deželnem programu RAI, tik pred TV dnevnikom. Natečaj je stekel v sodelovanju z deželnim sedežem Rai, Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zadržno kraško banko.(beto)

Glasbeniki ob dnevu slovenske kulture

V sredo, 20.februarja bodo učenci Glasbene matice počastili Dan slovenske kulture s koncertom, ki bo v celoti posvečen glasbi slovenskih skladateljev. Že tradicionalno prireditve z naslovom »Glasbeniki ob dnevu Slovenske kulture« bodo oblikovali solisti in komorne skupine iz oddelkov za klavir, flavto, violino, violončelo ter Mladinski zbor Trst. Na programu bodo skladbe Merkuja, Liparja, Puciharja, Glavine, Mihelčiča, Srebotnjaka, Gerbiča, Planinška in Vrabca. Koncert bo v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu (ulica Filzi 14) s pričetkom ob 18.00.

Drevi v Slovenskem klubu

Nocoj bo v Slovenskem klubu potekala debata ob predstavitvi knjige "La dissoluzione del potere. Il partito comunista sloveno ed il processo di democratizzazione della repubblica." Avtor knjige je zgodovinar - novinar Stefano Lusa, pripadnik italijanske manjšine v Istri, ob njegovi prisotnosti pa bo o knjigi spregovoril prof. Jože Pirjevec. V svojem delu je Lusa na podlagi pronicljive analize arhivskega gradiva skušal razčleniti predvsem vlogo in ravnanje Zveze komunistov Slovenije od Titove smrti do proglasitve slovenske neodvisnosti. Večer bo potekal v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30.

Gledališče in šola v Miljah

V okviru miljske pobude Gledališče in šola bodo danes ob 11. uri na odru gledališča Verdi zaživele »Dogodivščine Lina in Line«. Predstavo bodo ponovili ob isti uri tudi jutri. Letošnji projekt je posvečen znanosti, pravzaprav matematiki, astronomiji, ekologiji, biorazličnosti in eksaktnim vedam.

Srečanje o mobbingu

Komisija za enake možnosti miljske občine prireja jutri v dvorani Millo v Miljah ob 17. uri srečanje o mobbingu; psihologi, odvetniki in zdravniki bodo vsak s svojega zornega kota uokvirili žal vse širši družbeni pojav psihičnega nasilja.

»Grbavica« jutri na Pončani

V Ljudskem domu na Pončani (Ulica Ponziana 14) bodo jutri ob 20.30 predvajali pretresljiv film Jasmile Zbanić »Skrivnost Esme ali Grbavica«, ki je leta 2006 na filmskem festivalu v Berlinu prejel Zlatega medveda. Režiserka se je v njem lotila enega izmed najhujših grozodejstev bosanske državljanske vojne: množičnih in načrtnih posiljevanj.

V Škednju Moorov »Sicko«

Filmski krožek Lumière iz Škednja vabi jutri ob 20. uri na sedež kulturnega društva Ivan Grbec (Škedenjska ulica 124) na ogled dokumentarnega filma Michaela Moora »Sicko« tragedija o ameriškem zdravstvenem sistemu.

Komika Olcese in Margiotta nastopata jutri v Mieli

V okviru alternativnih komičnih predstav z naslovom »Non c'è niente da ridere«, ki jih prireja združenje Bonaventura, bosta jutri ob 21. uri v gledališču Miela nastopila Massimo Olcese in Adolfo Margiotta s predstavo »Alti e bassi«. Komično dvojico je širša publika spoznala v uspešni oddaji Zelig.

BAZOVICA - Ob prisotnosti škofa bodo danes slovesno odprli prenovljen Slomškov dom

»Župnišče je ob cerkvi skupen dom župljanov«

Ob 19.30 kulturni program in »likof« - Velike zasluge za uspešno zaključena obnovitvena dela ima pokojni deželni svetnik Mirko Špacapan

To, kar je DOM za vsakega človeka, to je župnišče za vse župljane vsake vasi. Doma ali na rojstnem domu smo preživljali svoje otroštvo in mladost, se učili prvih besed in korakov. Tu smo spoznavali in bili navajeni na sproščene in osebne odnose, tu smo spoznali osnove vzgoje in osnove lepega vedenja. Učili smo se ljubiti in biti ljubljeni. Starši so se pač naučili marsikaj, kar nas potem spremlja vse življenje. Domov se vedno znova radi vračamo in tudi ko in če smo si ustvarili svojo družino, je dom vedno kraj, kjer smo se rodili in odrasčali.

V Bazovici je pokojni župnik g.Marijan Živic dal zgraditi župnišče že davnega leta 1964 in ga poimenoval po prvem mariborskem škofu Antonu Martinu Slomšku, ali na kratko Slomškov dom. V pritličju je večja večnamenska dvorana, kjer so navadno vsi sestanki, predavanja, pevske vaje in nastopi, pa priprava na zakramente kot sta prvo sveto obhajilo in sveta birma. V dvorani so tudi razne družabne igre, od biljarda do namiznega nogometa. V Domu se zbira mladina tudi k igri in v tej dvorani so pogosto tudi družabna srečanja za vse župljane in še posebej razna praznovanja rojstnih dni in podobno.

V prvem nadstropju je manjša pevska soba otroškega zbora Slomšek, je kapela za maše med tednom v zimskih mesecih in kompletno opremljeno stanovanje za duhovnika. Tu so bivali nekdanji bazovski kaplani.

Ta del je bil skupaj s podstrešnimi prostori povezan z polžastimi stopnicami in tako smo v vasi pridobili tri lepe in svetle prostore pod novo leseno streho. Stara, železobetonska se je namreč začela podirati in potrebno jo je bilo zamenjati z novo. Preurejeni sta bili električna in ogrevalna naprava, vsi prostori so bili pobeljeni in izolirani. Tudi podi so novi.

Vsa ta dela smo lahko opravili zaradi posega pokojnega deželnega svetnika stranke Slovenska skupnost dr. Mirka Špacapana. Že od vsega začetka del smo se njemu in njegovemu posredovanju na Deželi želeli slovesno zahvaliti, in čeprav je vmes žal prišlo do njegove mnogo prezgodnje smrti, smo sklenili opraviti dolžno zahvalo njemu in njegovim strankinim sodelavcem ter prijateljem. Na slovesno otvoritev, ki bo v torek, 19. 2. vabimo dolinsko županjo, profesorico Fulvio Premolin, deželnega tajnika Slovenske skupnosti, odvetnika dr. Damijana Terpina, vse ostale v vodstvu

in članstvu te stranke, v kateri je kot motor ali duša deloval in ji s srcem pripadal pokojni dr. Mirko Špacapan.

V župnišče, imenovano Slomškov dom, smo namestili njegovo spominsko sliko. Na slovesno odprtje in blagoslov našega Doma smo povabili tržaškega škofa, msgr. Evgena Ravignanija. Pri slovesni otvoritvi bodo zapeli vsi trije vaški pevski zbori, saj ni veliko vasi na Tržaškem, kjer bi delovali kar trije uspešni zborovski sestavi.

Po otvoritvi, pesmih vse treh zborov in počastitvi spomina na pokojnega Mirka Špacapana, bo v Slomškovem domu vesela družabnost.

Ob tem zapisu sem dolžan zahvalo vsem podjetnikom, obrtnikom in delavcem, Svetu slovenskih organizacij in Slovenski prosveti iz Trsta za vsakoletno denarno in pravno pomoč, arhitektki Giuliani Gerdol za načrte in vodstvo opravljenih del, ter Zadržni kraški banki za posojilo. Hvala vsem dobrotnikom in dobrim ljudem, ki za to našo stavbo in cerkev skrbite, jo čistite in se v njej zbirate. Vsi lepo vabljeni na otvoritev in na družabnost ob »likofu«.

Žarko Škerlj



V Bazovici so obnovili Slomškov dom



MILJE - Danes v dvorani Millo

Hermine Kiljan v spoštljiv spomin

Prireditev se bo začela ob 17.30

Govorimo in pišemo o naši preteklosti, o preteklosti Slovencev v Trstu in okolici, o Slovencih v Italiji. Naša slovenska preteklost je v glavnem sestavljena iz življenja in dela malih ljudi. Slovenska zgodovina ni le zgodovina generalov, plemičev, vladarjev, duhovnikov, temveč je predvsem zgodovina majhnih preprostih ljudi. V določenih zgodovinskih trenutkih je mali slovenski človek znal povzdigniti svoj glas, dovolj mu je bilo krivic, nasilja in trpljenja. Spominimo se samo na kmečke upore, na protifašistični odpor, na narodnoosvobodilni boj.

Danes bomo spregovorili o eni izmed neznanih oseb, ki je znala dvigniti svoj glas, ki je znala kljubovati nasilju. V svojem pričevanju je na vprašanje, če se je izplačalo kljubovati in ne kloniti, odgovorila: »Še vedno sem prepričana in bom dokler bom živel. In taki so bili tudi moji bratje.«

Preden kaj rečem ali napišem, se moram najprej zahvaliti prijateljici, profesorici in raziskovalki naše polpretekle zgodovine Duniji Nanut, da je dala radodarno na razpolago gradivo o Hermine Ferluga, ki ga je pred leti nabrala, ko je zabeležila njeno življenjsko usodo. Hermine pripada znani slovenski družini Ferluga. Njen brat Kiljan je bil znani politični in družbeni delavec med Slovenci v Trstu oziroma v Italiji po drugi svetovni vojni. Na današnji dan organizirata Društvo Slovencev Miljske občine in Komisija za enake možnosti v Miljah srečanje v spomin na Hermine Ferluga v dvorani Millo v Miljah. Naj bodo te kratke vrstice uvod na srečanje.

O družini

Hermine Ferluga se je rodila 15. septembra 1916 v Trstu. Preminula je pred kratkim na svojem domu v Miljah. Njen oče je bil doma iz Rabujeza, mama pa je bila s Plavij. V družini so bili štiri otroci: sestre Hermine in Ottilija, brata Kiljan in Edvin. Družina Ferluga je najprej stanovala pri Rabujezu, nato v Trstu, ponovno pri Rabujezu, kasneje v Pobegih. Potreba po delu je očeta vedno gnala v drugi kraj: Prade, Korte, Izola. Oče je bil po poklicu kovač. Tako je osnovno šolo začela na Pradah, nadaljevala v Izoli, končala pa na Plavjah.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 19. februarja 2008
ŠIMEN

Sonce vzide ob 7.02 in zatone ob 17.36
- Dolžina dneva 10.34 - Luna vzide ob 15.54 in zatone ob 6.16.

Jutri, SREDA, 20. februarja 2008
SILVAN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 3,5 stopinje C, zračni tlak 1032,2 mb pada, veter 6 km na uro zahodnik, nebo jasno, vlaga 57-odstotna, morje mirno, temperatura morja 7,4 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 23. februarja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Libertà 6 (040 421125), Škedenjska ulica 44 (040 816296).
Bazovica (922 12 94) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in urnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Libertà 6, Škedenjska ulica 44, Istrska ulica 18.
Bazovica (922 12 94) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in urnim receptom.

Doživela je tragični prestop iz slovenske v italijansko šolo zaradi znane Gentilejeve šolske reforme, ki je postopno od leta 1923 ukinjala slovenske razrede na šolah. Kljub vsemu temu so bili slovenski otroci dobri učenci, ki so si hoteli pridobiti šolskega znanja. Še prej je Hermine v Trstu doživela požig Narodnega doma 13. Julija 1920 ter divjanje fašistov v vasi Pobegi. Nedvomno je to bila visoka šola glede poznavanja fašizma in njegovih nasilnih metod.

Njen oče je takrat dobil poziv, da se mora zgledati na sodišču. Obenem so ga prijatelji opozarjali, da mu grozi t.i. confino, torej prisilna naselitev v kaki odmaknjeni vasi na jugu Italije ali na otokih. Tako se je najprej ilegalno izselil oče. Ko je dobil potrebno zaposlitev v Ljubljani, so se ponoči na skrivaj izselili š emati in vsi štirje otroci. Tam so se vključili v novo življenje. Dogodkom na Primorskem in v Istri so sledili bolj od daleč z dopisovanjem, prebiranjem časopisov ter preko pogovorov z ostalimi emigranti, ki so prihajali v Slovenijo od nosno Jugoslavijo.

Vojna leta

V Ljubljani je prišla Hermine v stik z zaupniki Osvobodilne fronte. Jeseni 1941 je italijanska vojska aretirala več stotin ljudi, pretežno moških. Njihove matere, žene, sestre so šle na cesto protestirati pred italijansko poveljstvo. Poveljnik je sprejel delegacijo dvajset žena Hermine pa je prebrala protestno pismo, ker je pač znala govoriti tudi v italijanskem jeziku. Akcija žena je delno uspešna, saj so del aretirancev nato izpustili. Sledilo je sodelovanje pri zbiranju pomoči za internirance v Gonarsu, Viscu, na Rabu in po drugih taboriščih in zaporih. Spomladi 1943 se je Hermine vrnila v Trst, da bi se izognila aretaciji v Ljubljani. Stopila je v stik s sorodniki v Žavljah, saj se niso videli že 15 let. Naselila pa se je v Plavjah. Nadaljevala je s sodelovanjem z narodnoosvobodilnim gibanjem. Z drugimi ženami in dekleti so zbiralale vse, kar je prišlo v pomoč za partizanske borce. Organizirale so tudi skupinsko šivanje srajc in drugega moškega perila. Njihova hiša je bila javka za kurirje in zaupnike gibanja. V vasi so organizirali partizansko šolo po na-

vodilih organizatorja partizanskega šolstva Henrika Zdešarja, ki ga je Hermine tudi osebno poznala. Šolo so organizirali v seniku v vasi. Prinesli so klopi, stole, mize in tablo.

Tako je bila vzpostavljena partizanska šola v vasi Plavje. Oroci so lahko spet prisluhnili slovenski besedi: lahko so vsaj brali, govorili in peli v svojem jeziku. Med partizanskimi učiteljicami je bila tudi Hermine Ferluga. Njeno partizansko ime je bilo Vesna.

9. avgusta 1944 so Nemci s pomočjo italijanskih pomočnikov obkoliili vas. V šolskem poslopju so nato zbrali vse aretirane. Nato so jih s tovarnjaki odpeljali na vse strani. Hermine je z drugimi sotrpinkami bila odpeljana v Ulico Bellosguardo v Trstu, kjer je deloval zloglasni zapor, ki so mu pravili Villa triste. Tam so jo pretepali in mučili, da bi dobili podatke o ljudeh, ki so sodelovali z narodnoosvobodilnim gibanjem. Nato so Hermine prepeljali v zapor pri Jezuitih v Trstu. Tam je ostala Hermine zaprta tri tedne, nato so jo prepeljali v zapor Coroneo. Tam so krožile novice, da jih bodo odpeljali v Rižarno. Po desetih dneh pa so jih odpeljali na železniško postajo v Trstu, kjer so jih strpali v vagon. Odpeljali so se v Gorico, kjer so naložili še druge ljudi. Isto se je ponovilo v Vidmu. Nato so potovale več dni, dokler ni so prišli do taborišča Auschwitz. Tam je Hermine postala navedna številka (88.622), izgubila je svoje ime. Grozote tega uničevalnega taborišča je Hermine doživljala od septembra do novembra 1944. Nato so jo premestili v taborišče pri mestu Wittemberg. Tam so morali delati v tovarni, ki je izdelovala dele za rakete modela V, ki so jih Nemci metalili nad London in druga mesta v Angliji.

Ruska vojska jih je osvobodila, ko so bili v bistvu že vsi obupani in bili prepričani, da za njih ni več rešitve. Hermine so morali zdraviti v bolnici v Wittembergu, da je lahko preživela in bila sposobna za pot proti domu. Preko Prage in Dunaja se je Hermine postopoma vračala proti Trstu. Živa se je vrnila domov, vendar Hermine ni nikoli pozabila na strašne vojne trenutke, posebno tistih, ki jih je morala prebiti v taboriščih.

Taka je bila usoda mnogih naših ljudi, ki jih je doletela tragedija druge svetovne vojne.

Milan Pahor

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 18 (040 7606477).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

ALCIONE - 17.30, 19.15, 21.00 »Caramel«.

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Parlami d'amore«.

ARISTON - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Away from her - Lontano da lei«.

CINECITY - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Parlami d'amore«; 15.45, 18.45, 21.45 »Il Petroliere«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 »Caos calmo«; 18.05, 20.00, 22.00 »La guerra di Charlie Wilson«; 16.00, 22.05 »Cloverfield«; 17.45, 19.55

vesta«; 17.00 »Asterix na olimpijskih igrah«; 17.20 »Divji safari«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 19.00, 21.30 »Il Petroliere«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »30 giorni di buio«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Parlami d'amore«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Caos calmo«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.10 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 4: 17.50, 20.10, 22.15 »30 giorni di buio«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.00 »Il mio amico giardiniere«.



Šolske vesti

DRŽAVNA NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA razpisuje 8. Glasbeno revijo, ki bo potekala od 5. do 7. marca 2008. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvo šole sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, tel. in fax. 040-567500) in na naslovu www.cirilmetod.it. Prijave morajo biti oddane do srede, 20. februarja.

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI obvešča, da poteka vpisovanje v prvi razred osnovne šole, za otroke, ki dopolnijo 6. leto starosti do 30. aprila 2009, na ravnateljstvu v Nabrežini. Urnik tajništva: vsak dan od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi od 15.30 do 18.30.



Izleti

SK DEVIN prireja študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledečih datumih: 24. februarja ter 2., 9., 16. marca. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivan; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

NOVI GLAS prireja od 15. do 22. maja letos potovanje v Uzbekistan. Vpisovanje do 28. februarja na upravi Novega glasa v Gorici, Travnik 25, tel. 0481/533177 ali v Trstu, ul. Donizetti 3, tel. 040/365473, kjer dobite vse potrebne informacije in program potovanja.

PD V ROJANU, KD LONJER KATINARA IN KRUT vabijo v nedeljo, 20. aprila, na enodnevni izlet na največji jadranski otok Krk in na otok Košljun. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072, tel. 040-826661 (g. Darko Kobal) ali tel. 040-417025 (g. Anton Bole).

SPDT organizira v nedeljo, 2. marca, avtobusni izlet na goro Sisol (835 m), ki se nahaja v hriboviti verigi Učke. Odhod avtobusa ob 8. uri iz Trsta, s trga Oberdan, in ob 9.15 iz Bazovice (avtobusna postaja »na vagi«). Prijave sprejemata: Slavko (tel. 040-228118) in Vojka (tel. 040-2176855). Vabljeni!

Prispevki

V spomin na mamo Marijo Štolfa Milkovič darujejo Lida, Marijo in Renato 50,00 evrov za vzdrževanje narodnih noš domačih društev, 30,00 evrov za cerkev sv. Florijana pri Banih in 30,00 evrov za CPZ sv. Florijan.

V spomin na drago Marijo Milkovič daruje Loric Ban 20,00 evrov za cerkev sv. Florijana pri Banih.

Namesto cvetja na grob Marije Štolfa daruje K.A. 30,00 evrov za cerkev sv. Florijana in 30,00 evrov za društvo Grad pri Banih.

Ob 1. obletnici smrti dragega Maksa Pipana daruje hči Majda z

družino 30,00 evrov za Sklad Ota, Lucchetta, d'Angelo, Hrovatin.

V spomin na Luciana Malalana darujeta Vilma in Enzo Foraus 30,00 evrov za Sklad Ota-Lucchetta-D'Angelo-Hrovatin.

V spomin na Zofijo Kalc daruje Marija Žvankova 10,00 evrov za SKD Slovan.

Ob rojstnem dnevu moža Silkota in ob obletnici smrti mame Ivanke daruje Marija 20,00 evrov za SKD Lipa.

V spomin na Marijo Štolfa Milkovič daruje Aldo Ban 10,00 evrov za CPZ sv. Florijan in 40,00 evrov za SKD Grad pri Banih.

† Prenehalo je biti plemenito srce naše drage mame, tašče, none in pranone

Marije Barut vd. Kraljič



Za njo žalujejo

sinova Oskar in Milan ter hčeri Bruna in Marija z družinami, 8 vnukov in 7 pravnukov

Pogreb, bo v petek, 22. februarja ob 13. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v dolinsko cerkev sv. Martina. Zahvaljujemo se doktorici Zaramella in osebju zdravilišča Pineta del Carso.

Prebeneg, Trst, Milje in Ljubljana, 19. februarja 2008

Draga nona, spomin nate bo večno žarel v najinih srcih

tvoji Erika in Elizabeta

Ob boleči izgubi priljubljene mame in none Marije izreka iskreno sožalje žalujočim svojcem

SKD Jože Rapotec iz Prebenega

Ob izgubi drage mame Marije izrekajo iskreno sožalje sinu Milanu in družini

Egidio in Cvetka, Mario in Marija, Nevio in Vesna, Giordano in Modra, Vilko in Jožica ter Boris in Gabrijela

19.2.2007

19.2.2008

Maks Pipan



Spominjajo se ga

vsii svojci

Ob smrti Amalije Kozina vd. Coretti izrekata hčeri Dorki, vnuku Micheleju in ostalim sorodnikom, iskreno sožalje

odbor za postavitev maja in SKD SLAVEC Ricmanje - Log



abonmajska sezona 07/08 www.teaterssg.it

ZAGREBAČKO KAZALIŠTE MLADIH

Francis Scott Fitzgerald

Veliki Gatsby

Režiser: IVICA BULJAN

v četrtek, 21. februarja, ob 20.30

predstava je odigrana v hrvaščini in ima italijanske in slovenske nadnapise

predprodaja pri blagajni SSG od ponedeljka do petka z urnikom 10-13 / 17-20 brezplačna telefonska številka 800 214302 (samo iz Italije) ali +39 040 362542

Z OBRAZOM SVOJEGA ČASA

abonmajska sezona 07/08 www.teaterssg.it

Edoardo Erba

MARATON V NEW YORKU

Igrata: **Primož Forte** in **Danijel Malalan**

Režija, scene in kostumi: **Miha Golob**

ponovitve

petek, 22. februarja, ob 20.30

sobota, 23. februarja, ob 20.30

petek, 29. februarja, ob 20.30

Nujna predhodna rezervacija. Abonentni dvignejo vstopnico po simbolični ceni (2 €), brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362452

Z OBRAZOM SVOJEGA ČASA

OTVORITEV IN BLAGOSLOV OBNOVLJENEGA SLOMŠKOVEGA DOMA V BAZOVICI

dan es, 19.2. ob 19.30

PRISOTNI BODO:

- tržaški škof *Evgen Ravignani*
- govornika: profesorica *Fulvia Premolin* in dr. *Damijan Terpin*
- predstavniki stranke *Slovenske Skupnosti*
- vsi domači pevski zbori

KRUT vabi vse, ki bi radi šli na individualna zdravljenja v zdravilišča Strunjan, Šmarješke in Dolenjske toplice ali ostale termalne centre v Sloveniji, da se pravočasno prijavijo. Podrobnejše informacije na sedežu krožka v ul. Cicerone 8/b ali na tel. št. 040-360072.

TEČAJ V BAZENU v priredbi Š.c. Melanie Klein in državne zbornice kliničnih pedagogov, namenjen dojenčkom do 12. meseca starosti, se bo začel 27. februarja. Prijave in informacije na tel. št. 328-4559414, info@melanieklein.org.

TAI CHI CHUAN - tedenski tečaji za zdravje, sproščenost, notranjo moč, in dolgoživost harmoničnost v življenju. Informacije in prijave Sklad Mitja Čuk, tel. št. 040-212289.

KRUT obvešča, da se 12. marca začnejo tradicionalne skupinske vaje v termalnem bazenu v Strunjanu. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone, 8/B, tel. 040-360072.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER v Narodnem domu v Trstu (ul. Filzi, 14) je odprt s sledečim urnikom: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sredo in petek od 16. do 18. ure (tel. št. 040-3481248, ali elektronski naslov: info@narodnidom.eu).

TEČAJ ZA DOJENČKE v priredbi Š.c. Melanie Klein in državne zbornice kliničnih pedagogov se bo začel 10. marca. Tečaj predvideva masažo dojenčka in dejavnosti v bazenu. Prijave in informacije na tel. št. 328-4559414, info@melanieklein.org.

ZSKD v sodelovanju s kulturnimi društvi vabi na ogled kabaretno predstav »Radio-aktivni live!« po sledečem razporedi: četrtek, 21. februarja 2008 ob 20.30, društveni prostori SKD Barkovlje (ul. Bonafata, 6), v soboto, 1. marca 2008 ob 20.30 uri, Dom Anton Ukmar Miro (Domjo 227, v organizaciji KD Fran Venturini, SKD France Prešeren, SKD Valentin Vodnik), v soboto, 8. marca 2008 ob 20. uri, Kulturni dom na Colu (Col 18, v organizaciji KD Kraški dom), v nedeljo, 9. marca 2008 ob 17. uri, Srenjska hiša v Gorčani (Gročana 56, v organizaciji SKD Krasno Polje), v sredo, 26. marca 2008 ob 20. uri, Štalca v Šempolaju (v organizaciji SKD Vigred).



Prireditve

GLASBENA MATICA - Šola »M.Kogoj« prireja nastop »Glasbeniki ob dnevu slovenske kulture«, v sredo, 20. februarja ob 18. uri v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu. Na sporedu solisti, komorne skupine in Mešani mladinski zbor Trst. Vabljeni!

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju na teden slovenske kulture: v sredo, 20. februarja ob 20.30 »Kulturni večer«; sodelujejo: Oktet Škofije, Ines Cergol, Alenka Rebula, Bert Priback in Boris Pangerc; v petek, 22. februarja, ob 19. uri »Kulturni večer« organiziran v sodelovanju z društvom Kraška harmonika (Sežana); sodelujejo: glasbena skupina Vigred, harmonikaši društva Kraška harmonika in Dušan Drobnič s predavanjem »Harmonike od znotraj«.

SKD BARKOVLJE (Ul. Bonafata 6) v sodelovanju z ZSKD vabi v četrtek, 21. februarja 2008, ob 20.30 na kabaretno predstavo gledališča Komigo »Radioaktivni live«. Nastopajo: Tjaša Ruzzier, Marko Sancin, Boris Devetak, Franko Korošec.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE, Državni otroški vrtec »Ma-

vrica«, celodnevna osnovna šola »A.Bubnič« v sodelovanju z občino Milje in z Zvezo slovenskih kulturnih društev vabijo na ogled razstave »Na poti svojega srca...« v galeriji G.Negrisin v Miljah, trg Republike 4. Razstavljajo otroci DOV Mavrica, učenci COŠ »A.Bubnič« ter priznani umetnik Štefan Turk. Razstava bo odprta od ponedeljka, 18. do petka, 22. februarja, s sledečim urnikom: 10.- 12. in 17. - 19. ure.

KULTURNA DRUŠTVA VZHODNEGA KRASA v sodelovanju in s pokroviteljstvom ZSKD prireajo ob dnevu slovenske kulture »Prešerno skupaj«: v sredo, 20. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu na Colu »Ovrednotimo naše korenine«, sodelujejo: KD Kraški dom in učenci OŠ A. Gradnika z Repentabra; v četrtek, 21. februarja, ob 20. uri v združnem domu Skala v Gropadi »Mladi in kultura«; v petek, 22. februarja, ob 20.30 v Gospodarski zadrugi v Bazovici »Pisani šopek ljubezni prešerno poklanjamo«; ob 20.30 v Ovčarjevi hiši pri Banih »Beseda, petje in glasba«.

SKD GRAD od Banov v sklopu pobude »Prešerno skupaj« vabi ob praznovanju dneva slovenske kulture, na večer z naslovom »Beseda, pesem in glasba«, ki bo v petek, 22. februarja, ob 20.30 v društvenih prostorih.

SKD LIPA iz Bazovice, v sklopu pobude »Prešerno skupaj« ob slovenskem kulturnem prazniku, vabi na kulturni večer »Pisani šopek ljubezni prešerno poklanjamo« v izvedbi članov in pevcev SKD Lipa. Toplo vabljeni v petek, 22. februarja, ob 20.30, v dvorano Gospodarske zadruge v Bazovici.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na prireditve »Šola v društvu« v nedeljo, 24. februarja, ob 18.30 v telovadnici Stadiona 1. maj. Vpogled v kulturno snovanje mladih bodo uvedli plesalci hip-hopa, sledila pa bo Artakademija, izvirni muzikal srednješolcev sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu.

SPD MAČKOLJE vabi v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v dvorano Srenjske hiše na prireditvi ob slovenskem kulturnem prazniku. Program bosta sooblikovala OPZ Slomšek iz Bazovice in MePZ Mačkolje, priložnostno misel bo podala pesnica Majda Artač Sturman.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, v Milje - gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačevič), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).



Mali oglasi

PRODAM štirikolesnik quad polaris, 330 cc, letnik 2005, za dve osebi, v odličnem stanju. Okvirna cena 4.200 evrov z možnostjo dogovora. Tel. 333-2631685.

DIJAKINJA nižje srednje šole rabi pomoč pri pisanju domačih nalog in učenju dvakrat - trikrat tedensko. Tel. št. 349-4949365.

IZGUBILA SEM ČRNI VOLNENI KLOBUČEK na pustnem sprevodu na Opčinah. Prosim poštenega najditelja, naj pokliče na tel. št. 340-6116866.

IŠČEM hišo v občini Dolina tudi potrebno popravil. Tel. 040-231399.

KMEČKI TURIZEM GRUDEN-ŽBOGAR v Samatorci je spet odprt od četrтка do nedelje. Tel. št. 040-229191.

KMEČKI TURIZEM HRMADA v Cerovljah je spet odprt ob sobotah in nedeljah. Tel. št. 040-299501.

MLADIČE KRAŠKEGA OVČARJA z rodomnikom prodamo. Pes je primeren za družino z otroki in vrtom. Tel. na 040-226207 ob uri obedov.

OPEKE porotan 25x20x20 (9,5 m2) 190 kosov, cementne zidake 40x20x20 (7,2 m2) 90 kosov, strešnike 240 kosov prodam. Kličite v večernih urah na tel. št. 040-212145.

PEDIKERKA iz Doline ureja noge oz. nohte. Tel. št. 339-6013695.

PONUJAM priložnostno varstvo, tudi ob večernih urah. Tel.: 040-394611.

PRODAM kopačico znamke »Maschio«, 130 cm široko in žago (disk s premerom cm 45) za traktor. Skupna cena 950,00 evrov. Tel. št. 040-229488.

PRODAM Lancia Y 1200, Eleph. blue, letnik 2000, v dobrem stanju. Tel. št. 040-281396 ali 388-4713880.

PRODAM HIŠO v Brišičkih (Girandola). Tel. št. 040-327296.

PRODAM ford transit van 280M, letnik 2003, v dobrem stanju, prevoženih 68.000 km. Tel. na: 338-2578724.

PRODAM stanovanje v Ronkah, 1. nadstropje, približno 90 kv.m., leto zgradbe '95, (popolnoma prebarvano), dve kopalnici, dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, dva balkona, garaža, klet in zunanje parkirišče; informacije na tel. 339-6980287.

PRODAM staro kraško skrinjo z oreha. Tel.: 339-7396098.

V BORŠTU dajem v najem udobno, opremljeno stanovanje, veliko približno 80 kv. metrov, s samostojnim ogrevanjem, parkiriščem in avtobusno postajo pred hišo. Tel. na 339-4484840 v jutranjih ali večernih urah.

V NABREŽINI prodajam vrstno hišo z vrtom iz leta 1997 v treh nadstropjih, 2 kopalnici, 3 spalnice. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-208326 ali 335-304758.



Poslovni oglasi

DIJAŠKI DOM IZ TRSTA IŠČE so delavca za delo na socialnem in vzgojnem področju. Zainteresirani naj pošljejo svoj curriculum na naslov info@sddsk.org

IŠČEMO MLADO OSEBO za začasno delo v strežbi. Tel. 347-1291382

NA TRGU V BOLJUNCU dajemo v najem prostor open space in manjši prostor, primeren tudi za ambulanto. Tel. 040-228669 od 8. do 13. in od 14. do 17.

PRIZNANO PODJETJE NUDI delovno mesto prodajalca/ke. Zaželjena višješolska izobrazba. Kurikulum na Fermo posta - 34151 Opicina C.I. AH4962369.

TRGOVSKO PODJETJE IMSA IŠČE dinamično, ambiciozno in komunikativno osebo 25-35ih let. Pogoji: znanje slovenskega in angleškega jezika, po možnosti izkušnje v komerciali, pripravljenost potovati. Možnosti kariere. Poslati CV na: IMSA IMPEX SRL (potnik) - Ul. bratov Rusjan 7, 34070 Sovodnje ob Soči.



Osmice

OSMICO sta v Mavhinhah odprla Franc in Tomaž Fabec. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-299442

BERTO TONKIČ v Doberdobu je odprl osmico. Toči belo in črno vino in nudi domač prigrizek.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

OSMICO sta odprla Igor in Roberta v Gabrovcu št. 27.

OSMICO je odprl Srečko Štolfa, Salež 46. Tel. 040-229439.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči belo in črno domačo kapljico. Vabljeni na obisk!

ZORKO je odprl osmico v Dolini 37.



Pustni odbor iz Križa se iskreno zahvaljuje

posameznikom oziroma podjetjem, ki so pripomogli k izdelavi pustnega voza, to so

Boris Bogatec, Cossutta autotrasporti,

Giorgio Ruzzier, Obiettivo luce in Stolli gomme



Društveni
kalejdoskop:
Goran Kocman
o Nogometnem
klubu Kras

13

Uspešna nedelja za ekipe naših
nogometnih društev



18



Giorgio
Rocca
še ni opustil
ambicioznih
načrtov

22



V Kopru
priznanja OKS
tudi za naše
športnike

19

Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

torkova priloga Primorskega dnevnika

Torek, 19. februarja 2008

FEBRUAR Z NIZKIMI TEMPERATURAMI

Polarni mraz



POGLED Z VEJE Junaška dejanja in Murphy

MARIJ ČUK



Teden je naokrog, pritisnil je mraz, a naša srca so topla. Sledili smo nekaterim junaškim dejanjem. Poslanec SNS je v Lokvi odstranil tablo z dvojezičnim napisom, kot apolodi smo se spraševali, kje je naša domovina (čeprav nam bi moralo biti vsem jasno), brali smo poziv o gojenju materne jezika (čeprav v Bruslju razmišljajo, da bi moral imeti vsak Evropejec vsaj dva taka jezika in še tretjega za rezervno), Boris Pahor je še enkrat prese- netil s svojo svežino in zgodovinskimi resnicami, Vesna je končno zmagala in Bregov slovenski (?) no- gometni trener je v inter- vjuju postregel s pravo dvojezično esperantsčino, znanec se mi je pohvalil, da je po dolgoletnem za- sledovanju končno položil sosedo. Skratka, prostora za dolgčas ni, izzivov za trezno razmišljanje (zakaj razmišljati v treznem stanju, ko nas že iz anti- ke sem učijo, da je in vi- no veritas?) je ogromno. Le izbirati moramo, čemu prvenstveno nameniti svojo pozornost. Tako bom rekel: vsak si vsebino in temo izlušči po lastnih predispozicijah in zani- manjih. A ker so te vrsti- ce namenjene športni strani je prav, da se po- govarjamo o športnih ju- nakih.

Med žalostne juna- ke sodi brez dvoma nogo- metaš Ronaldo, ki mu odpovedujejo udi, s kate- rimi si služi kruh. Ne- srečnejš je vso svojo karie-

ro zabelil s hudimi poškodbami, zadnja pa je najbrž usodno končna. Sam je kriv! Odkar si je pustil rasti lase, mu je vso moč pobrala lasulja, mišice pa so opešale. Ko bi se spet obril, ne bi nič pomagalo, kajti zvoniti po toči je vedno prepozno. Isto bi lahko rekli o nek- danjem avstroogrskem ce- sarstvu. Zaman je osvaja- jati Sljeme z Mariom Mattom, Hrvati ga kljub temu ne bodo nikoli več prepustili, saj niso Srbi, ki so izgubili Kosovo, čeprav tam nimajo umetnih smučičev. Mletja zgodo- vinskih mlinov ni mogoče zaustaviti, zato je najbolj pomembno, da je v mlinu dober mlinar, ki zna na- rediti odlično moko. Skratka, vprašanje kako- vosti, diferenciacije, vred- notenja, kar je predvsem v našem zamejskem pro- storu iluzija, še vedno se zadovoljimo z geslom: vse je dobro, le da je naše. A tudi 'naše' je bolj ali manj dobro. Vsak si žal do- mišlja, da je najboljši in nenadomestljiv. Zase do- bro vem, da ne bom niko- li Federer, a ne zaradi po- manjkanja talenta, mar- več zaradi let. Ha, ha, do- mišljavost pa taka! In prav je, da smo domišlja- vi in optimisti, egoisti in samovšečni, vsemogočni in enkratni, saj nas življenje vsako minuto pritiska k tlom in potrjuje vsebino Murphyjevega zakona: obrni se kakor- koli in kamorkoli - vedno boš hodil v reber in proti vetru!



SIMONE MERVICH

27-letni na- padalec kriške Vesne je proti Ca- sarski kar štirikrat zatresel nasprot- nikovo mrežo in tako prevzel vod- stvo na lestvici strelcev elitne lige.



PRIMOREC

Nogometaši ekipe tre- benskega društva so v soboto iz- gubili tudi proti Ponziani in se ta- ko najbrž (še ne matematično) po- slavljajo od 1. AL. Igralci - sodeč po sobotnem nastopu - so že vrgli puške v koruzo.



Dvanajst stopinj pod ničlo na Tržaškem prvenstvu v smučarskih tehik, deset pod ničlo na smučarski tekmi ŠD Mladina na Varmostu, ... minus sedem tudi za odbojkarice Govolleyja. V soboto so namreč že sedmič izgubile po tie-breaku, tako da je njihov položaj na lestvici ženske D-lige nadvse kritičen, lahko pa bi bil povsem drugačen

ALTERNATIVNI POGOVOR

Lucio Battisti

13

360°

Damijan Gregori

15

Tirolski večer

V PETEK, 22.2.2008 OB 20. URI

OBRTNA CONA ŠALARA, KOPER - ZA REZERVACIJE: 00386 41 326 642



JACOPO DI RONCO

Osemnaj- stletni smučar iz Paluzze Jacopo Di Ronco, nasprotnik mnogih naših smučarjev na deželnih tek- mah FISU v preteklih sezonah, je novi državni prvak v kategoriji mladincev. Naslov je osvojil včeraj na progi Alloch v kraju Pozza di Fassa.





NOGOMET - Danes in jutri prve tekme osmine finala lige prvakov

Najbolj izenačeno med Milanom in Arsenalom

Šestnajst ekip, ki je preživel prvi del Lige prvakov, bo po daljši zimski prekinitvi danes in jutri igralo prvo tekmo osmine finala lige prvakov. Začenja se torej najzanimivejši del, tisti ki spominja na star pokal prvakov. Dve tekmi, boljši napreduje in nobene možnosti popravnih izpitov. Faza po skupinah je ekonomsko nedvomno bolj donosna, vendar medsebojni spopadi imajo nedosegljiv šarm, saj v tej fazi lahko vsaka napaka še kako drago stane. Danes bosta stopili na igrišče dve italijanski enajsterici, Roma in Inter (v prvem delu lige prvakov je izpadel izključno Lazio, medtem ko so si Roma, Inter in Milan zagotovili igranje med najboljših šestnajst), medtem ko bo Milan igral jutri. Nobeden od trojice italijanskih zastopnikov pa ne more računati na gotovo uvrstitev, saj jim žreb ni bil ravno naklonjen. Spored - danes ob 20.45:

SCHALKE 04 - PORTO: dvoboj velja za enega izmed najbolj izenačenih. Izrazitega favorita ni, saj sta si ekipi dokaj enakovredni. Verjetno bo odločilna prav prva tekma, saj si mora Schalke pred toplo domačo publiko zagotoviti določeno prednost (beri zmaga z dvema goloma prednosti), da se lahko potem poda v Porto v vlogi favorita. A kanček več možnosti ima tehnično bolje podkovani Porto. **Napoved:** Porto 55%, Schalke 45%.

ROMA - REAL MADRID: obe ekipi nista ravno v najboljši formi. Roma je v prvenstvu kratkoročno doživela dva poraza (v Sieni in Turinu proti Juventus), najbolj skrbni pa povzroča forma nekaterih ključnih mož Spallettijevga moštva (Taddei, Totti). Tudi Real Madrid je v prvenstvu doživel nepričakovan poraz proti Betisu iz Seville, vendar bi lahko v tem primeru šlo za padec koncentracije ravno pred pomembno tekmo lige prvakov. Objektivno gledano je Real boljša enajsterica, ki lahko računa na izjemne napadce z Van Nistelrooyem na čelu. Roma pa lahko prijetno presenetiti, vendar mora pokazati precej boljše igranje kot v soboto. **Napoved:** Roma 30%, Real Madrid 70%.

OLYMPIACOS - CHELSEA: Ruski predsednik angleškega kluba zahteva od svojih igralcev osvojitve tega pokala, ki ga Chelsea v svoji dolgi zgodovini ni še osvojil. Seveda najbolj uspešen grški klub ne more biti previsoka ovira za ekipo zvezdnikov, vendar bodo morali biti Angleži še kako pozorni, saj lahko igrajo Grki na vse ali nič, ker so z uvrstitvijo v osmino finala že presegle pričakovanja. Na papirju pa je to najmanj izenačen dvoboj. **Napoved:** Olympiacos 25%, Chelsea 75%.

LIVERPOOL - INTER: Kot vsako leto je Liverpool v prvenstvu v hudih težavah. Po nekaj krogih je bil že izločen iz boja za naslov, tako da ostaja zmaga v Evropi edini cilj. Inter, ki v domačem prvenstvu nima pravih nasprotnikov in se lahko že veseli naslova, pa si želi zagospodariti tudi v Evropi. A v zadnjih letih so Mancinijevi fantje večkrat zatajili prav v tem pokalu. Bomo videli, če se bo zgodovina ponovila. **Napoved:** Liverpool 45%, Inter 55%.

Jutri ob 20.45:

CELTIC - BARCELONA: Škotsko srce proti Španski tehniki. Če bi Barcelona letos igrala na običajnih standardih, bi bil zmagovalec že znan, vendar varovanci trenerja Rijkaarda so v hudih težavah. V prvenstvu zaostajajo za večnim tekmeccem Realom, nekateri ključni možje (z Ronaldinhom na čelu) pa so le blede senca igralcev, ki smo jih poznali. Kljub temu je Barcelona favorit, saj ima na razpolago celo vrsto vrhunskih igralcev. Vendar, če bi Celticu uspelo zmagati jutri, bi se stvari za plavordeče precej zakomplicirale. **Napoved:** Celtic 35%, Barcelona 65%.

OLYMPIQUE LYON - MANCHESTER UNITED: Manchester je z gladkim 4:0 pred dnevi odpravil Arsenal v angleški pokalni tekmi in dokazal, da je ujel pravo formo ob pravem času. Francozi pa so po nekaj letih monologov v težavah tudi v domačem prvenstvu. Zadnji trenutek so jim uspeli prebiti v osmino finala in tudi z igro



Totti ni v najboljši formi

ANSA

niso na ravni prejšnjih sezon. Ali bomo znova videli na delu najboljši Lyon, ali bodo Angleži z njimi kar pometli... **Napoved:** Olympique Lyon 40%, Manchester 60%.

FENERBAHCE - SEVILLA: Turki so pravo presenečenje letošnje lige prvakov. V skupini so odvzeli skalp favoriziranemu Psv-ju, žreb pa jim je verjetno dodelil »najslabšo« med prvouvrščenimi ekipami. Skratka, ne bi bilo krivoverno napovedovati uvrstitve Roberta Carlosa in soigralcev med najboljših osem. Na papirju pa ostaja favorit Sevilla, ki lahko razpolaga z vrhunskimi napadalc. **Napoved:** Fenerbahce 45%, Sevilla 55%.

ARSENAL - MILAN: V taboru Milana z žrebom osmine finala niso bili najbolj zadovoljni, saj je Arsenal izredno nevaren tekmecc. Gre v bistvu za dvoboj med najmlajšo in najstarejšo ekipo. Bo prevladal torej mladinski naboj Angležev ali izkušnost Ancelottijevih varovancev? Verjetno gre za najbolj izenačen dvoboj, tako da napovedati zmagovalca je sila tvegano. **Napoved:** Arsenal 50%, Milan 50%.

KARATE - Zaključilo se je evropsko prvenstvo Italiji trinajst kolajn, Sloveniji pa nobene



V nedeljo se je v Trstu zaključilo kadetsko in mladinsko evropsko prvenstvo v karateju, tako za kategorijo kata kot kumite. Najbolj zadovoljni s prvenstvom so nedvomno Turki, ki so bili s petimi zlatimi, eno srebrno in osmimi bronastimi kolajnami najuspešnejši. Tik za petami so jim bili gostitelji: »azzurri« so v treh dneh tek-

A LIGA DAN POTEM Sumljivo oboževanje

DIMITRIJ KRIZMAN

Kaj bo, če se Inter ne umiri? Črno-modri stroj, za katerega grem sicer skoraj staviti, da se mu bo zataknilo v Ligi prvakov, je v prvenstvu nezgrešljiv in po zanj ugodnem razpletu dvoboja med Juventusom in Romo praktično že prvak. Žalostno, kajti če pogledam, kaj se dogaja drugod po Evropi, sta Interjevi astronomska prednost in konec koncev določena zanesljivost pri doseganju zmaga slaba reklama za ligo, ki je v primerjavi z drugimi na stari celini v zadnjem desetletju ogromno izgubila. V Nemčiji se dokaj enakovredno bijeta Bayern in Werder; s tem, da lahko zmaga celo Stuttgart - kot da bi v Italiji zmagala recimo Fiorentina, kar je danes nepojmljivo. V Angliji se v vodstvu izmenjujeta Arsenal in Manchester United, zaseda Chelsea in Liverpoola pa je še kako zahrbtno nevarna. V Španiji je resda zgledalo vse ad acta, toda Real Madrid je naenkrat nabral dva poraza, Barcelona pa se mu je kljub neprepričljivosti približala na znosnih pet točk. Skratka, povsod je še kako zanimivo, edino v Italiji ne. Morda je to vzrok za že kar bolešno movioliranje napak sodnikov, pri čemer sami moviolisti priznavajo, da je sodniku v živo bistveno težje kot njim samim, salonskim diskutantom, ki jim pomaga 15 kamer in 30 zornih kotov! Če bi bilo

prvenstvo bolj izenačeno, bi bilo morda res govora o nogometu.

Odpiram še poglavje "Milan". Poškodba Ronaldo in obup zaradi nje se mi zdi očiten znak, da so nekateri res zgubili kompas. Igralec, ki se je izkazal za pregovorni "bidon" se poškoduje in pri Milanu ne vedo, kako bodo brez njega? Tudi sicer se mi dozdeva, da si pri Milanu niso čisto na jasnem, kaj nedvomni ugled kluba narekuje: zmaga oziroma boj za zmago na vseh frontah. Že nekajletno zavestno zanemarjanje prvenstva je nekaj, česar si ne privoščim noben drugi klub takega formata na svetu!

Da apeninski nogomet ni več tisto kar je bil nekoč je jasno tudi tam, kjer se Apenini nekako začnejo, v Genovi. Bral sem, da se je trener Sampdorie Mazzarri močno bal Genoinega igralca Leona (!). Dramatično. Derbi je potem odločil navdih hudo hudo preценjenega Cassana, od katerega mnogi nogometni novinarji gojijo že kar sumljivo oboževanje. Zame ostaja Cassano prototip klovna. Ko se je tedanj trener Sampdorie bal Skuhravyya in Aguilere, ko sta pri Sampdorii vedrila Vialli in Mancini... Sicer pa, gledalcev na Marassiju: 32 tisoč. Kolikor vem jih sprejme nekaj čez 40 tisoč.

(dimkrizman@yahoo.it)

KOŠARKA - B2-liga Drevi ob 20.30 bodo Tržačani gostili Gorico

Dane bo v tržaški športni palači Palatrieste košarkarski derbi B2-lige med tržaškim AcegasomAPS in goirškim NPG. Pričetek tekme bo ob 20.30. V Gorici so slavili zmago Tržačani, zadnje čase pa so morali v boljši formi Goričani. Oboji točki krvavo potrebujejo v boju za obstanek.

IZIDI 18. KROGA: Trento - Jesolo 58:51, Bassano - Ancona 78:75, Mestre - Civitanova M. 53:57, Atri - Marostica 74:66, Senigallia - Tržič 77:76, Chieti - Oderzo 85:53, AcegasAPS Trst - Gorica drevi ob 20.30. VRSTNI RED: Trento 28, Marostica, Jesolo, Senigallia in Atri 22, Chieti 20, Mestre 18, Civitanova M., Ancona in Tržič 16, Gorica 14, Oderzo 12, Bassano in AcegasAPS Trst 10.

HOKEJ NA LEDU

A1-liga - 2. KROG - RELEGATION ROUND: Aquile Fvg - Alleghe 4:1 (1:0, 1:0, 2:1), Cortina - Val Pusteria 9:1, Asiago prost. VRSTNI RED: Val Pusteria 18, Cortina, Aquile FVG* in Alleghe 16, Asiago* 11. (* s tekmo manj)

VATERPOLO

B-liga - Tržačani so z odlično tretjo četrtino odpravili Canottieri iz Milana s 13:6 (0:0, 4:2, 6:1, 3:3), **Peter Planinšek** pa je bil s tremi zadetki celo najboljši strelec svojega moštva. OSTALI IZIDI 4. KROGA: Bergamo Nuoto - Cagliari 7:6, Brescia - Geas Milan 9:8, Cus Milan - Padova 8:10, Vicenza - Bergamo Alta 7:14; VRSTNI RED: Bergamo Alta 12, Brescia in Trst 9, Geas Milan 7, Can.Milan in Vicenza 6, Cus Milan 4, Bergamo Nuoto in Padova 3, Cagliari 0.

DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

A-liga

IZIDI 23.KROGA: Fiorentina - Catania 2:1, Genoa - Sampdoria 0:1, Inter - Livorno 2:0, Juventus - Roma 1:0, Lazio - Atalanta 3:0, Napoli - Empoli 1:3, Palermo - Cagliari 2:1, Parma - Milan 0:0, Reggina - Udinese 1:3, Siena - Torino 0:0; VRSTNI RED: Inter 59, Roma 48, Juventus 47, Fiorentina 41, Milan 38, Udinese 36, Sampdoria 34, Palermo 31, Atalanta 30, Genoa 29, Napoli 27, Lazio 26, Torino 25, Catania in Livorno 23, Empoli 22, Siena in Parma 21, Reggina 18, Cagliari 15.

D-liga

Itala iz Gradišča je suvereno odpravila šibki Sarone. Na domačem igrišču so Zorattijevi varovanci nadoknadili gol zaostanka in nato še trikrat premagali nasprotnikovega vratarja. **Alen Carli** pa je bil strelec četrtega in zadnjega gola Itale. Zanj je to bil 13. gol v sezoni. V naslednjem krogu pa gredo igralci Itale na gostovanje v Chioggio, kjer bi si z zmago lahko skorajda zagotovili napredovanje. VRSTNI RED: Itala 52, Chioggia 49, Sambonifacese 46, Domigliara in Sacilese 41 itd.

KOŠARKA

Moška A-liga

IZIDI 23. KROGA: F.Bologna - Varese (Hafnar nv) 85:81, NNeapelj - V.Bologna 84:76, Pesaro - Montegranaro 88:91, Scafati - Snaidero Videm (Allen 24, Penberthy 16, Sales 14) 86:82, Teramo - Rieti 91:82, Capo D'Orlando - Rim 82:71, Milan - Siena 67:90, Cantu' - Treviso 72:74, Biella - Avellino 71:82; VRSTNI RED: Siena 42, Avellino in Montegranaro 32, Rim 30, Capo d'Orlando 26, Pesaro in Biella 24, Milan, Teramo in F.Bologna 22, V.Bologna, Videm, Cantu', Treviso in Rieti 20, Neapelj 18, Scafati 12, Varese 8.

Ženska A2-liga

Interclub Hotel Greif iz Milj vse bolj tone. Tokrat so Tranijeve varovanke izgubile na gostovanju pri Cold Airu Carugate z 68:52 kljub 21 točkam **Jessice Cergol** in osmim točkam **Mete Nelc**.

Ženska B1-liga

Ginnastica Triestina je brez večjih težav odpravila Auroro iz Pescara z 80:62 in ohranila prvo mesto v skupini za obstanek (2 točki prednosti nad Civitanovo Marche). **Martina Gantar** je tokrat dosegla 7 točk.

ODBOJKA

Moška A1-liga

Montichiari **Lorisa Maniaja** (32 sprejemov, 78% pozitivnih, 69% brezhibnih, 3 napake) je dosegel pomembno zmago v okviru boja za mesto v končnici. S 3:1 (-22, 21, 22, 21) so premagali Taranto v gosteh. OSTALI IZIDI 19. KROGA: Rim - Modena 3:2, Piacenza - Latina 3:1, Treviso - Macerata 2:3, Cuneo - Padova 3:0, Perugia - Corigliano 2:3, Trento - Milan sinoči. VRSTNI RED: Rim 44, Cuneo 41, Trento 40, Macerata 38, Piacenza in Treviso 35, Modena 28, Montichiari in Milan 23, Padova 20, Taranto in Perugia 19, Corigliano 17, Latina 14.

Ženska A1-liga

Unicom Starker Sassuolo **Sandre Vitez** (7 točk, 33% v napadu, 2 bloka in 1 as) je s 3:1 (19, 20, -22, 26) odpravil Imolo in tako utrdil sedmo mesto na lestvici. OSTALI IZIDI 16. KROGA: Perugia - Jesi 1:3, Bergamo - Pesaro 2:3, Chieri - Novara 0:3, Forlì - Altamura 0:3, Santeramo - Busto 3:1; VRSTNI RED: Pesaro 42, Bergamo 38, Perugia 37, Novara 33, Busto 28, Jesi 25, Sassuolo 20, Santeramo in Altamura 17, Chieri 15, Imola 12, Forlì 4.

Državne B-lige

V moški B1-ligi je Oderzo **Damirja Kosmine** je z levo roko s 3:0 (17, 26, 17) odpravil Fasso in se še za točko oddaljil od drugouvrščenega Clesa, ki je slavil le s 3:2. V ženski B1-ligi ne preseneča več poraz s 3:0 (13, 17, 13) Torriane **Karin Crissani** in **Mirjam Černic**. Tokrat so izgubile v Forliju.

V moški B2-ligi Bibione niza uspeh za uspehom. Tokrat je s 3:0 (18, 24, 17) padel Monselice. A ravno tako je zmagala Sarneola iz Padove, ki še deli prvo mesto z ekipo **Kristjana Stoparja**.

V ženski B2-ligi je po seriji porazov dosegla pomembno zmago Altura **Martine Coretti**. S 3:0 (15, 17, 22), ki je premagala Godigese. Fincantieri iz Tržiča **Manuele Tomšič** pa v Bologni ni osvojil niti niza (3:0, 23, 23, 18). Tržičanke so na lestvici četrte, Tržičanke pa šeste.



DRUŠTVENI KALEJDOSKOP - Pogovor s športnim direktorjem NK Kras Goranom Kocmanom

Beloruski mediji poročajo tudi o deveti italijanski ligi

Alejnikov je pravi oglaševalski produkt, ki privablja sponzorje tudi iz drugih italijanskih mest in Belorusije

Derbi v elitni ligi? »Križani« proti »Repencem«? Najbrž je to skrita želja mnogih ljubiteljev nogometa, med njimi tudi želja športnega direktorja NK Kras, Gorana Kocmana, glavnega pokrovitelja repenske ekipe: »Upam, da bo Vesni uspel obstanek v ligi, nam pa napredovanje,« meni repenski podjetnik, ki ne skriva svojih športnih ambicij. Njegov pristop društvu in začetek vlaganj v repensko ekipo je omogočil, da se je Kras v treh letih iz druge amaterske lige naglo povzpел do promocijske, kjer sedaj naskakujejo napredovanje. Vsi cilji najbrž še niso izpolnjeni ...

Pred nekaj leti ste izjavili, da je končni cilj Krasa D-liga. To drži še danes?

Letos je naš cilj elitna liga. S kančkom sreče, bi lahko bil končni cilj res D-liga. Kras bi tako postal nasploh prva slovenska ekipa, ki bi nastopala v D-ligi. To bi seveda pomenilo višje stroške, ki bi jih sicer lahko tudi zmogli.

K takemu naglemu vzponu je pomoglo predvsem vlaganje ...

Ce želiš nastopati na tej ravni, moraš seveda vlagati več kot ostale ekipe, ki nastopajo v amaterskih ligah. Vse to stane, a se je do sedaj tudi obrestovalo. Pri napredovanju v višje lige pa je pomemben tudi mladinski sektor. Prav zato sem ob svojem pristopu k društvu hitro začel vlagati tudi v razvoj mladinskega sektorja, ki ga Kras dolgo let ni imel. Začeli smo z devetimi cicibani, sedaj pa imamo 35 nogometašev od 5. do 10. leta starosti.

Veliko smo letos vložili tudi v prihod trenerja Alejnikova, bivšega nogometaša Juventusa in najboljšega beloruskega nogometaša v zadnjih 50 letih. Leta 2003 je dobil tudi priznanje UEFA. Njegov prihod omogoča našemu društvu veliko medijsko pozornost: o nas pišejo v Italiji in v Belorusiji, kjer poročajo o trenerju, ki trenira v



Goran Kocman (zgoraj) pravi, da so začeli z devetimi cicibani, zdaj pa jih imajo 35

KROMA



štiri leta igra pri nas Radenko Knežević, ki zmaguje v Furlaniji Juljski krajini lestvico strelcev in nam ga vsi zavidajo. Kar se tiče naših slovenskih igralcev, je težava v tem, da jih ni veliko, ki bi lahko igrali na takem nivoju.

Jih je torej težko dobiti?

Tako. Če želiš izključno samo slovenske igralce, lahko nastopaš kvečjemu v 1. amaterski ligi.

Je manjše število dobrih igralcev posledica manjše baze ali kvalitete dela?

Ni težava v kvaliteti dela, ampak opazam, da se naši fantje po osemnajstem letu starosti največkrat porazgubijo in opustijo dejavnost. Nimajo pravega pristopa do dela in treningov in do vsega kar spada zraven. Pri italijansko govorečih igralcih pa je drugače ... Najbrž na to vpliva tudi širša baza. Upam, da bomo s projektom Pomlad in dobrim delom dobili nekaj dobrih igralcev. Jaz sem prvi, ki bi rad imel vse slovenske igralce v ekipi. Za nastopanje na tem nivoju pa enajst slovenskih igralcev ni mogoče dobiti.

Ste torej izbrali varianto: raje višje postavljeno ekipo kot večina Slovencev v ekipi?

Ce društvo ima ambicije, mora pač poseči po italijanskih igralcih, saj v slovenski sredini nimamo dovolj kvalitetnih nogometašev. Če bi se dalo, bi rad izbral več Slovencev iz Slovenije, a pravila tega ne dovoljujejo. Ne polagam važnosti, ali so igralci Italijani ali Slovenci. Važno je, da vedo, da igrajo pri slovenskem društvu. In to je že uspeh. Naposled se tudi naučijo nekaj slovenskih besed. Zapiranje ne služi nikomur ...

Ce se povrnemo k mladinskemu sektorju ... Na začetku našega pogovora ste povedali, da ste v dveh letih pridobili kar 35 cicibanov. Katera je bila reakcija ostalih naših društev?

Nikomur nismo nikogar pobrali. Ponudba je enaka kot pri ostalih, nudimo jim trenerje, dobre treninge, rednost. Mislim, da na tako številčno vpliva tudi splošna organizacija kluba. Mladinskem sektorju sledi veliko ljudi. Nekaj je tudi pokrovitelj. Še vedno pa je nasploh ljudi premalo, da bi bili povsem enakovredni nekaterim italijanskim društvom. Če želiš konkurirati, moraš pač delovati tako kot delujejo druga italijanska društva. Nihče ne bo izbral kluba samo zato, ker ima določeno ime. Važna je organiziranost in bržkone k temu vpliva tudi prva ekipa. Starši opazajo, da ima društvo visoke cilje in najbrž tudi zaradi tega izbirajo naš klub. Društvo, ki lebdi v drugi amaterski ligi, ki nima dovolj odbojnikov, seveda ni privlačno.

Po obdobju nastopanja v kategoriji cicibanov vsak nogometaš pristopi k društvu Pomlad. Ali se otroci v tako kratkem času, ki ga preživijo pri matičnih društvih, uspejo sploh identificirati s svojim klubom?

Identificiranje z matičnim klubom ni primarni cilj. Če so se oni v naši sredini do-

bro počutili, se bodo po nastopanju v mladinskih kategorijah ponovno vrnili k nam. Cilj društva Pomlad je, da lahko s slovenskimi igralci sestavimo vse mladinske ekipe. Pomembna je tudi družabnost in spoznavanje. Seveda bo treba projekt še izboljšati, a upam, da bo iz tega izšel kak dober nogometaš.

Občutite kaj konkurence z italijanskimi društvii?

Nasploh slovenski otroci prihajajo v slovenska društva. O italijanskih društev nas loči predvsem raven organiziranosti: mi smo še daleč od tega. Pri nas je tudi baza dosti manjša. V italijanskih tržaških društvih opravijo selekcijo, kjer izbirajo izključno dobre nogometaše. Pri nas pa sprejemamo vseh in jih šele izučimo za dobre igralce.

Skupaj z Vesno znaša vaš skupni proračun najbrž nekaj manj kot milijarda starih lir ... Ali ste kdaj razmišljali, da bi skupaj sestavili skupno ekipo, ki bi mogoče igrala še v višji ligi?

Mogoče bodo nastopili časi, ko bomo ekipi združili. Ideja ni slaba, bi me tudi zanimala. Težava najbrž bi bila pri kampanelizmi. S skupno cifro (op. a. 480.000 evrov) bi pokrili stroške D-lige. Konkurali bi lahko za sredino lestvice ali celo za

kaj več ... Za nastopanje v D-ligi pa mora klub imeti določeno število mladinskih ekip. To bi bil lahko za nas problem.

Visoke budžete omogočajo številni pokrovitelji in sponzorji. Kako se lahko društvo približa določenim pokroviteljem? So pri pridobivanju le-teh važna predvsem poznanstva ali obstajajo tudi druga pravila trga?

Velika medijska pozornost pokrovitelju veliko pomeni. Tudi zanimanje s strani gledalcev je zanj odločilno: več je gledalcev, večja je tudi razpoznavnost sponzorja. Pridobivanje sponzorjev pa je dolg proces: iskanje se začne že maja po končani sezoni in se nadaljuje vse do začetka. Včasih sponzor pristopi tudi po začetku prvenstva. Seveda pri iskanju pomenijo veliko tudi poznanstva: Kras ima nekaj sponzorjev celo iz Milana, Pesara, Trevisa. To so partnerji Koimpexa, ki jih je prihod Alejnikova privabil v naš klub. Obenem pa je višja liga bolj vabljiva kot nižje, zato je pridobivanje sponzorjev za nas mogoče nekoliko lažje.

Je lažje pridobivati »domače« sponzorje ali ostale?

Nič ni lahko. Vsakemu moraš podrobno predstaviti za kaj gre, cilje, načrte ... Velikih sponzorjev je pri nas težje dobi-

Goran Kocman

Starost: 37

Stan: poročen

Izobrazba: znanstveni licej F. Prešeren

Služba: podjetnik

Vloga v društvu: športni direktor

Igrani športi: košarka in nogomet

Ljubjeni športi: nogomet, hokej

Ostale dejavnosti: glasba pri Kraškem kvintetu

Bel, rdeč, roza: rdeč

Avtomobil: porche Cayenne

Časopisi: primorski dnevnik, Piccolo, Messagero veneto, Il Gazzettino, City sport

Revije: Il Friuli, Sport 3000

Osebnost stoletja: Josip Broz Tito

Osenost pri nas: Miloš Budin

Hribi ali morje: morje

Srečal bi se ... z nonotom Andrejem Renarjem, ki mi je bil vzor v življenju

Projekt ZSSDI: naj dobi več finančni sredstev za Pomlad

ti, saj nimamo razvitih industrij kot na primer v Venetu. Zato si mi pomagamo z več manjšimi sponzorji. Na našem igrišču visi na primer 60 transparentov ...

Bo s padcem meje pridobivanje sponzorjev tudi v Sloveniji lažje?

Naša ekipa sicer ima že nekaj slovenskih pokroviteljev. Mislim, da bo s padcem meje interes še večji. V to pa bo potrebno vlagati.

Kaj pa lahko padec meje prinese naši skupnosti?

Apatičnost ne pelje danes nikamor. Na novosti bo treba hitro reagirati in biti pripravljeni, saj bodo sicer drugi to izkoristili. S padcem meje bo konkurenca večja, zato bo mobilnost toliko bolj pomembna. Treba bo delati še več.

Kakšne pa so perspektive za Trst?

Sledenje tržišču je pomembno. Tržišče se ne ustavi v Sloveniji, ampak gre še naprej. Mi delamo v Belorusiji že dolgo. Trst mora ciljati na vzhodno Evropo. Kako in s čim je težje napovedati. Še deset do petnajst let bo vzhodno tržišče še zelo zanimivo, nato pa ne vem, kako bo.

Veronika Sossa

NK Kras

Leto ustanovitve: 1986

Sedež: Repen

Društveni prostori: nogometno igrišče, sedež, malo igrišče

Število odbornikov: 28

Število odbornikov under 30: /

Število članov: 80

Letni proračun: 180.000 evrov

Telefon: 040-327505

Spretna stran: www.nkkras.it (še v obdelavi)

šesti italijanski ligi.

Kaj ga je sploh privabilo, da je prišel h Krasu?

Alejnikova sem spoznal preko našega beloruskega partnerja, ki je tudi sponzor Krasa že tri leta. V Belorusiji smo odigrali tekmo med našo in drugim italijanskim podjetjem. Na tisti tekmi je bil prisoten tudi Sergej (op. a. Alejnikov), ki je obelodanil, da ga spet mika Italija. Zaradi najinega poznanstva in prijateljstva je sprejel našo ponudbo, saj je najbrž zanj treniranje pri Krasu prava odskočna deska za višje lige. Alejnikov je namreč lani dokončal tudi trenersko izobraževanje in ima sedaj na tem področju visoke cilje.

Je prihod Alejnikova povezan izključno z nogometom ali ima on tudi druge interese? Podjetniške mogoče?

Ne, Alejnikov je tu samo iz športnega vidika. Je profesionalac in živi od trenerstva. Njegova žena pa je zaposlena v naši firmi.

Kako pa je sprejel našo slovensko manjšino v Italiji?

Zelo dobro, predvsem zato, ker pravi, da je naše razmišljanje podobno ruske-mu. Bližje mu je naše »zamejstvo« kot na primer Južna Italija, kjer je živel 15 let.

V igralski kader ste vključili pet Slovencev. Ali pri sestavljanju vaše ekipe velja pravilo, da izbirate tudi slovenske igralce?

Pri nas velja pravilo, da izbiramo dobre igralce. Če so Slovenci, še toliko bolje. Zelo smo ponosni na Dimitrija Battija, ki je doslej odigral zelo dobro prvenstvo. Že

ALTERNATIVNI POGOVOR

Lucio Battisti

Včasih moram pokazati osebno izkaznico...

Tokratni gost Alternativnega pogovora je Lucio Battisti. Do aprila bodo italijanske medije nasičevala poročila o volilni kampaniji in edinole naslednji teden bo politiko spodrinila druga tema. Glasbeni festival v Sanremu. Zaradi te prilike smo se odločili za klepet z Lucio Battistijem. Odboj-karskim trenerjem, kajpak. Imensko enakost med preminulim pevcom in goriškim trenerjem je treba bržkone pripisati naključju, saj se je trener Lucio Battisti rodil, ko je pevec Lucio Battisti šele začel svojo kariero. A vseeno: če bi Oscar Wilde živel zdaj in v Sovodnjah, bi najbrž ne napisal drame. Važno je imenovati se Ernest, ampak bi ji dal naslov. Važno je imenovati se Lucio Battisti.

»Doberdan sem Lucio

Battisti. « Ste zaradi svojega imena imeli kdaj težave?

Ne, težav nisem imel. Se pa večkrat zgodi kakšna hudomušna stvarca.

Bi za primer povedali kakšno anekdoto?

To se dogaja skozi, ker se pač v prijateljskih krogih predstavim kot Lucio. Moje uradno ime je sicer Luciano, ampak že od malega mi prijatelji pravijo Lucio. In ko pač rečem, da sem Lucio Battisti, moram včasih pokazati še osebno izkaznico, ker mi drugače ne verjamejo. Mi rečejo, da se »delam važnega«. Predvsem s puncami je tako.

Ko jih že omenjate ... Znana Battistijeva pesem Una donna per amico govori o prijateljstvu z žensko. Je to možno?

Ja, lahko. Zakaj ne.

Vam je pevec Lucio Bat-

tisti sploh všeč ali ste med tistimi, ki se jim italijanska glasba zdi osladna?

Meni je Battisti všeč. Mislim, da je nedvomno eden najboljših italijanskih glasbenikov. Žal nimam nič od Battistija. Kljub temu, da sem nekaj časa pel v pevskem zboru, nimam posluha. Nikoli nisem študiral glasbe in mi je zelo žal, ne samo zaradi splošne kulture. Sem namreč prepričan, da je glasba koristna tudi za drugo. V zvezi z marsičim ti prinese dobre izkušnje ... (kratke molke) ... Nič, od Battistija imam samo priimek. **Katero glasbo pa najraje poslušate?**

Rad imam vso glasbo, od klasične do rocka. Vsekar ponavadi poslušam lahko glasbo.

Katera od teh Battistijevih pesmi se vam zdi naj-



bolj primerna, če si poskusite predstavljati bodočost Soče, vašega društva: Un' avventura (pustolovščina), Emozioni (emocije) ali La spada nel cuore (meč v srcu)?

Un' avventura. Nikoli ne moreš vedeti, kaj te jutri čaka. Potrebna je precej bujna fantazija, da si zamisliš bodočnost.

Pevac Lucio Battisti je zaslovel po zaslugi tekstopisca Mogola. Komu pa ste dolžni vi, trener Lucio Battisti?

Imam več Mogolov. Trener potrebuje več posvetovanja, tudi z igralci. Če dela sam, ne more upati v uspeh. Mislim, da to velja kjerkoli. Če si sam, ne uspeš. (Perče)



MOŠKA C2-LIGA - Jadran Mark do devetnajste zmage

Trdoživa Ardita se je upirala vse do zadnje minute

Prva četrtina je pripadla Goričanom - Preobrat v tretji četrtini s trojko Umka - Oberdan najboljši strelec

Jadran Mark - Ardita 81:73 (14:17, 40:28, 61:50)
JADRAN: Oberdan 20 (9:9, 4:7, 1:2), Slavec 12 (4:6, 1:1, 2:10), Franco 13 (1:1, 3:8, 2:7), Vitez (-, -, 0:1), Umek 7 (2:5, 1:3, 1:1), Marusič 4 (-, 2:3, -), S. Ferfaglia 18 (2:3, 8:11, 0:1), Semec 3 (1:3, 1:1, -), K. Ferfaglia 4 (-, 2:3, -), Zaccaria 0, Malalan in Ukmar n.v. TRENER: Popovič.

Jadranovci so pod streho pospravili novi dve točki in dosegli proti trdoživi Arditi, ki se je upirala vse do zadnje minute, štirinajsto zaporedno zmago. Le minuto pred koncem so namreč Goričani zmanjšali zaostanek na same štiri točke, a so Popovičevi varovanci z uspešnimi napadi ponovno prevzeli vajeti v svoje roke in dosegli devetnajsto zmago.

Uvodna četrtina je pripadla gostom, ki so takoj povedli 6:0. Jadranovci so bili v začetnih minutah v napadu neučinkoviti, saj dobro odigranih žog niso uspeli nikakor spraviti v koš. Nasprotniki so se v peti minuti že odločili za consko obrambo (2-3), ki pa ni prestrašila Oberdana in soigralcev, ki so z nekaj dobrimi akcijami

zmanjšali zaostanek na 14:17. Medel nastop jadranovcev se je nadaljeval tudi v prvi polovici druge četrtine. Pressing obramba v zadnjih petih minutah prvega dela srečanja pa je obrodila zaželene sadove: s trojko Umka so domači igralci prvič povedli (20:17), nato pa uspešno odigrali celo vrsto protinapadov. Vodstvo se je iz minute v minuto večalo, tako da je ob zvoku sirene znašalo 12 točk (delni izid 26:11).

Po petnajstminutnem odmoru so jadranovci končno lahko zadihali in s prepričljivo igro povečali vodstvo na maksimum 16 točk (v 26. minuti 55:39). Prednost so uspešno upravljali vse do polovice četrte četrtine, ko so jih gostje zaustavili s pressing obrambo. To je zmedlo Popovičeve varovance, ki so v nadaljevanju izgubili nekaj žog, v napadu pa niso bili več tako precizni. To je omogočilo, da se je Ardita minuto pred koncem približala na štiri točke (75:71). To pa je bilo tudi vse, kar so pokazali Goričani, saj so jadranovci v zadnjih sekundah obdržali mirno kri, s prostimi meti in uspešnimi napadi so povečali vodstvo na osem točk.

V obrambi sta se v nedeljo izkazala predvsem Alen Semec (na sliki), ki je zbral 9 skokov in eno blokado, in Jan Umek. V napadu pa je bil najbolj učinkovit Dean Oberdan, ki je zbral 20 točk, 3 asistenc in pridobil 7 prekrškov. V drugi četrtini je v zadnji sekundi zadel tudi koš iz polovice igrišča

KROMA



TORKOV POGOVOR - Marko Hmeljak (Kontovel Sokol)

Mladi morajo pokazati več

V ekipo želim vnesti več borbenosti in zagrizenosti, po enem letu premora pa moja forma ne more biti najboljša



Marko Hmeljak bo morda kmalu spet igral

KROMA

MOŠKA D-LIGA - Po sobotnem krogu

Navidezno trojno vodstvo

»Res« prva le Goriziana - Po zmagi Fagliana Kontovel Sokol spet na repu lestvice

Breg in Kontovel Sokol sta v minulem krogu dobro igrala. Spet pa so zmagali le Brežani, ki pa so tudi igrali proti (znatno) šibkejšemu nasprotniku. Med ostalimi izidi izstopa predvsem zmaga Fagliana, ki je tako dohitel združeno ekipo s šestimi točkami na lestvici.

Kar tri »prvouvrščene«

Po petkovih in sobotnih tekmah imajo kar tri ekipe po petnajst zmag. Vsaka pa

je doslej odigrala različno število tekem: »res« prva je Goriziana, ki je v sedemnajstih dvobojih le dvakrat izgubila in bo dre- vi stopila na igrišče proti Poggiju. »Drugo« mesto pripada Gasthausu iz Tržiča, ki je - tako kot Goriziana - že enkrat počival in torej do sedaj trikrat klonil. »Tretja« pa je druga tržiška ekipa Nab, ki je trideset točk dosegla v devetnajstih tekmah.

Najboljši letošnji nastop

Brežani so proti Isontini prvič v tem sončnem letu povsem nadigrali nasprotnike. Tudi statistike kažejo, da so Pregarčevi varovanci res dobro igrali: pri metu iz igre so namreč zadel več kot polovico metov tako za dve kot za tri točke. Kar šest igralcev je na koncu imelo skupni učinek večji ali enak deset, skupek pa je znašal kar +96. Res je, da so nasprotniki večji del ogrevanja opravili v osmih, saj sta dva igralca prišla na igrišče le malo pred začetkom tekme. Isontina je prikazala res revno igro, tako da se je marsikateremu gledalcu porajalo vprašanje, kako lahko ima taka ekipa več točk kot Kontovel Sokol? Glavni krivec je najbrž koledar, saj so igralci združene ekipe doslej igrali proti vsem najmočnejšim ekipam v ligi, medtem ko bili nasprotniki igralcev z Goriškega predvsem iz spodnje polovice lestvice.

S tako igro do obstanka

Tudi Kontovel Sokol je v petek poskrbel za eno boljših letošnjih predstav, saj je le v zadnjih sekundah klonil v gosteh proti Nabu. Kot običajno so igralci združene ekipe dobro igrali proti močnejšemu nasprotniku, v naslednjih tednih pa bodo morali to ponoviti tudi proti »slabšim« ekipam. Pri tem bo gotovo še naprej zelo pomemben Marko Švab, ki se je v manj kot mesecu dni vrnil na svoje stare standarde in tako (vsaj delno) prikril odsotnost Andreja Šušteršiča. Z njegovim povratkom bi lahko v soboto naredili prvi (pomemben) korak proti obstanku.

Spet v Nabrežini

Združena ekipa bo naslednji dve tekmi (proti Poggiju in Don Boscu) spet igrala pred svojo »drugo« domačo publiko v nabrežinski telovadnici. Ob povratku slovenskega D-ligaša v Nabrežino bi se lahko vrnil na igrišče tudi dolgoletni steber in kapetan Sokola Marko Hmeljak. Kljub temu da sta minili že dve tretjini prvenstva je Hmeljak potrdil, da bi lahko ob priložnosti še priskočil na pomoč (bivšim) soigralcem.

Mitja Oblak

najbrž moja forma slabša. Mislim, da bom ekipi vnesel nekaj svojih lastnosti, predvsem borbenost in zagrizenost.

Spet je združena ekipa proti močnejšemu nasprotniku izgubila v zadnjih minutah. Zakaj misliš, da se to ponavlja?

Mislim, da vpliva na to predvsem treniranje. V vsaki ekipi je pomembno, da ekipa trenira skupaj in se uigra. Skupno treniranje pa primanjkuje in ravno to odloča v ključnih trenutkih. Obenem pa je odnos igralcev različen: starejši se trudijo, nekateri mladi igralci pa se ne žrtvujejo dovolj. Predvsem od njih bi pričakoval več požrtvovalnosti in zagrizenosti. Nekateri bi morali prispevati veliko več. Mislim, da bi morali košarkarski ljubitelji govoriti o dobrih nastopih mladih igralcev, ne pa o tem, kdaj se bo Marko Hmeljak vrnil na igrišče.

Ogledal si si več tekem Jadrana. Tvoja splošna ocena o ekipi?

Dobro. Super, saj igrajo naši igralci. Mislim, da je pri tem trener Popovič zelo pomemben. Verjamem, da bo Jadranu 99 % uspešno napredovanje.

Je ekipa po enem letu nastopanja v deželni ligi že pripravljena za državno C1-ligo?

Mislim, da s tako postavo lahko mirno nastopa tudi na državni ravni.

Kateri je ključni element Jadranovih zmag?

Obramba in dobra fizična pripravljenost. Dobra pripravljenost se kaže tudi v tem, da je zelo malo poškodb.

Saša Ferfaglia izstopa med mlajšimi igralci, katere pa so perspektive ostalih mlajših?

Tehnično so to dobri igralci. Pričakujem, da bodo kmalu nadomestili starejše. Manjka pa jim več zagrizenosti. Lahko bi pokazali še kaj več, saj bi s tehničnega vidika lahko konkurirali tudi v višjih ligah.

KOŠARKARSKO SPRIČEVALO

Ocenjuje Marko Hmeljak

4 Acegasu: mislim, da to ni ekipa, ki predstavlja naše mesto

10 Jadranu Mark in trenerju, ki vedno zmaguje

6 dragemu prijatelju Pavlu Krizmanu »Repici«, ki je pred dvema sezonama pri Sokolu povprečno zadeval več kot 20 točk, lani 14,5, letos pa le 9,8 točk. Pavel, pričakujem nekaj več!

8 Boru Radenski, ki igra iz kroga v krog boljše. Upam, da se bo uvrstil v končnico prvenstva

C1-LIGA

IZIDI 21. KROGA

Codroipese - Eraclea 57:80; Pool - Virtus PD 67:74; Limena - Bor Radenska 58:64; Montebelluna - Caorle 71:74; Spilimbergo - Virtus UD 75:77; Marghera - San Daniele 82:85; C. Rosazzo - Vicenza 83:73; Cordenons - Roncade 60:74.

C. Rosazzo	21	18	3	1638:1372	36
Vicenza	21	15	6	1611:1529	30
Roncade	21	14	7	1719:1612	28
Virtus UD	21	14	7	1694:1658	28
Eraclea	21	13	8	1593:1504	26
Virtus PD	21	12	9	1519:1492	24
Cordenons	21	11	10	1506:1472	22
San Daniele	21	10	11	1386:1404	20
Marghera	21	9	12	1504:1510	18
Bor Radenska	21	9	12	1386:1404	18
Montebelluna	21	9	12	1474:1533	18
Pool Venezia	21	8	13	1364:1464	16
Caorle	21	8	13	1559:1566	16
Codroipese	21	7	14	1568:1679	14
Spilimbergo	21	6	15	1350:1537	12
Limena	21	5	16	1501:1652	10

PRIHODNJI KROG Bor Radenska - Spilimbergo (23.2. ob 20.30 v Trstu, na 1.maju)

C2-LIGA

IZIDI 20. KROGA

Cus - CBU 82:81; Muggia - Fanin 102:82; Aviano - Portogruaro 56:75; Tricesimo - Ronchi 70:78; Cormons - Basket UD 72:59; Jadran - Ardita 81:73; Santos - Cervignano 86:67; Latisana - San Vito 69:63.

Jadran Mark	20	19	1	1606:1304	38
Ronchi	20	17	3	1623:1418	34
Muggia	20	17	3	1622:1439	34
Santos TS	20	15	5	1641:1364	30
Ardita	19	12	7	1376:1303	24
Cormons	20	12	8	1412:1424	24
Latisana	19	10	9	1292:1395	20
CBU	20	10	10	1654:1581	20
Cervignano	20	9	11	1510:1486	18
CUS Videm	20	9	11	1501:1582	18
Basket UD	20	7	13	1444:1494	14
Portogruaro	20	6	14	1403:1502	12
ACLI Fanin	20	5	15	1521:1657	10
San Vito	20	5	15	1416:1573	10
Aviano	20	4	16	1338:1562	8
Tricesimo	20	2	18	1222:1533	4

PRIHODNJI KROG Jadran Mark - Muggia (24.2. ob 20.30 v Briščikih)

D-LIGA VZHOD

IZIDI 20.

KROGA Monfalcone - Pro Romans 97:64; Fogliano - Dinamo 80:70; San Vito - Atletismo 77:66; Drago - Perteole 73:76; Goriziana - Poggi bo danes; NAB - Kontovel 71:65; Breg - Isontina 83:54.

Goriziana	17	15	2	1437:1122	30
NAB	19	15	4	1461:1302	30
Monfalcone	17	14	3	1276:1098	28
Perteole	18	14	4	1246:1197	28
San Vito	19	14	5	1308:1279	28
Breg	18	12	6	1411:1269	24
Poggi	18	11	7	1260:1186	22
Don Bosco	18	10	8	1262:1224	20
Romans	18	9	9	1284:1287	18
Atletismo	19	5	14	1254:1341	10
Dinamo	19	5	14	1327:1460	10
Isontina	19	4	15	1301:1452	8
Drago	19	4	15	1320:1492	8
Kontovel-Sokol	19	3	16	1262:1437	6
Fogliano	19	3	16	1240:1503	6

PRIHODNJI KROGDon Bosco - Breg (22.2. ob 21.00 v Miljah); Kontovel/Sokol - Poggi (23.2. ob 20.00 pri Briščikih).

58 dni je minilo, odkar je združena ekipa Kontovel Sokol zadnjič zmagala. V letošnjem letu še ni slavila, saj je doživela sedem porazov v sedmih krogih. Naslednji krog bodo Šušteršičevi varovanci na domačem igrišču igrali proti Poggiju: od zadnje zmage bo v soboto minilo točno dva meseca.

NAJ DOSEŽKI

Skupno: Švab (Kon/Sok) 29, Oberdan (Jadran) 20, Burni (Bor) 19, Samec (Bor) in S. Ferfaglia (Jadran) 18
Prosti meti: Oberdan (Jadran) 9:9
Za 2T: S. Ferfaglia (Jad) 8:11 (73%)
Za 3T: Švab (Kon/Sok) 4:5 (80%)
Statistika flop: Doglia (Kon/Sokol) 1:4 (25%) pri prostih metih, Kralj (Bor) 1:4 (25%) in Genardi (Breg) 1:4 (25%) za 2T, Slavec (Jadran) 2:10 (20%) in Krizman (Bor) 1:5 (20%)

NAJBOLJŠI STRELCI

C-LIGA po 21. krogu: Babich 272, Burni 256, Kralj 240, Krizman 171, Madonia 155, Visciano 135
C2-LIGA po 20. krogu: S. Ferfaglia 351, Slavec 244, Oberdan 226, Franco 194, K. Ferfaglia 147, Marusic 130
D-LIGA po 20. krogu: Sila (B) 321, Paoletič (K/S) 300, Lisjak (K/S) 202, Jevnikar (B) 200, Krizman (B) 172, Ciacchi (B) 149

PETERKA TEDNA	
Štefan Samec (Bor Radenska)	Alen Semec (Jadran Mark)
Walter Widmann (Breg)	Marko Švab (Kontovel Sokol)
Dean Oberdan (Jadran Mark)	



KOŠARKA - Memorial Zanatta v Mestrah za košarkarje do 21. leta

Enkratna izkušnja za igralce Bora NLB

V polfinalnem srečanju so izgubili proti Benettonu - Danes bodo igrali za tretje mesto

Benetton Treviso - Bor Nova Ljubljanska banka 90:48 (20:13, 45:38, 67:42)

BOR NLB: QuerinuZZi (-, 0:3, 0:2), Corsi 4 (-, 2:5, 0:3), Nadlišek 12 (2:2, 2:5, 2:3), Crevatin 10 (3:5, 2:3, 1:6), Bole 18 (6:8, 3:10, 2:5), Bronzato (-, 0:1, 0:3), Devcich (-, 0:1, 0:1), Bossi 4 (-, 2:8, 0:2), Vigni (-, 0:1, -), E. Filipac (-, -, 0:1), B. Filipac (-, 0:1, 0:1). TRENER: Lucio Martini. SON:12.

Proti peterki, ki se je v lanski sezoni prebila vse do polfinala za naslov državnega prvaka under19, in sicer Benettonu iz Trevisa, je Bor NLB na uvodnem srečanju 10. izvedbe prestižnega Memoriala Zanatta v dvorani Taliericio v Mestrah doživel pričakovani poraz. Ne glede na končni izid pa so bili v taboru svetoivanskega društva zelo veseli z nastopom svojim mladim košarkarjev. »Mislim, da je to enkratna izkušnja ne samo za naše fante, ampak za celotno društvo,« je dejal trener Lucio Martini takoj po srečanju. »Igrati v taki športni palači, proti ta-

ko kvalitetnim mladim košarkarjem je nekaj čudovitega, kar si bodo naši fan-tje zapomnili za celo življenje. Tudi z organizacijskega vidika je to zelo pomembna izkušnja, saj se lahko kot društvo marsikaj naučimo,« je še dodal strateg svetoivanskega društva.

Ko je Bor igral s prvo peterko, se je še upiral visokim in izkušenejšim igralcem Benettona. Trener Martini pa je seveda dal možnost prav vsem igralcem, da so stopili na igrišče, saj je želel, da je vsak igralec na lastni koži preizkusil, kaj pomeni igrati proti taki peterki kot je Benetton, kjer je najnižji igralec visok kot eden najvišjih borovcev Miran Bole (188 cm). Največ težav je našim košarkarjem povzročal visoki Poljak Benettona, Jakub Wojciechowski (letnik 90, višina 213 cm), saj je bil na skoku dejansko nepremagljiv.

Danes čaka borovce še srečanje za tretje mesto (pričetek ob 18.30) proti poražencu s tekme Reyer - Biella. Finale pa bo na sporedu vedno danes ob 20.30.

Miran Bole je bil v Mestrah z 18 točkami najboljši strelec Bora

KROMA



KOŠARKA Poletovke spet na pravi poti



Polet - Servolana 61:41 (15:14, 37:21, 48:32)

POLET: Peric, Danev 10, Iva Pertot 3, Milič 23, Piccini 10, Katerina Pertot, Nadlišek, Abrami 10, Budin 1, Malalan 4, trener Andrej Vremec. TRI TOČKE: Danev in Piccini 1

Z uspehom proti šibki Servolani so se poletovke delno oddolžile za spodrsljaj iz prejšnjega kola proti Pordenonu in tako spet stopile na zmagovito pot. Začetek srečanja sicer ni bil spodbuden, saj so se v igri Vremčevih košarkaric vrstile napake in gostje so jim bile stalno tik za petami. Po nekaterih ustreznih menjavah so gostiteljice pritisnile na plin in z agresivno obrambo zaustavile nasprotnice, bolj natančno pa so izvajale tudi hitre protinapade, tako da se je prednost bliskovito povečala.

V nadaljevanju je ritem igre upadel, saj so domačinke le nadzorovale tekmece in držale vajeti igre trdno v svojih rokah. Priložnost so dobila tudi dekleta, ki običajno manj igrajo. Tržačanke so medtem zaradi osebnih napak izgubile dve ključni igralci, kar je še dodatno olajšalo delo openski peterki. Med posameznicami velja omeniti budno režiserko Matejo Piccini, ki je zbrala tudi deset točk. Darma Milič pa je bila spet najboljša strelka s 23 točkami, čeprav bi jih tokrat izpod koša lahko dosegla še veliko več.

Ostala izida: Pordenone Team '90 - Cordoipe 54:48, Scoglietto - Gorizia 2002 64:44. **Vrstni red:** Pordenone Team '90 16, Polet in Scoglietto 12, Gorizia 2002 8, Cordoipe 4, Servolana 2.

KOŠARKA - V tem tednu le zmaga v deželnem prvenstvu under 17

Bor Čok proti goriškemu NPG dosegel tretjo prvenstveno zmago

DEŽELNO PRVENSTVO U19 AcLi Fanin - Bor Nova Ljubljanska banka 62:55 (13:22, 29:33, 47:46)

BOR NLB: Capogrosso 2, Pancrazi, Brian Filipac 25, Gombac 1, D'Ambrosio 7, Erik Filipac 3, Devčić 13, Petaros 2, Vignini 2. TRENER: Peter Sancin.

V petek so Borovi mladinci kljub porazu potrdili, da z dobrim delom pod taktirko trenerja Fabia Sancina napredujejo iz tedna v teden. Večji del tekme so z učinkovito igro vodili. Še zlasti je dobro delovala obramba, pod košema je kraljeval Devčić, živahnost v igri pa sta jamčila dvojčka Filipac. V končnici so gostitelji poskrbeli za preobrat, potem ko so borovci vidno popustili po poškodbi Briana Filipaca.

DRŽAVNO PRVENSTVO U17 Libertas TS - Jadran Zadrúžna kraška banka 76:57 (18:12, 31:27, 53:38)

JADRAN ZKB: M. Malalan, Ban 20, Dellisanti 6, Regent 12, Bernetič 6, Hrovatin 6, Rizzo 4, A. Malalan 3, Sacher. TRENER: Mario Gerjevič. SON:12; 3T: Ban 2.

Zdi se, da združena ekipa doživlja tekmovalno krizo. Kot proti Avianu so mladi košarkarji Jadrana tudi tokrat razočarali. Na igrišču se ne vidi tega, kar vadijo med treningi. Po dobrem prvem polčasu, ko so zaostajali le za 4 točke, so v drugem delu povsem popustili. Igra je bila raztrgana, preveč je bilo napak in visok poraz je bil neizbežen. Jadranovci bodo morali na zadnja dva nastopa čimprej pozabiti.

Ostali izidi 21. kroga: Lux S. Giorgio - Portogruaro 67:62, Don Bosco Ts - Snaidero 46:87, Falconstar - Ardit 55:69, Fanin Ts - MGM Pn 75:81, Aviano - Casarsa 76:73, UBC - CBU np, Azzurra TS je bila prosta.

Vrstni red: Snaidero* 38, MGM 32, Fanin** 30, Azzurra* in Ardit 28, CBU** 26, UBC 24*, Libertas 22, Portogruaro 14, Aviano 11, Falconstar, Don Bosco* in **Jadran ZKB*** 10, S. Giorgio 6, Casarsa 0 (** dve tekmi manj, * s tekmo manj).

DEŽELNO PRVENSTVO U17

Bor Čok se je minuli teden pomeril z izbranimi vrstama tržaškega in goriškega B2 ligaša in dosegel eno zmago in en poraz.

Proti močni peterki Pallacanestro Trieste so Plavi igrali dobro in predvajali skupinsko igro le v nekaterih trenutkih. Preveč je bilo samostojnih akcij, zelo slabo pa so igrali predvsem v obrambi, tako da je bil visok poraz neizbežen. Trener Jakomin je bil na koncu srečanja nekoliko razočaran, predvsem zaradi pristopa do tre-

ningov:»Igralci neredno prihajajo na treninge. Nekatere sem pred tekmo videl le na enem treningu!«

Proti goriškim vrstnikom pa so borovci prišli do tretje prvenstvene zmage. Srečanje se je odločilo v zadnji četrtini, saj sta se peterki enakovredno borili, toda svetoivančani so si priigrali manjšo prednost, ki jim je omogočila, da so domov odnesli novi točki.

Pall. Trieste - Bor Čok 100:62 (31:12, 57:30, 75:43)

BOR ČOK: Peretti, Sancin 3, Manta 2, Battigelli, De Luisa, Nadlišek 18, Montalto 15, Švara 24. TRENER: Robi Jakomin. SON:13; 3T: Nadlišek.

Bor Čok - N.P. Gorizia 65:61 (11:8, 24:17, 13:19, 17:17)

BOR ČOK: Sancin 4, Manta, Milič, Battigelli, Nadlišek 23, De Luisa, Švara 32, Tanasijević 6. TRENER: Robi Jakomin. SON: 6; 3T: Nadlišek 1.

Minuli teden je tudi združena ekipa Jadrana Zadrúžna kraška banka doživela dva poraza. Za visok poraz proti Falconstarju je kriva predvsem slaba obramba, ki je gostiteljem omogočala, da so z veliko lahkoto prodirali do koša. Tudi v napadu so košarkarji združene ekipe naleteli na pravi črn dan, saj so zgrešili (predvsem v prvi četrtini) preveč metov. Pohvalo zasluži le Semolič, čeprav tudi on je imel pri metu zelo nizek odstotek. Poznala se je tudi odsotnost Damjana Košute.

V nedeljo pa je Jadran na domačem igrišču nastopil z izredno okrnjeno postavo. Manjkala sta Košuta in Iosini, kar se je poznalo na igrišču. Tokrat so sicer igrali nekoliko bolje, toda znova so bili nerazpoloženi v napadu in obramba je bila premalo agresivna. Zelo slabo so odigrali prvo četrtino (preveč je bilo izgubljenih žog).

Falconstar - Jadran Zadrúžna kraška banka 72:39 (11:7, 32:19, 46:30)

JADRAN ZKB: Semolič 21, Rauber 10, Zaccaria 5, Zužek 3, Starec, Bembi, Longo, Iosini. TRENER: David Ambrosi. SON: 8; 3T: Rauber 1.

Jadran Zadrúžna kraška banka - Ronchi 49:67 (12:22, 20:33, 37:49)

JADRAN ZKB: Semolič 23, Rauber 12, Zaccaria 6, Zužek 6, Starec 2, Bembi, Di Lenardo. TRENER: David Ambrosi. SON: 23; PON: Starec (32), Di Lenardo (36).

DRŽAVNO PRVENSTVO U15 Ardit - Jadran Zadrúžna kraška banka 81:71 (22:18, 32:28, 52:45)

JADRAN ZKB: Pegan, Škerl 15, Dellisanti 27, Zudek, Longo, Frandolič 9,

Sacher 20, Dell'Anno, Valič. TRENERJA: Mario Gerjevič in David Ambrosi. SON: 26; PON: Valič, Sacher, Frandolič, Škerl; 3T: Frandolič 3.

Srečanje se je odločilo v zadnjem delu, ko so z igrišča morali zaradi petih osebnih napak Valič, Škerl, Frandolič in Sacher. Do tistega trenutka je bila tekma zelo izenačena, Jadran pa je bil povsem enakovreden tekmeč. Škoda le, da si varovanci trenerja Gerjeviča v drugi četrtini niso uspeli priigrati manjše prednosti, ki bi jim omogočila, da bi zadnji del srečanja odigrali nekoliko bolj sproščeno. Pohvalo tokrat zaslužita predvsem Luca Dellisanti in pa Domen Frandolič. Zelo dobro pa je svojo nalogo opravil tudi mladi Igor Valič (letnik 94).

360 STOPINJ Damijan Gregori Dvajset let vratar, sedaj lokostrelec in predvsem odličen kuhar

Damijan Gregori – za prijatelje Smolč – je kar dvajset let igral nogomet pri bazovski Zarji in po združitvi pri Zarji Gaji. Bil je vratar. Igral je v vseh mladinskih kategorijah, preizkusil pa je tudi na članski ravni (v promocijski, 2. in 3. AL). Zatam se je odločil za lokostrelstvo (vedno pri Zarji). Na uradni tekmi je debitiral pred letom dni in odtlej konstantno izboljšal svoje rezultate. Damijan je zelo aktiven v vasi, saj ni prireditve v Bazovici, pri kateri on ne bi priskočil na pomoč. V prostem času je Smolč odličen kuhar. S svojimi kulinarčnimi izdelki se izkaže še posebno pred božičem in veliko nočjo (ali ob prilikah ostalih praznikov).

Najboljši športni do-

sežek:
Datum rojstva: 30. marca 1979
Društvo: ŠD Zarja
Bivališče: Bazovica
Stan: single
Zaposlen/študent: delavec v prehrambeni industriji
Ostali športi: občasno fitness
Moja trenerja: Robert Cocevari in Franco Lonis (pri nogometu)
Ostale dejavnosti in konjički: aktiven je pri vaških organizacijah, pri organizaciji pusta, šagre, rad hodi na zabave s prijatelji in kuha
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik; razne športne revije, TG3
Knjiga na nočni omari: je ni
Najljubša glasba: narodno-zabavna in v glavnem tista, ki se da



plesat
Najljubši film: poredkoma gledam filme
V sobotah zvečer grem... ven s klapo
Najljubša jed: domači orehovi presenci
Najljubša pijača: kozarec dobrega vina
Navijam za: sem navijal za Milan
Najljubši zamejski športnik: Mateja Bogatec
Najljubša zamejska osebnost: vsi prijatelji
Moja zastava: rdeča
Najljubše počitnice: na Sardiniji
Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil... gasilec
Zgled v športu: vsi ki se ukvarjajo s športom na določenem nivoju
Skrita želja: ...

NAMIZNI TENIS

Krasovce loči od B-lige le še zmaga

Kras - Valeggio 5:1

Bole - Cordoli 3:1 (13-11, 11-8, 8-11, 11-4), Simoneta - Bernini 3:1 (11-3, 9-11, 11-5, 11-6), Rotella - Remelli 3:1 (11-6, 4-11, 13-11, 11-6), Simoneta - Cordoli 3:0 (11-4, 11-7, 11-9), Bole - Remelli 0:3 (6-11, 9-11, 7-11), Rotella - Bernini 3:0 (11-5, 11-6, 11-3)

Krasovci so se po sobotni zmagi še bolj približali nepričakovanemu napredovanju v višjo ligo, do katerega jim manjkata le še dve točki.

Nasprotniki iz Valeggia so se na tekmi predstavili brez najboljšega igralca Venturellija, ki je bil odsoten zaradi delavnih obveznosti. Krasovci so tako imeli lahko delo: Simoneta in Rotella sta brez večjih težav premagala slabše nasprotnike. Michele Rotella je v povratnem delu prvenstva zelo napredoval in utrpel le dva poraza; prikazana igra je na ravni tretjekategorika in po vsej verjetnosti mu bo uspelo napredovati v to kategorijo. Edi Bole je izgubil proti Remelliju, kateri mu je z antispin gumo povzročil veliko preglavic.

Čez tri tedne se bodo krasovci podali na gostovanje v Sarneolo, kjer bi si z morebitno zmago zagotovili napredovanje v B2 ligo. Nasprotniki so se v povratnem delu okrepili s Paccagnanom, ki je doslej zmagal večino tekem. (Si.B)

Ostali izidi: Salzano - Cus UD »B« 5:4, Vicenza - Sarneola 5:3, Latisana - Cus UD »A« 5:2, Q4 Padova - Adria 3:5.

Vrstni red: Kras 26, Salzano 18, Cus Udine B in Adria 16, Libertas Latisana 12, Valeggio 10, Sarneola, Q4 Padova, Cus Udine A in Vicenza 8 točk.

Moška »C2« liga: Rangers UD Fiorino - Kras 0-5

Moška D1 liga: Kras - Trieste Sistiana »B« 5-1.

Točka za Asolo

V minulem krogu ženske A2-lige je bila tekma med Krasom ZKB in Castelgoffredom preložena, v edinem odigranem srečanju 4. kroga pa sta se Sandanotese in Asola razšla pri neodločenem izidu 3:3.



Uspeli preboj



Prvi koraki



Na zmagovalnem odru (dobesedno)



Učna ura



Ploščica poželenja



Prosim, ubogaj me



Trdo trčenje



Mali košarkar z veliko žogo



Za danes dovolj



ELITNA LIGA - Pozitivni 20. krog

Prerojena Vesna Juventina ne popušča

Pri plavih je bil junak tekme Simone Mervich (4 goli) - Rdeče-beli so v zadnjih minutah tvegali



Tako je vratar Casarse Acampora zaustavil Vesninega napadalca Simoneja Mervicha, ki pa je v nedeljo dosegel kar štiri zadetke in tako prevzel vodstvo na lestvici strelcev elitne lige (12 zadetkov)

KROMA

Pozitivna nedelja za ekipe naših društev v elitni ligi. Kriška Vesna je na derbi tekmi za obstanek premagala Casarso (5:2). Juventina pa je v Palmano- vi iztrgala pomembno točko (0:0).

Športni vodja kriške Vesne se je po zmagi nekoliko oddahnil: »Končno. Tri točke so bile za nas imperativ. Premagali smo neposrednega tekmeča za obstanek. Škoda, da je Sevegliano zmagal v Manzanu. Položaj na lestvici je še vedno zaskrbljujoč. V desetih točkah je stlačenih kar 14 ekip. Prvenstvo bo tako še izredno zanimivo in izenačeno.« Vidoni je pozitivno ocenil tudi nastop vseh igralcev: »Vsi so se borili. Dobro so vedeli, kako je pomembna tekma. Igra ni bila na višku. Imeli pa smo številne priložnosti za zadetek. Dosegli smo pet golov, lahko pa bi jih dali še tri.« Tokrat se je izkazal Simone Mervich, ki je kar štirikrat zatresel nasprotnikovo mrežo. V obrambi je dobro igral Ferruccio Degrassi, ki se je tudi poškodoval (gleženj).

Z nedeljskim izidom so zadovoljni tudi v taboru Juventine. »Točka je dobrodošla, saj smo v nedeljo imeli kar nekaj težav s postavo. V drugem polčasu je moral trener spremeniti igralno mesto nekaterim ključnim igralcem. To se je poznalo in v zadnjih dvajsetih minutah se je Palmanova večkrat nevarno približala našim vratom. Še dobro, da niso dosegli zadetka,« je povedal športni vodja Gino Vinti, ki je pohvalil nastop branilca Buttignona. »V zadnjih dveh mesecih igra res dobro in še dobro, da ga imamo,« je še dodal Vinti. (jng)

1. AMATERSKA LIGA - Sovodnje in Primorje Sari: Ne smemo popustiti Bidussi: Še dolga pot do obstanka

Koncentrirani primorjaši - Sovodenjski trener šival Colapinta

Konec tedna v 1.AL je bil skoraj v celoti pozitiven. Primorje Interland in Sovodnje sta dosegli pomembne točke v boju za obstanek. Le trebenski Primorec je že v soboto izgubil proti Ponziani, tako da je položaj skorajda brezupen.

PRIMORJE INTERLAND - Pri Primorju so še optimisti. Še posebno po nedeljski zmagi v gosteh proti neposrednemu tekmeču za obstanek Azzurri. Trener proseške ekipe Nevio Bidussi pa ostaja trdno priklenjen z nogami na tleh: »Po nedeljski zmagi smo se približali ostalim. Za obstanek v ligi pa moramo zmagati še vsaj nekaj tekem in seveda upati v spodrsrljaje osta-

lih. Igralci so bili tokrat dobro motivirani in igrali smo s pravim pristopom.« Primorje je povedlo že v prvi minuti po zaslugi Bertocchija. Drugi zadetek pa je v drugem delu dosegel Davide Ravali- co. V vratih pa je nekajkrat dobro posegel Alfred Mbengue. »V nedeljo nas čaka Turriaco. Igrati moramo iz kroga v krog in med tednom dobro trenirati. Na vsaki tekmi pa bomo morali dati vse od sebe,« meni Bidussi.

SOVODNJE - Belo-modri so se iz Vižovelj vrnili s tremi zlata vrednimi točkami. »Te točke so res zelo pomembne, vsekakor to še ne pomeni, da smo že dosegli obstanek v ligi. Fantje se morajo zavedati, da se bo treba boriti vse do konca. Ne smemo popustiti. To jim bom povedal že jutri zvečer (danes op. ur.) na treningu,« meni trener Claudio Sari, ki je moral v nedeljo pokazati svoje bolničarsko znanje. »Colapinto se je poškodoval in nad očesom se mu je odprla rana. Ker sem bolničar, sem si zavihal rokave in zašil rano, tako da je Colapinto ostal na igrišču do konca tekme.« Trener je bil vsekakor zadovoljen s svojimi varovanci, ki so popustili le proti koncu tekme. »Ivegali smo, da Gallery izenači. Na koncu smo imeli tudi kanček sreče.« (jng)

17 doseženih točk od 27 razpoložljivih (v nedeljo kar 16 na 18). Pravi rekord. Skupni izkupiček ekip naši društev je bil v letošnji sezoni doslej najboljši. Praznih rok sta ostala le Primorec in Mladost.

POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

ELITNA LIGA

Palmanova - Juventina 0:0

JUVENTINA: Sandrigo, Morsut, Buttignon, Zucco (Giannotta), Liut, Giarrusso, Ballaminut (Contin), Pantuso, M. Peteani (Mainardis), Gordini, Kovic, trener Dante Portelli.

Vesna - Casarsa 5:2 (2:1)

STRELCA: 8., 72., 81., 95. Mervich, 22' Velner.

VESNA: Samsa, Bertocchi (Matteo Cheber), Tomizza, Velner, Degrassi, Grgič, Fichera (Leghissa), Gerbini, Montebugnoli (Martin Cheber), Leone, Mervich, trener Marco Della Zotta.

PROMOCIJSKA LIGA

Mariano - Kras Koimpex 0:1 (0:0)

STRELEC: v 65. min. Stabile.

KRAS: Contento, Nonis, Visintin (Radovini), Sau, Vettrice, Orlando (Artur Alejnikov), Giorni, Metullio



Goran Križmančič (Zarja Gaja)

(Pohlen), Knežević, Botta, Stabile, trener Sergej Alejnikov.

1. AMATERSKA LIGA

Azzurra - Primorje Interland 0:2 (0:1)

STRELCA: v 1. Bertocchi, 65. D. Ravalico.

PRIMORJE: Mbengue, Ferro, Brajnink, Davide Ravalico (Marchiò), Merlak, Dagri, Alan Ravalico, Pipan, Colasuonno (Pauletič), Bertocchi (Pugliese), Scarpa, trener Nevio Bidussi.

Gallery - Sovodnje 2:3 (0:2)

STRELCA: v 8. Portelli, 30. Reščič; 66. Portelli

SOVODNJE: Pavio, R. Figelj, Tomšič, Kogoj (Colapinto), Trampus, Bergant, M. Ferletič, Calligaris, Portelli, Skarabot (Assi), Reščič, trener Claudio Sari.

2. AMATERSKA LIGA

Moraro - Zarja Gaja 0:2 (0:1)

STRELCA: v 25. Satti, 63. Brombara. **ZARJA/GAJA:** Carmeli, V. Križmančič, Franco, Mihelčič, G. Križmančič, Salierno, Schiraldi (Gianella), Satti (Ghezzi), Brombara (Clarrich), Bečaj, Palmisano, trener Moreno Nonis.

ENAJSTERICA TEDNA



ELITNA LIGA IZIDI 20. KROGA

Vesna - Casarsa 5:2; Palmanova - Juventina 0:0; Gonars - Monfalcone 0:1; Pordenone - Muggia 3:0; Manzanese - Sevegliano 1:2; Fincantieri - Tolmezzo 2:0; Azzanese - Torviscosa 0:1; Union 91 - Tricesimo 3:3.

Pordenone	20	14	3	3	39:16	45
Manzanese	20	12	5	3	33:11	41
Torviscosa	20	8	6	6	17:18	30
Fincantieri	20	8	5	7	22:23	29
Monfalcone	20	6	10	4	18:14	28
Gonars	20	7	7	6	22:20	28
Muggia	20	8	2	10	34:28	26
Tricesimo	20	6	8	6	25:26	26
Palmanova	20	7	5	8	29:31	26
Juventina	20	6	6	8	12:27	24
Azzanese	20	5	8	7	22:25	23
Tolmezzo	20	5	7	8	17:27	22
Sevegliano	20	4	9	7	16:19	21
Casarsa	20	5	6	9	21:27	21
Vesna	20	3	11	6	23:28	20
Union 91	20	4	6	10	18:28	18

PRIHODNI KROG Juventina - Azzanese; Torviscosa - Vesna.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 20. KROGA Santamaria - Staranzano 1:0; Capriva - Centro Sedia 1:0; Pertegada - Isonzo 4:0; Sangiorgina - Lignano 1:1; Mariano - Kras 0:1; Virtus Corno - Pro Gorizia 1:1; Pro Cervignano - Pro Romans 3:0; San Luigi - San Lorenzo 2:1.

San Luigi	20	13	4	3	39:18	43
Lignano	20	11	6	3	30:15	39
Kras Koimpex	20	9	8	3	24:16	35
Centro Sedia	20	9	5	6	17:12	32
Capriva	20	7	7	6	12:15	28
Pro Gorizia	20	5	12	3	15:12	27
Pro Cervignano	20	6	9	5	24:23	27
Virtus Corno	20	6	8	6	20:21	26
Mariano	20	5	9	6	12:13	24
Sangiorgina	20	5	9	6	19:20	24
Santamaria	20	6	6	8	16:23	24
Pertegada	20	6	4	10	20:21	22
Pro Romans	20	5	7	8	15:21	22
Staranzano	20	3	10	7	15:20	19
San Lorenzo	20	4	6	10	17:26	18
Isonzo	20	3	4	13	12:31	13

PRIHODNI KROG Kras - Pro Gorizia

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 20. KROGA San Sergio - Aquileia 3:3; Gradese - Pieris 1:0; Primorec - Ponziana 1:3; Azzurra - Primorje 0:2; Medea - Ruda 0:0; Turriaco - San Giovanni 1:0; Gallery - Sovodnje 2:3; San Canzian - Villesse 2:3.

San Giovanni	20	13	4	3	41:20	43
Aquileia	20	10	8	2	34:23	38
Ponziana	20	9	9	2	39:25	36
Gradese	20	10	5	5	35:28	35
San Sergio	20	9	6	5	38:26	33
Turriaco	20	8	9	3	25:19	33
Villesse	20	10	3	7	31:31	33
Gallery	20	9	4	7	36:30	31
Sovodnje	20	6	7	7	29:32	25
San Canzian	20	6	5	9	32:37	23
Medea	20	4	8	8	27:31	20
Pieris	20	4	8	8	19:25	20
Ruda	20	5	4	11	27:35	19
Azzurra	20	5	3	12	20:35	18
Primorje	20	4	4	12	22:39	16
Primorec	20	1	7	12	28:47	10

PRIHODNI KROG: Villesse - Primorec; Primorje - Turriaco; Sovodnje - Ponziana.

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 20. KROGA Opicina - Begliano 3:1; Audax - Costalunga 1:2; Breg - Domio 0:0; Lucinico - Mossa 1:1; Esperia - Piedimonte 0:2; Muglia - Ronchi 1:0; Moraro - Zarja Gaja 0:2; Chiarbola - Zaule 1:1.

Costalunga	20	13	7	0	40:16	46
Piedimonte	20	14	3	3	33:14	45
Ronchi	20	8	11	1	26:18	35
Domio	20	10	3	7	28:19	33
Zarja Gaja	20	9	5	6	27:19	32
Chiarbola	20	9	5	6	23:19	32
Breg	20	8	7	5	21:21	31
Esperia	20	8	5	7	24:21	29
Opicina	20	7	5	8	36:34	26
Zaule	20	8	2	10	33:33	26
Begliano	20	8	1	11	19:25	25
Lucinico	20	5	5	10	19:31	20
Moraro	20	3	8	9	18:28	17
Audax	20	3	8	9	19:30	17
Muglia	20	4	2	14	18:34	14
Mossa	20	2	5	13	14:36	11

PRIHODNI KROG: Piedimonte - Breg; Zarja Gaja - Lucinico.

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 19. KROGA Aiello - Fiumicello 1:1; Aurisina - Castions 0:4; Campanelle - Torre 0:1; Malisana - Terzo 1:2; Mladost - Strassoldo 1:0; Montebello - Romana 0:2; Union - Cgs 1:1; S.Andrea je bil prost.

Torre	18	14	1	3	49:19	43
Castions	18	14	1	3	44:14	43
Romana	18	13	3	2	33:8	42
S.Andrea	17	11	3	3	38:12	36
Fiumicello	18	9	5	4	29:17	32
Terzo	17	9	5	3	22:10	32
Aurisina	18	7	1	10	23:30	22
Mladost	18	5	6	7	21:26	21
Malisana	18	5	4	9	18:31	19
Strassoldo	18	4	5	9	28:39	17
Aiello	17	4	4	9	16:29	16
Union	18	4	3	11	22:41	15
Cgs	18	4	3	11	27:47	15
Montebello	18	3	5	10	16:32	14
Campanelle	17	2	1	14	15:46	7

PRIHODNI KROG: Romana - Mladost



SMUČANJE - V organizaciji ŠD Mladina

Pokal ZKB odlično uspel

Edina negativna nota je bila skromna udeležba

Sončno vreme, odlični tekmovalni pogoji in prijateljsko vzdušje so bili kulisa smučarskega tekmovanja za Pokal ZKB v kraju Forni di Sopra, ki ga je v nedeljo priredilo kriško društvo Mladina. Na uradni deželni tekmi FISU so tekmovali člani in mladici, neuradno tudi veterani. Skupno je nastopilo 82 tekmovalcev iz cele dežele iz dvajsetih smučarskih klubov.

Organizacijska plat tekmovanja je bila brezhibna: »S tehničnega in časovnega vidika je steklo celotno tekmovalništvo kot po maslu,« je bil s potekom tekmovanja zadovoljen Ennio Bogatec, soodgovoren pri smučarskem odseku kriškega športnega društva. »Tudi proga je bila odlično trasirana, snežni pogoji pa optimalni, tako da so bili nasploh vsi tekmovalci zadovoljni. Start smo tokrat prvič premaknili nekoliko više in torej dodali štiri vratca,« je pojasnil Bogatec in dodal: »Edina negativna nota je bila skromna udeležba nasploh, predvsem pa smučarjev naših klubov, ki so bili odsotni zaradi različnih razlogov. Najbrž bi lahko osvojili tudi kaj več, predvsem s prisotnostjo Veronice Tence, ki je bila tudi favoritka za absolutni naslov.«

Veleslalomski preizkušnji je sledilo bogato nagajevanje, kjer so orga-

nizatorji podelili šest pokalov, nagradili absolutna zmagovalca in neuradno nagradili tudi veterane, ki so tekmovali v osmih kategorijah. Absolutna zmagovalca sta bila med ženskami Francesca Messi, med moškimi pa Andrea Zanei. Med našimi smučarji sta na zmagovalni oder stopila mlajša mladinka Mattia Rožič (SK Devin), ki je bil drugi in absolutno sedmi, in Goran Kerpan (ŠD Mladina), ki je bil tretji, absolutno pa deveti. Dana Purič (ŠD Mladina) je bila četrta med mlajšimi mladinkami, absolutno pa osma. Astrid Corbatta (SK Brdina) pa je odstopila. Med masterji je bil v kategoriji B7 Stojan Sosič (ŠD Mladina) prvi, Alessandro Corbatta (SK Brdina) pa drugi v kategoriji A4. Nastopil je tudi Franco Parmesan (Devin).

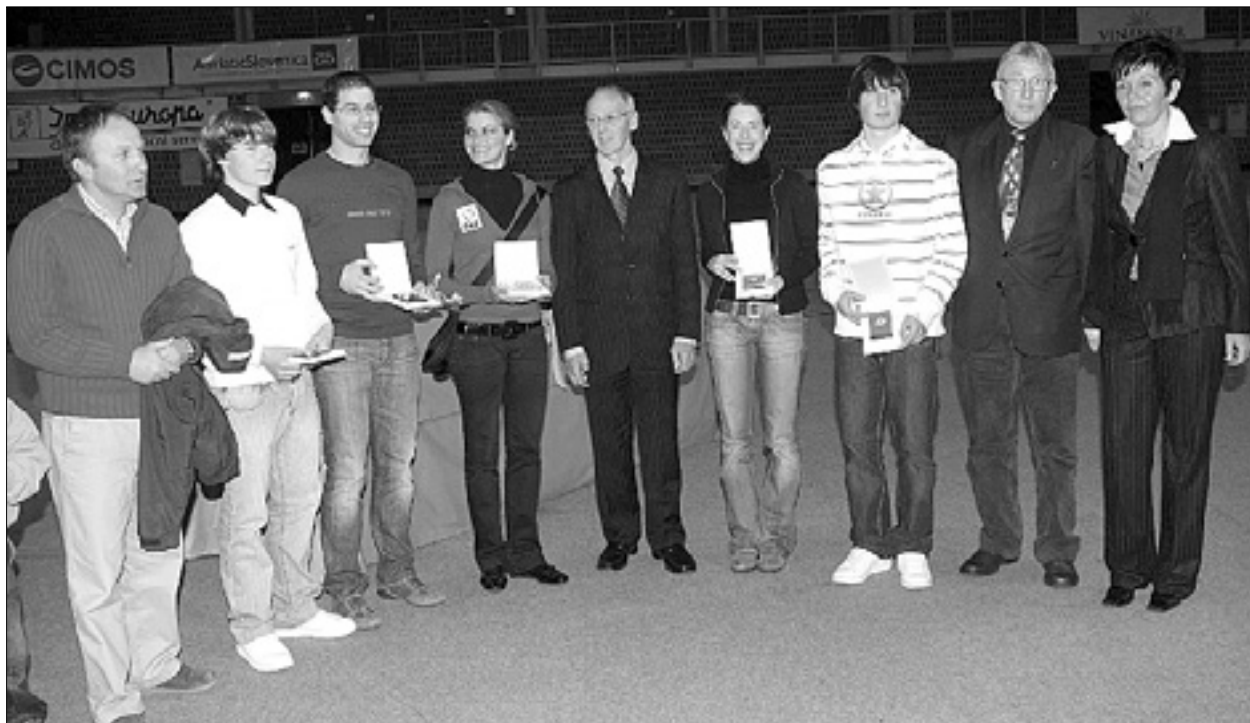
Po uradnem delu tekmovanja je zavladovalo povsem prijateljsko vzdušje, čemur je brzkone pripomoglo tudi prijetno sončno vreme. Ennio Bogatec se je ob nagovoru zahvalil predvsem glavnemu pokrovitelju Zadrugi kraški banki, in tudi vsem, ki so pripomogli k uspešnemu poteku celotnega tekmovanja: Promoturu, tehnični ekipi (glavni sodnik je bil Dolfi Purich, startni pa Rado Šuber) in društvenim delavcem.



V KOPRU - Ob nagradah za najboljšega športnika MO Koper

OKS nagradil tudi naše športnike

Tanji Romano mala statua, trenerjema plaketi, ostalim zlati znak



KOPER - Športna dvorana na Bonifiki v Kopru je sinoči gostila tradicionalno podeljevanje nagrad športnikom leta Mestne občine Koper. Nagrado sta dvignila jadralca Gašper Vinčec in kajakašica na mirnih vodah Špela Ponomarenko. Vinčec si je naslov priboril predvsem po zaslugi tretjega mesta na svetovnem prvenstvu članov v Cascais v razredu finn, Ponomarenkova pa je bila priznanja deležna zaradi bronaste kolajne na SP v Dusiburgu v disciplini 200 metrov. V moštveni konkurenci so si prestižno priznanje prislužili rokometarji Cimosa.

Ob tej priložnosti je Olimpijski komite Slovenije (OKS) nagradil tudi najzaslužnejše športnice in športnike s tržaškega konca. Svetovna kotalkarska prvakinja Tanja Romano je prejela prestižno nagrado malo statuo. Njen trener Mojmir Kokorovec pa je dobitnik srebrne plakete. Čupina jad-

ralca Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta sta prejela zlati znak OKS. Trenerju Matjažu Antonacu pa so predstavniki olimpijskega komiteja podelili bronasto plaketo. Slovenci v Italiji smo zatem imeli na odru še rolkarsko dvojico. Mladina tekmovalca (brat in sestra) Mateja in David Bogatec sta prav tako prejela zlati znak OKS. Naše športnike (na posnetku Zdravko Primožič/FPA) je nagradil nekdanji olimpijec in ambasador za šport, strpnost in fair-play pri Olimpijskem komiteju Slovenije Miro Cerar.

Prireditve sta obogatila kotalkarski nastop Tanje Romane (plesala je ob glasbeni podlagi Karmen) in plesna točka skupine Fionas Dance ter glasbena skupina Big Band Hrošči iz Marreze. Občinstvo sta pozdravila podžupan Mestne občine Koper Jani Bačič ter predstavnik olimpijskega komiteja Sonja Poljšak.

NOGOMET Mladinske lige: od nedelje za obstanek

Po dvotedenskem premoru bodo v nedeljo zopet stopili na igrišče deželni naraščajniki in najmlajši. Obe ekipi se bosta v play-outu potegovali za obstanek v kakovostnem deželnem prvenstvu.

Naraščajniki bodo v prvem krogu v Dolini (ob 10.30) gostili tržaški San Luigi. Najmlajši pa bodo prav tako doma na Padričah (ob 10.30) igrali proti Moimaccu.

SMUČARSKI TEK - »Mrzlo« Tržaško prvenstvo v kraju Forni Avoltri

Pri Mladini so se obeti uresničili

Mateja in David Bogatec kljub slabi pripravljenosti med boljšimi, mladi tekmovalci kriškega društva pa so se vsi po vrsti izkazali

Forni Avoltri...biatloni center Piani di Luzza...nedelja 17. Februar...9. ura zjutraj in minus 12 stopinj celzija.

Na parkirišču tekmovalnega stadiona so parkirana sama vozila s tržaško registrsko tablico. So mar zamenjali zimo s poletjem in snežno preprogo za belo peščeno plažo? Čeprav je mrzlo, je atmosfera vroča: atleti se ogrevajo, preizkušajo materiale, izbirajo maže, diskutirajo katera je boljša in se potuhnejo, če so razumeli katera je najboljša. Akter tega jutranjega mrzlega živ-žava je med drugimi tudi društvo Mladina, ki je tu prisotno s 13 rolkarji, tehničnimi pomočniki in spremljevalci.

Če se niste uganili, govorimo o tržaškem prvenstvu v teku na smučeh.

Pri Mladini so se uresničili vsi obeti iz prejšnjih dni. Mateja in David Bogatec sta kljub nepripravljenosti zasedla vodilna mesta, mladi tekači pa so se izkazali, pokazali viden napredek in vsi po vrsti osvojili kolajno.

Mateja se je predstavila na startu z željo, da bi ubranila naslov iz lanskega leta in vsi so na to tudi stavili. Takoj na startu se je začel dvoboj s svojo "zgodovinsko" nasprotnico Adriano De Bernardi (-Sci Club 70). Najprej je povedla Mateja, ki je po kilometru pustila vodstvo De Bernardijevi. Vseskozi sta tekmovali ena ob drugi in vsem se je zdelo, da je Mateja bolj spočita in pripravljena na končni zmagoviti sunek. Sprinta pa ni bilo. Mateja je na predznanem vzponu 500 metrov pred ciljem premagala bolečina, sad male zdravstvene težave, ki ji že celo



zimo onemogoča sploh treninge. Na koncu 5 kilometrske tekme je svoj 14. naslov osvojila Adriana De Bernardi, Mateja pa je za njo zaostala 43 sekund in vseeno osvojila prvo mesto med članicami. Presenetila je Veronika Bogatec, ki je pri članicah zasedla drugo mesto in se izkazala v silnem končnem pospešku.

Tudi David Bogatec ni letos ciljaj visoko, vseeno pa je odigral, kar se da dobro, vse svoje karte. Takoj je povedel in si v prvem krogu pridobil nekaj sekund prednosti pred najbližjimi zasledovalci (Emiliano Paoletti, Dario Fonda in Paolo Seppi). V tretjem kilometru ga je dohitel in prehitel Paoletti (Sci Club 70), ki si je nato z močnim tempom pridobil

precej prednosti. Ohranil jo je vse do cilja in tako osvojil naslov. 50 sekund za njim pa se je vnel boj za drugo mesto. Na ciljo ravnino so se predstavili kar v treh. Najmanj sreče (beri moči) je imel David, ki je na koncu osvojil absolutno četrto mesto. Tretje uvrščen Paolo Seppi (Altipiano Carsico) je bil boljši od Bogatca za pičlih 4 desetinke sekunde, srebrni Dario Fonda (Cai XXX Ottobre) pa za slabi dve sekundi.

Poglavje zase zaslužijo mlajši rolkarji Mladine. Ne glede, če so bili sami v svoji starostni skupini ali v boju s »pravimi« nasprotniki, so se vsi po vrsti lepo izkazali. Pri naraščajnikih je premočno zmagal Rudi Balzano, ki je v petih ki-

lometrih pustil krepko za sabo vso konkurenco. Drugemu uvrščenemu je zasolil tri minute, tretjemu pa kar šest. Katarina Kariž je med naraščajnicami zasedla četrto mesto.

Pri dečkih je zmagal Niki Hrovatin, s pol minute zaostanka pa je na drugem mestu pristal Nicola Jona. Na svoji prvi rolkarsko-tekaški tekmi nasploh je tretje mesto osvojil Giulio Ferluga.

Niki Hrovatin, Nicola Jona in Rudi Balzano so pokazali res dober tehnični napredek in vedno več se lahko sklicujejo tudi na močnejšo fizično strukturo. Ti ugotovitvi sta dobra odskočna deska za uspešno rolkarsko sezono. Luka Ghira se je pomeril na dveh kilometrih

Mladinini udeleženi Tržaškega prvenstva v smučarskih tehik

in slavil zmago med začetniki. V najmlajši kategoriji sta tekmovali Jasna Vitez in Dana Tence. Na enem kilometru dolgi progi je Jasna osvojila naslov, Dana pa je z zaostankom 27-tih sekund zasedla drugo mesto. Med veterani sta tekmovala Boris Bogatec in Mojmir Tretjak. Predsednik društva je z dobrim končnim časom osvojil drugo mesto v kategoriji Master B1, neutrudljiv Tretjak pa je bil med masterji B2 tretji.

Na društveni lestvici je Mladina zasedla tretje mesto. Prvo in drugo mesto delita Sci Club 70 in Sci Cai XXX Ottobre.

REZULTATI

Baby (1 km): 1. Vitez Jasna 11:55.8; Tence Dana +27.8. **Začetniki (2 km):** 1. Ghira Luka 11:13.5. **Dečki (4 km):** 1. Hrovatin Niki 16:53.1; 2. Jona Nicola +33.5; 3. Ferluga Giulio +6:50.6. **Naraščajnice (4 km):** 1. Lorgio Alessia (Cai XXX Ottobre) 23:00.0; 4. Kariž Katarina +3:15.2. **Naraščajniki (5 km):** 1. Balzano Rudi 19:39.4. **Članice (5 km):** 1. Bogatec Mateja 19:10.7; 2. Bogatec Veronika +7:24.4. **Člani (7.5 km):** 1. Paoletti Emiliano (Sci Club 70) 24:00.8; 2. Bogatec David +49.5. **Master B1 (7.5 km):** 1. Brandi Adriano (Sci Club 70) 28:14.1; 2. Bogatec Boris +5:12.9. **Master B2 (7.5 km):** 1. Predonzan Alessandro (Sci Cai XXX Ottobre) 34:27.7; 3. Tretjak Mojmir +7:12.7.

Društvena lestvica: 1. Sci Club 70 (5072 točk); 2. Cai XXX Ottobre (4299); 3. Mladina (2777); 4. Altipiano Carsico (1083); 5. Cai Trieste (283) (šdm)



DEŽELNE LIGE - Boljše od pričakovanj

Rešeni slogaši se spogledujejo s končnico

V ženski D-ligi pred derbijem važni zmagi za Bor Breg Kmečka banka in Kontovel

Naše ekipe so se v tem krogu odrezale boljše, kot smo pričakovali, saj je kljub v glavnem nevarnim nasprotnikom, večina naših ekip zmagala. Še posebno uspešni so bili ta teden D ligaši (moške in ženske ekipe), saj so prav vsi prišli do novih točk. Poražen je bil le Govolley Kmečka banka, ki pa je zaradi točke, ki jo je osvojil proti drugouvrščenemu Cordenonsu, zadnje mesto na lestvici prepustil Pasianu. Združena ekipa Bora in Brega ter Kontovel pa sta dosegla pomembni zmagi v boju za obstanek. Plavim je sicer lahko žal, da jim je Manzano odtrgal točko, kljub temu pa so v prvih štirih krogih drugega dela zbrale tri točke več kot na začetku prvega dela. Kontovelke imajo doslej prav tako boljši izkupiček kot v prvem delu, a le za točko (v prvem delu so v prvih štirih krogih dosegle dve točki proti Manzanu, v drugem delu pa tri proti Pasianu). Za obe ekipi pa bo pot do obstanka še dolga, zaradi česar bodo igralke verjetno še bolj motivirano igrale na sobotnem derbiju v Briščkih.

Za presenečenje kroga so v moški D ligi poskrbeli mladi slogaši, ki so v okrnjeni postavi presenetili odbojkarje Riguttija. Strainovi varovanci so si v tem krogu tudi matematično zagotovili obstanek v ligi, ki pa v bistvu nikoli ni bil pod vprašajem, saj je bilo že od vsega začetka jasno, da se lahko Iozza in soigralci tudi letos potegujejo za mesto v zgornjem delu lestvice. Za uvrstitev v play-off pa bo treba presenetiti še marsikatero boljšega nasprotnika, saj ostaja trenutno zaostanek za petouvrščenim San Quirinom nespremenjen. Po zmagi slogašev in svoji zmagi proti Cordenonsu pa je bližje tretjemu mestu Olympia Tmedia, ki v drugem delu prvenstva še ni izgubila, čeprav se je pomerila že proti prvemu in drugemu na lestvici.

V C ligi pa je od naših predstavnikov v moškem in ženskem delu tega prvenstva slavila le Soča Zadrúžna kraška banka, ki je dokazala, da boljše igra proti najboljšim v ligi. Premagala je že prvouvrščeni Vbu,

V moški C-ligi so sočani dosegli proti Prati lepo zmago

KROMA



zdaj pa si je privoščila še tretjeuvrščeno Prato (pred sobotno tekmo proti Sočanom pa je bila Prata druga). Z obstankom Battistijevi varovanci ne bodo imeli težav, saj imajo že 12 točk prednosti pred zadnjeuvrščeno ekipo, svojo uvrstitev pa lahko gotovo še izboljšajo. Res škoda za dolgo serijo porazov v prvem delu prvenstva, saj bi se sicer mogoče res lahko do konca potegovali za mesto v play-offu. Sloga Tabor Televita, ki je v soboto vse tri točke prepustila San Giovanniju, je zdaj na šestem mestu, saj sta jo prehitela tako Buia kot Faedis. Prav naslednja tekma z Buiom, kjer igra tudi Ambrož Peterlin, bil lahko bila za slogaše že odločilna v boju za play-off. V primeru pora-

za bi namreč za četrtrim mestom zaostali za šest točk, tako da bi bili nato verjetno brez možnosti v boju za končnico. Brez točk je ta teden ostal tudi Val Imsa, za katerega pa najbolj spodbudno vest predstavlja rešitev primera Lo Iacono (pri Valu čakajo le še na uradno dovoljenje za igranje). V Valovem taboru so pred prvenstvom nanj precej računali, zaradi zapletov pri registraciji pa nikoli ni igral. Z njegovo pomočjo bi morala biti Valova pot do obstanka v C ligi nekoliko lažja. V ženskem delu tega prvenstva pa se je položaj slogašic po porazu proti Libertasu poslabšal, saj zaostajajo zdaj za Virtusom in Teorjem, ki bo njihov naslednji nasprotnik, že pet točk.

INTERVJU - Simon Plesničar (Val Imsa)

Moramo dati vse od sebe

Povratak Masija je velika pridobitev - Delo z Jerončičem se obrestuje

Med našimi moškimi ekipami ima letos največ težav Val Imsa, ki je letos še dodatno pomladil svojo ekipo v C ligi, poleg tega pa je doslej še ni nikoli igral s postavo, na katero so računali v Valovem taboru pred začetkom prvenstva, saj glavni adut Lo Iacono nikoli ni dobil dovoljenja za igranje. Mogoče bo Lo Iacono prvič zaigral v soboto na tekmi proti zadnjeuvrščenemu Vivilu, če pa ga spet ne bo, morajo valovci kljub temu zmagati, kot nam je povedal libero ekipe Simon Plesničar:

»Kljub težavam s poškodbami moramo dati vse od sebe in zmagati. Z Lo Iaconom bi bilo seveda lažje, lahko pa zmagamo tudi brez njega. Za nas predstavlja veliko pridobitev že Masi, ki sicer dve leti ni treniral, a je na zadnjih tekmah igral odlično.«

Boste v soboto igrali v popolni postavi?

»Pantič se bo s šolskega izleta vrnil šele v petek zvečer, tako da ne vem, če bo v soboto začel v postavi. Lavrenčič še vedno ni saniral poškodbe kolena, tako da cele tekme ne more še igrati. Še vedno ima težave tudi Florenin...«

Med številnimi poškodovanimi igralci si bil tudi ti. Si zdaj zdrav?

»Pravzaprav poškodbe tudi jaz še nisem saniral. Še vedno hodim dvakrat na teden k fizioterapevtu, na tekmah pa igram, ker pač nimamo drugega libera. Zato vsakič stisnem zobe in skušam dati vse od sebe, mislim pa, da je moj doprinos trenutno približno 70%.«

Kako bi ocenil svoje dosedanje nastope?

»Mislim, da sem doslej kar dobro opravil svojo nalogo. Napredoval sem tu-



SIMON PLESNIČAR

di v sprejemu. Delo z Jerončičem se obrestuje. Napredovali so tudi vsi ostali mladi igralci.«

Kako ocenjuješ ostali dve slovenski ekipi v tej ligi?

»Slogaši so dobra ekipa, v boju za play-off pa ne bodo imeli lahke naloge. Če si hočejo zagotoviti mesto v končnici, bodo morali do konca prvenstva igrati res zelo dobro. Sočani pa letos težav z obstankom ne bodo imeli in so zasluženo na sredini lestvice.«

V večernih urah se v bistvu vsak dan posvečaš odbojki. Kaj pa počneš sicer?

»Delam kot uradnik in skladiščnik v očetovem podjetju.«

ODBOJKARSKO SPRIČEVALO

Ocenjuje Simon Plesničar

10 - dejstvu, da v C ligi nastopamo z zelo mladimi igralci. Vsi redno treniramo petkrat tedensko in smo zelo motivirani.

10 - nastopom Mateja Černica, Lorisa Manijaja in Aljoše Orla na najvišji ravni

6 - našim dosedanjim prvenstvenim nastopom. Pričakovali smo več, a so nas precej pogojevale poškodbe in odsotnost Lo Iacona

5 - smoli, ki jo letos imamo s poškodbami. Mislim, da jih je res preveč.

ŠESTERKA TEDNA

Sabrina Bukavec (Kontovel)		Igor Strain (Sloga)	
Isabel Mania' (Govolley Kmečka banka)		Tadej Lango (Olympia Tmedia)	
Matjaž Romano (Sloga)		Ivan Černic (Soča ZBDS)	

Neža Kapun
(Kontovel)

24

:23 je bil rezultat v korist nasprotnic, ko je Slogina podajalka Daniela Ciochi, igralka naglih misli in dejanj, naravnost iz kritja bloka s podlahtmi poslala ostro in neubranljivo žogo v nasprotnikov kot igrišča. Sloga je tisti set nato osvojila, žal pa je nato tekmo kljub temu izgubila.

Moška C-LIGA IZIDI 15.

KROGA Faedis – Basiliano 3:0 (25:19; 25:22; 25:19); Soča – Prata 3:2 (29:27; 19:25; 25:18; 16:25; 15:13); Tabor – Natisonia 1:3 (10:25; 22:25; 25:21; 25:27); Cus – VBU 0:3 (17:25; 14:25; 22:25); Val Imsa – Buia 0:3 (24:26; 19:25; 19:25); San Vito – Valpanera 3:0 (25:22; 25:21; 25:20).

VBU Videm	15	14	1	44:11	41
Pav Natisonia	15	11	4	36:21	33
Prata PN	15	11	4	37:23	32
Buia	15	8	7	34:25	28
Faedis	15	9	6	33:23	27
Tabor Televita	15	8	7	28:24	25
San Vito	15	8	7	29:28	22
Soča ZBDS	15	8	7	29:31	21
Basiliano	15	5	10	20:37	13
Val Imsa	15	3	12	15:37	10
Cus	15	3	12	15:37	9
Valpanera UD	15	2	13	17:40	9

PRIHODNJI KROG Buia – Tabor (23.2. ob 20.30 v Buii); Natisonia – Soča (23.2. ob 20.00 v San Giovanniju al Natisonie); Valpanera – Val Imsa (23.2. ob 20.00 v Villi Vicentini).

Ženska D-LIGA IZIDI 17.

KROGA Bor/Breg – Manzano 3:2 (25:17; 17:25; 25:20; 20:25; 17:15); Pasiano – Kontovel 0:3 (11:25; 14:25; 24:26); Govolley – Cordenons 2:3 (25:18; 22:25; 25:21; 18:25; 10:15); Buia – Cervignano 3:0 (25:12; 25:14; 25:18); Roveredo – Reana 3:2 (25:19; 25:23; 22:25; 21:25; 15:4); Paluzza – Fiume Veneto 3:1 (25:20; 22:25; 25:19; 25:22); Tarcento – Pradamano 3:0 (25:17; 25:12; 25:15).

Tarcento	17	15	2	49:13	47
Cordenons	17	13	4	42:25	35
Roveredo	17	12	5	42:26	34
Paluzza	17	12	5	41:26	34
Cervignano	17	11	6	39:29	33
Reana	17	9	8	38:32	29
Buia	17	8	9	37:33	26
Pradamano	17	9	8	32:37	24
Bor/Breg KB	17	8	9	31:35	22
Fiume Veneto	17	7	10	32:40	20
Manzano	17	7	10	28:38	20
Kontovel	17	5	11	21:42	14
Govolley KB	17	1	16	23:48	10
Pasiano PN	17	2	15	15:46	9

PRIHODNJI KROG Kontovel – Bor/Breg (23.2. ob 20.00 pri Briščkih); Cervignano – Govolley (23.2. ob 18.00 v Cervignanu).

NAŠE ŠTEVILKE

TOP SCORER TEDNA

Ženske: Isabel Mania (Govolley Kmečka Banka) 27
Moški: Denis Iozza (Sloga) 24

TOP SCORERJI

Ženska C liga: C. Fazarinc 170, I. Pertot 153, S. Cvelbar 129, I. Gantar 78, D. Ciochi 58, A. Spangaro 56.
Moška C liga: M. Ombrato 244, S. Černic 209, D. Riolino 197, V. Kante 175, I. Valentinčič 161, G. Testen 131, D. Slavec 117, D. Sörgo 100, N. Pantič in Masi 99, L. Lavrenčič in M. Čevdek 98, D. Braini 89, I. Veljak 85.
Ženska D liga: I. Černic 289, P. Uršič 240, I. Mania 218, S. Bukavec 108, K. Vodopivec 207, K. Spetič 157, M. Starc 151, A. Colsani 148, I. Flego 135, A. Verša 129, M. Della Mea 115, A. Žužič 104, M. Lisjak 100, M. Zavadlav 97.
Moška D liga: D. Faganel 249, T. Lango 200, M. Romano 182, S. Rožac 174, D. Iozza 145, D. Dornik in D. Cettolo 117, L. Terčič 112, E. Taučer 101, F. Hlede 86, R. Bernetič 82.

91 - V soboto je v deželni ligi debitirala še ena mlada odbojkarica. Tokrat se je v D ligi prvič preizkusila Kontovelova odbojkarica Ivana Milič (letnik 91), ki sicer igra v 2. ženski diviziji. V letošnji sezoni je v deželnih ligah debitirala že marsikatera mladinka naših društev, zanimivo pa je, da je Miličeva edina letnika 91. Pred njo so v letošnji sezoni že debitirale igralke letnika 90, 92, 93 in celo 94. Le tri mladinke naših ekip (letnik 90 in mlajše) pa so vsaj na deželni ravni igrale že pred letošnjo sezono. To so Aleksia Colsani, Ilaria Černic in Jessica Maurovich (vse letnik 90).

Ženska C LIGA IZIDI 17.

KROGA Talmassons – Volleybas 3:1 (23:25; 25:19; 25:15; 25:18); Martignacco – Triveneto 1:3 (25:14; 22:25; 22:25; 23:25); Rivignano – Porcia 0:3 (23:25; 15:25; 17:25); Libertas – Sloga 3:1 (25:20; 25:27; 25:14; 25:11); Villa Vicentina – Lucinico 0:3 (12:25; 12:25; 14:25); Palazzolo – Chions 0:3 (16:25; 9:25; 20:25); Virtus – Cormons 3:1 (25:20; 25:27; 25:18; 25:21).

Porcia	17	17	0	51:13	47
Triveneto PN	17	14	3	46:17	41
Lucinico	17	12	5	44:20	38
Martignacco	17	12	5	43:24	37
Libertas TS	17	12	5	39:25	33
Chions	17	9	8	31:29	26
Volleybas UD	17	8	9	32:34	24
Talmassons	17	8	9	30:33	24
Cormons	17	7	10	30:32	23
Palazzolo	17	6	11	28:36	21
Virtus TS	17	6	11	24:39	16
Rivignano	17	5	12	21:39	16
Sloga List	17	3	14	15:43	11
Villa Vicentina	17	0	17	1:51	0

PRIHODNJI KROG Sloga – Rivignano (23.2. ob 18.00 na Opčinah)

Moška D-LIGA IZIDI 15.

KROGA Broker – Volley UD 3:2 (25:16; 22:25; 25:23; 23:25; 15:12); Cordenons – Olympia 0:3 (15:25; 17:25; 19:25); Sloga – Rigutti 3:2 (25:23; 19:25; 27:25; 27:29; 15:13); San Quirino – Altura 3:2 (30:28; 20:25; 23:25; 25:20; 15:13); Porcia – Pallavolo Ts (25:18; 25:21; 25:21); Foncantieri – Cervignano 3:0 (25:15; 25:16; 25:18).

Porcia	15	12	3	42:16	39
Fincantieri	15	13	2	41:17	37
Rigutti	15	12	3	40:16	35
Olympia TMedia	15	11	4	38:16	33
San Quirino PN	15	10	5	36:24	30
Sloga	15	9	6	33:27	26
Club Altura	15	7	8	30:28	23
Pallavolo TS	15	5	10	19:34	15
Cordenons	15	4	11	19:36	12
Broker TS	15	4	11	17:40	10
Cervignano	15	3	12	15:41	8
Volley UD	15	0	15	10:45	2

PRIHODNJI KROG Pallavolo Ts – Sloga (23.2. ob 20.30 v Trstu); Olympia – San Quirino (23.2. ob 19.00 v Gorici).



MOŠKA MLADINSKA PRVENSTVA - UNDER 16

Slogaši po zmagi v Gorici skoraj zanesljivo prvi v skupini

Olympia brez možnosti v boju za play-off - U18: Poraz Sočanov proti Riguttiju

Olympia Hlede - Sloga 0:3 (18:25, 28:30, 17:25)

OLYMPIA HLEDE: Brotto, Capparelli, Caprara, Culot, Gomišček, Hlede, Komjanc, Pavlovič, Vizin. Trener: Diego Poletto

SLOGA: Calzi 0, Dussich 9, Devetak 12, Ilić 20, Juren 0, Košuta 9, Pilato 1, Riosa 2, Škerlavaj 0, Žerjal 0. Trener: Martin Maver

Nedeljski derbi v Gorici je bil borben in privlačen. Slavili so slogaši, ki bodo ta prvi del zaključili na prvem mestu, če ne bo prišlo do kakih nepredvidenih razpletov, Olympia pa je zdaj v bistvu odrezana od boja za play-off.

Domačini so se favoriziranim nasprotnikom zelo dobro upirali. Goriški igralci so v glavnem mlajši, a tehnično dobro pripravljeni in Komjanc ter Capparelli sta velikokrat premagala nasprotno obrambo. Sloga je zaigrala kot dober kolektiv, še posebej pa sta se tokrat izkazala Ilić in Sočan Devetak. Najlepsi in najbolj razburljiv je bil drugi set, v katerem sta obe ekipi izvedli veliko učinkovitih in atraktivnih akcij in zmaga se je gostom nasmehnila prav v končnici. Ta neuspeh je igralce Olympie nekoliko potrl, tako da je Sloga do zmage v tretjem nizu prišla nekoliko lažje kot v prvih dveh. (Inka)

Vrstni red: Sloga 20, Fincantieri 16, Olympia Hlede 12, Cervignano 12, Pallavolo Ts 3, Aurora Volley 0.

UNDER 18

Sloga Multinvest – VBU 3: 0 b.b.

Tekme tega kola na Opčinah ni bilo. V soboto zvečer so namreč Videmčani sporočili, da zaradi gripe nimajo na razpolago zadostnega števila igralcev. Pri vodstvu Sloge so sicer bili pripravljeni tekmo preložiti, vendar je bilo že prepozno, tako da je zaenkrat Sloga Multinvest zmagala brez boja. Če bo tekmovalna komisija določila drugače, bodo tekmo ponovili.

Soča Gostilna Devetak – Rigutti 1:3 (23:25, 18:25, 25:20, 17:25)

Slogaši so v deželnem prvenstvu under 16 prvi v svoji skupini



SOČA GOSTILNA DEVETAK: Butkovič 2, Černic 19, Devetak 2, M. Juren 16, Visintin 6, E. Juren 0, Zimolo (L). Trener: Boris Jelavič

Okrnjeni Sočani so izgubili proti Riguttiju in tako zdrknili na četrto mesto. Poznalo se je, da so bili igralci zaradi sobotnih nastopov v članskih prvenstvih utrujeni, tako da so igrali nekoliko slabše. **Fincantieri - Olympia Terpin 3:2 (25:11, 16:25, 25:20, 24:26, 15:8)**

OLYMPIA TERPIN: L. in P. Brotto, Terčič, Capparelli, Komjanc, Culot, Pavlovič, Gatta (L), Gomiscech, Gabrijelcig, Blasig. Trener: Alain Mauri

Odbojkarji goriške Olympie so se odlično upirali tretjevrščenemu Fincan-

tieriju in mu celo odščipnili točko. Fincantieri je naše igralce nadigral le v prvem setu, v nadaljevanju pa je bilo srečanje izenačeno.

Vrstni red: Cordenons 29, Prata 21, Fincantieri 20, Soča Gostilna Devetak 19, Rigutti 18, Sloga Multinvest 15, Codroipo 5, Olympia Terpin 3, Vbu -1.

UNDER 14

Soča – Il Pozzo 0:3 (9:25, 8:25, 13:25)

SOČA: Čaudek, Debianchi, Fiorelli, Kovic, Marušič, Melillo, Ulian. Trener: Boris Jelavič

Po nekaj uspešnih nastopih so Sočani tokrat naleteli na premočnega nasprotnika. Drugouvrščeni Il Pozzo je tehnično in fizično boljši od naših fantov, ki so se si-

cer trudili, več pa kljub temu niso zmogli. **Olympia Ferstyle – Cordenons 3:0 (25:12, 25:14, 25:15)**

OLYMPIA FERSTYLE: Hlede, Vizin, Persolja, Škerk, Terpin, Brusa, Princi, Corsi, Montrone, Winkler, Cobello. Trener: Diego Poletto

Polettovi varovanci so brez težav odpravili zadnjevrščeni Cordenons, ki jim tehnično ni bil dorel. Več možnosti za igranje so dobili tako tisti, ki ponavadi manj igrajo, vsi pa so dobro opravili svojo nalogo.

Vrstni red: Gemona 24, Il Pozzo 21, Olympia Ferstyle 18, Cervignano 15, Coselli 10, Sloga 9, Soča 7, Prata 4, Cordenons 0.

MLADINSKA ŽENSKA PRVENSTVA - UNDER 16

Breg in Govolley uspešna

U14: Kontovel boljši od borovk - U13: Sokol po izenačenem boju strl odpor Sloginih fantkov - Zmagala tudi Kontovel in slogašice

UNDER 16 ŽENSKO Na Tržaškem Skupina B

Breg – Altura A 3:0 (25:20, 25:16, 25:21)

BREG: Colsani, Vodopivec, Grgič, Ereiz, Milič, Jankovski, Palcich, Giacomini, Smotlak, Bocciai, Cenzone, Zobec. Trener: Mitja Gombač

Gombačeve varovanke so tokrat igrale zelo zbrano in dokazale, se je dobro delo na treningih obrestuje. Tokrat so zelo uspešno igrale s sistemom 5:1. V prvih dveh setih so bile stalno v vodstvu, v zadnjem nizu pa so svoje nasprotnice ujele pri 20. točki in na koncu zasluženost osvojile še ta set. Za dober nastop zaslužijo pohvalo vse igralk.

Ostali izid: Volley 3000 – Oma A 3:1, Brunner – S. Andrea 0:3, Virtus B – Bor Kinemax 0:26. februarja. **Vrstni red:** Virtus B 27, Volley 3000 21, Bor Kinemax 19, Oma A 17, Breg 13, S. Andrea 12, Altura A 8, Brunner 0 (Bor Kinemax in Virtus B s tekmo manj).

Na Goriškem

Staranzano – Govolley Kinemax 0:3 (17:25, 7:25, 9:25)

GOVOLLEY KINEMAX: M. in G. Zavadlav, Petejan, Bressan, Černic, Turus, Valentinsig, Komjanc, Antonič, Giuntoli. Trener: Rajko Petejan

Goričanke so brez težav premagale skromne nasprotnice. Več so tokrat igrale tiste, ki ponavadi manj igrajo, razlika na igrišču pa je bila kljub temu prevelika, da bi se lahko odbojkarice Staranzana upirale naši ekipi.

Ostali izidi: Pieris – Villesse/Torriana 3:0, Ronchi – Fincantieri 0:3, Lucinico – Farra 3:0. **Vrstni red:** Lucinico 30, Fincantieri in Govolley Kinemax 25, Pieris 22, Villesse/Torriana 13, Farra 9, Ronchi 8, Staranzano 0.

UNDER 14 ŽENSKO Skupina B

Kontovel – Bor Co.A.La. B 3:0 (25:5, 25:11, 25:6)

KONTOVEL: Brankovič, Čebren, Cerniava, Concina, Dell'Anno, Fattori, Guina, Klobas, Orza, Paoli, Ziani. Trener: Veronika Zuzič

BOR CO.A.LA B: G. in M. Zonch, Piccolo, Jerjan, Voinich, Giannotti, Pillepich, Milošević, Olivo, Rabak, Pincer. Trener: Saša Smotlak

Kontovelke so tudi v povratnem delu brez težav premagale nekoliko mlajše borovke. Tekma je bila povsem enosmerna, kot je razvidno tudi iz delnih izidov.

Ostali izidi: Virtus – Lucchini 3:0, Altura B – Oma B 3:0, Libertas A ni igral. **Vrstni red:** Virtus 21, Libertas A in Kontovel 12, Lucchini 9, Altura B 9, Oma B 2, Bor CO.A.LA B 1 (Lucchini z eno, Bor Co.A.La. B in Libertas A z dvema tekma manj).

UNDER 13 MEŠANO

Na Goriškem

Soča – Ronchi 0:3 (12:25, 23:25, 24:26)

SOČA: Černic, Cotič, S. in M. Devetak, Mosetti, Abrami, Braini, Berlot, Malič. Trener: Štefan Cotič

Sočanke so se zelo dobro upirale drugouvrščenemu Ronchiju. Vse so igrale dobro in se potrudile, tako da je bil trener z njihovim nastopom zelo zadovoljen.

Ostali izidi: Fincantieri - Staranzano 3:0, Torriana m - Mossa 3:0, Etsi - Torriana ž 3:0, Farra - Fincantieri ž 3:0, Pieris - Cormons 0:3. **Vrstni red:** Etsi 31, Ronchi 25, Torriana m 24, Fincantieri ž 19, Cormons 17, Farra 16, Fincantieri in Soča 15, Torriana ž 14, Mossa 9, Pieris in Staranzano 5 (Pieris in Farra s tekmo manj).

Na Tržaškem Skupina B

Oma – Sloga M 3:0 (26:24, 25:22, 26:24)

SLOGA M: Antoni 4, Cernoli 2, Guštin 7, Kerpan 7, Kralj 0, Milkovič 9, A. Pelikan 0, S. Pelikan 1, Riosa 3, Trento 12. Trener: Ivan Peterlin

V nedeljo so svojo prvenstveno pot začeli tudi najmlajši slogaši, v glavnem so to tisti, ki se šele učijo odbojcarske abecede. Vključeni so bili v skupino B, kjer so edina moška ekipa ob štirih ženskih. V svoji uvodni tekmi so sicer izgubili, vendar s prikazano igro prijetno presenetili, saj so nudili svojim boljšim in bolj uigranim nasprotnicam resnično dober odpor in le smola v končnicah posameznih nizov jim je preprečila osvojitve vsaj kakega seta, če že ne točke. (Inka)

Breg – Virtus 0:3

BREG: Barut, Curri, Grudina, Kalin, Klun, Kraljič, Novello, Vinci. Trener: Daniela Zeriali

Brežanke so proti starejšim in fizično močnejšim odbojkaricam Virtusa gladko izgubile. Dale so sicer vse od sebe, več pa niso zmogle.

Sokol – Sloga M 3:2 (25:17, 25:22, 22:25, 25:27, 15:13)

SOKOL: Devetak, Doz, Franceschini, Vidoni, Škerl, Škerk, Pahor. Trener: Norči Zavadlav

SLOGA M: Guštin, Trento, Riosa, Sosič, Antoni, Milkovič, Cernoli, Pelikan, Stojkovič. Trener: Ivan Peterlin

Sokolovke so po petih setih strle odpor Sloginih fantkov, ki so se do konca borili za vsako žogo. Po prvih dveh setih je že kazalo, da bodo domačinke z lahkoto slavile, a so v nadaljevanju ve-

liko grešile. Peti set je bil do konca izenačen, obe ekipi sta se v polju izredno borili, na koncu pa so prevladale tehnično boljše Sokolovke.

Vrstni red: Oma A in Virtus 6, Sokol 5, Sloga M 1, Breg 0 (Virtus, Oma A in Sloga M s tekmo manj).

Skupina C

Virtus M – Sloga Dvigala Barich 0:3 (8:25, 15:25, 6:25)

SLOGA DVGALA BARICH: Cabrelli, Grgič, Hrovatin, Kralj, Nina in Sara Malalan. Trener: Franko Drasič

Slogašice so se v nedeljo jutraj pomerile z mešano ekipo tržaškega Virtusa. Naše mlade odbojkarice so bile neprimerno boljše od svojih nasprotnikov, ki so jih presenetili le na začetku drugega seta, ko so povedli z 8:3. Vendar so se igralk Sloge Dvigala Barich takoj zbrale, izenačile in nato do konca tekme trdno držale vaje igre v svojih rokah in brez težav uveljavile svojo boljšo tehnično pripravo. (Inka)

Kontovel – Oma B 3:2 (19:25, 25:11, 23:25, 25:19, 17:15)

KONTOVEL: Agosto, Ban, Brankovič, Bresciani, Cassanelli, Concina, Daneu, Dell'Anno, Klobas, Poiani, Raubar, Sossi. Trener: Nicole Starc

Kontovelke so tudi v tretjem krogu slavile. Vse so se borile za vsako žogo in zbrano igrale kar pet setov. V tie-breaku so vodile že 14:11, ko so jih nasprotnice ujele, na srečo pa so na koncu ohranile mirno kri in vendarle dosegle odločilno točko.

Ostali izidi: Bor Co.A.La – Altura B 3:0 (o tekmi smo že poročali). **Vrstni red:** Kontovel in Sloga 7, Bor Co.A.La 6, Altura B 4, Oma B 3, Virtus M 0.

1. MOŠKA DIVIZIJA

Sočanom derbi proti Našemu praporu

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Morarese – Soča 3:0 (26:24, 25:11, 25:12)

SOČA: Černic 6, Nanut 6, Bevčar 1, Gergolet 4, Visintin 5, Gabbana 3, Camauli 2, Brumat 0. Trener: Marko Cotič

Sočanke so se v prvem setu odlično upirale boljšim nasprotnicam in jih skoraj presenetile, v nadaljevanju pa so žal popustile, tako da je bila v zadnjih dveh setih tekma enosmerna.

Ronchi – Val/Dom Imsa 3:0 (25:14, 25:15, 25:17)

VAL/DOM IMSA: Braini, Chiarion, Costariol, Degano, Povšič, Terpin, Lavrenčič, Piras (L). Trener: Rado Lavrenčič

Odbojkarice Vala/Dom so igrale v glavnem dobro, v vsakem setu pa so v določenem trenutku nekoliko popustile, kar je Ronchi takoj izkoristil.

Vrstni red: Pieris in Ronchi 41, Morarese 37, Mossa 35, Azzurra 32, Pro Romans 31, Villesse 25, Lucinico 21, Capriava 19, Soča in Val/Dom Imsa 10, Staranzano 9, Grado 3, Fincantieri 1.

1. MOŠKA DIVIZIJA

Naš Prapor – Soča Gostilna Devetak 0:3 (23:25, 25:27, 19:25)

NAŠ PRAPOR: Bajt, Boškin, Braini, Braione, Cej, Feri, Juretič, Nanut, Persoglia, Sanzin, trener: Sandro Leghissa.

SOČA: Butkovič, Černic A., Devetak I., Devetak R., Devetak T., Juren, Škorjanc, Visintin, Zimolo. Trener: Boris Jelavič.

Še drugič letos je Soča gladko premagala Naš prapor. Prvi set je bil izenačen, a so ga na koncu osvojili bolj zbrani Sočani. V drugem setu so imeli brici na razpolago kar pet zaključnih žog, ki pa jih niso izkoristili. V zadnjem setu so varovanci trenerja Leghisse veliko grešili in razigrani Sočani so zasluženo slavili. (Albert Voncina)

Turriaco - Olympia 0:3 (12:25, 17:25, 20:25)

OLYMPIA: Vogrič, Terpin, Dorni, Komjanc, Mucci, Polesel, Fajt, Frandoli (L). Trener: Rinaldo Dorni

Goričani so proti mladim odbojkarjem iz Turjaka tudi v povratnem delu brez težav slavili. Igrali so zelo zbrano in nikoli niso popustili, tako da so nove tri točke osvojili po samih 53 minutah igre.

Vrstni red: Olympia 14, Mossa 16, Soča Gostilna Devetak, Naš prapor in Turriaco 6, Fincantieri 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Breg/Bor Zadružna kraška banka – Prevenire 3:0 (25:15, 25:18, 25:14)

BREG/BOR ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA: Boscolo 1, Luxa 12, Starec 1, Cossutta 16, Richiardi 12, Venier 7, Koren 2, Marchesi 2, Boz 1, Dovenna, Carciotti, Virgilio. Trener: Saša Smotlak

Odbojkarice združene ekipe Brega in Bora so kljub slabšemu nastopu brez težav premagale zadnjevrščeni Prevenire. Priročnost za igranje so dobile tudi tiste, ki ponavadi manj igrajo, zmaga domače ekipe pa ni bila nikoli pod vprašajem.

Altura – Sloga 2:3 (27:25, 14:25, 13:25, 25:14, 11:15)

SLOGA: Goruppi, Jarc, Kralj, Anja Malalan, Tina Malalan (L), Milcovich, T. Spangaro, Valič. Trener: Franko Drasič

Po novi zmagi ostaja Sloga tik pod vrhom začasne lestvice. Slogašice so v prvem setu vodile že z 20:15, a so nato drago plačale nekaj nepazljivosti. V naslednjih dveh setih so zmagale brez težav, Altura pa je nato izsilila igranje tie breaka. V 5. nizu je bila Sloga stalno v vodstvu. (Inka) **Kontovel – Roiano/Gretta/Barcola 0:3 (22:25, 19:25, 24:26)**

KONTOVEL: Antognolli, Balzano, Cassanelli, Regent Ferluga, Milič, Pernarčič, Starc, Turco, Poiani (L). Trener: Tanja Cerne

Kontovelke kljub porazu niso igrale slabo, poznalo pa se je, da so večji del tekme igrale brez libera, saj je Poianijevo med prvimi in drugim setom obšla slabost, tako da so morali celo poklicati rešilca.

Vrstni red: Breg/Bor Zadružna kraška banka 20, Roiano/Gretta/Barcola 19, Sloga 18, Kontovel 15, Altura 14, Oma 9, S. Andrea 7, Killjoy 3, Prevenire 0 (Breg/Bor ZKB in Altura s tekmo manj).



GORICA - V nedeljo ponovitev osrednje proslave ob dnevu slovenske kulture »Kje, domovina, si?«

Spojitev med klasičnim in sodobnim ponovno pritegnila množično občinstvo

Beseda, glasba, ples in podobe odete v Župančičevo liriko - Z govorom Luigie Negro je rezijanščina dobila častno mesto na goriškem odru



Utrinek z nedeljske proslave (levo),
govornica Luigia Negro (desno) in
pogled na polno dvorano KC Bratuž



BUMBACA

Tudi v Gorici se je za Prešerna napolnila dvorana. Po izbiri izvajalca - Slovenske proslave iz Trsta - se osrednja proslava ob dnevu slovenske kulture letos ni v ničemer razlikovala v Trstu in Gorici, tudi govornica je bila ista. In vendar so se med goriškim občinstvom našli tudi ljudje, ki so si jo spet prišli ogledat, ob njih pa še marsikateri Novogoričan. Zaradi spleta poezije dveh slovenskih velikánov, Prešerna in Župančiča, zaradi kolektivne odrske postavitve, predvsem pa zaradi dobre sinteze med klasično zasnovno predstavo in odmevi novejšega časa v glasbi, gibih in posnetih podobah. Vse je bilo odeto v Župančičevo lirčno sporočilo, ki se v Dumi sprašuje: »Kje, domovina, si?«. In si v odgovor pravi: »Hotel nekdan sem, da bi se razširila, / da bi razpela svoj krog čez zemljo - / glej, in zdaj vidim: silna, brezmejna si, / v daljo kot seme razsipaš svojo plod.« In še: »Slutim te, čutim te. / Sanja poetova / letala dolgo je let nad teboj, / gledala, / slušala, / plakala, / upala, / izpraševala za tvojo skrivnost.« Domovina torej ni le zemlja, a razsežnost hrepenčnega srca.

Poudarek zasluži zvočni film O, Vrba iz leta 1940, ki so ga uvodoma za-

vrteli v skrajšani obliki ter je tudi zaradi Župančičevega in Finžgarjevega glasu prava svetinja, primerljiva z zibelko v Prešernovi rojstni hiši. Poudarek pa zasluži predvsem letošnja govornica, Luigia Negro, predsednica društva Rozajanski dum. Posebno doživetje je bilo prisluhniti rezijanski govornici, ki je končno dobila častno mesto na našem odru. O življenju v »dolini zverinic« smo odnesli predvsem ugotovitev, da veliko dajejo na jezik in na povezanost narodnega telesa, da z optimizmom gledajo naprej, da pa želja po prijaznejši prihodnosti sovпада s pričakovanjem na preobrat v trendu rojstev.

Z optimizmom je povezana tudi okoliščina, da je bila letošnja proslava v priredbi osrednjih manjšinskih organizacij in kulturnih ustanov zaupana mladim, ki niso bili le izvajalci, a tudi avtorji izvirne glasbe in koreografije; celoto je režiral Gregor Tozon. Mladostni pečat je prišel do izraza še predvsem ob zaključku, ko se je Prešernova Zdravljica zlila v pesem Samo milijon nas še živi, ki jo je nabito polna dvorana Kulturnega centra Lojze Bratuž spremljala z bučnim ploskanjem.



POKRAJINA - Posvet o evropskih fondih

Sredstva za poenotenje goriškega območja

»Novi evropski skladi nam bodo omogočali posege, s katerimi bomo lahko ponovno uresničili teritorialno enotnost goriškega območja. Menimo, da je konkurenčnost eden izmed najpomembnejših ciljev za razvoj našega teritorija.« Tako je poudaril goriški pokrajinski odbornik Marko Marinčič, ki je včeraj predaval na posvetu o novih evropskih strukturnih fondih za obdobje 2007-2013 in pomenu njihovega predstavljanja občanom.

»Goriška pokrajina leži na strateškem in privilegiranem položaju, kar ji omogoča izkoriščanje potenciala tega posebnega zgodovinskega trenutka,« je v zvezi s padcem schengenske meje povedal Marinčič in izrazil zadovoljstvo nad rezultati že zaključenih

evropskih projektov, kot je bil Valo-PT za promocijo značilnih pridelkov čezmejnega območja. Včerajšnje srečanje na sedežu goriške pokrajine je koordinirala Elisabetta Oli-vi s predstavništva Evropske komisije v Rimu. Poudarila je pomen komunikacije v zvezi z evropskimi projekti, »saj morajo biti občani seznanjeni z evropskimi politikami povezovanja.« Paolo Sergola iz ministrstva za gospodarstvo je spregovoril o sredstvih, ki jih je Evropska Unija namenila projektom v načrtovalnem obdobju 2007-2013. V celoti je bilo dodeljenih 846.316 milijard evrov, Italija pa bo od teh prejela 28 milijard in 812 milijonov evrov. Za projekte teritorialne kooperacije Cilj 3 med Italijo in Slovenijo, v katere je vključeno tudi goriško območje, je EU namenila preko 130 milijonov evrov.

Drugo srečanje o evropskih strukturnih fondih bo potekalo jutri v dvorani pokrajinskega sveta. Posvet se bo začel ob 11. uri, spregovorili pa bodo Matteo Fornaia s predstavništva Evropske komisije v Milanu, vodja servisa za gospodarski razvoj pokrajine Pisa Paolo Prosperino in Andrea Floria, predstavnik gorske skupnosti iz Mugella. (Ale)

GORICA - Župan Romoli si je ogledal dvorišče Hiše filma

Lažji dostop do vzpenjače

V primeru, da bi parkirišče nadškofije postalo javno, bi ga dvorišče družbe Transmedia lahko povezovalo s Travnikom

V primeru, da bi parkirišče nadškofije postalo javno, bi turisti in drugi vozniki odtoz zlahka dosegli Travnik in postajo vzpenjače na grad, ki jo namerava zgraditi goriška občinska uprava. Prehod bi namreč omogočala ureditev kakih sto metrov dolg prehod, ki bi šel mimo dvorišča za Hišo filma. O tej možnosti sta se Mitja Bauzon in Giuseppe Longo v imenu družbe Transmedia včeraj pogovorila z goriškim županom Ettorejem Romolijem, ki je z vodjo tiskovnega urada Stefanom Cosmo obiskal Hišo filma. Pred nedavnim je bil namreč iz drugih razlogov porušen del zidu, ki omejuje dvorišče za Kinemaxom. Pri tem so opazili, da je parkirišče, ki je v lasti goriške nadškofije, oddaljeno le za lučaj. V primeru, da bi se občina dogovorila z nadškofijo in uredila javno parkirišče, bi družba Transmedia dovolila prehod po svojem dvorišču. S tem bi bil olajšan dostop obiskovalcev do postaje vzpenjače na grad, rešil pa bi se tudi problem pomanjkanja parkirnih mest v mestnem središču, do katerega bo privedla prepoved prometa po ploščadi na Travniku.



Z leve Longo, Cosma, Romoli in Bauzon

BUMBACA

Predstavitve knjige
odv. Tomaža Marušiča
**»Slovensko smučarsko pravo
in varnost na smučiščih«**
Poleg avtorja sodelujejo
Roman Šturm, Karlo Devetak in Benedikt Kosič.
Danes, 19. februarja 2008 ob 20.30
v Kulturnem domu v Gorici (ul. I. Brass 20).

**VLJUDNO
VABILIENI!**



TRŽIČ - Včeraj zaprli državno cesto 305 zaradi gradnje podvoza pod železnico

Zaprtje ceste povzročilo napetost in dolge kolone

Vzporedno obvoznico odprli že včeraj popoldne - Spodbujajo koriščenje avtoceste

ŠTANDREŽ Onesnaženost nameravajo meriti

Goriški industrijski konzorcij je vložil na deželo prošnjo za prispevek 200.000 evrov za nakup naprave za merjenje stopnje onesnaženosti v zraku. Novico je posredoval predsednik štandreškega rajonskega sveta Marjan Brescia, ki je z industrijskega konzorcija prejel pisno zagotovilo o vložitvi omenjene prošnje. Po besedah Brescie bodo z napravo, ki jo nameravajo kupiti, lahko merili stopnjo onesnaženosti v štandreški industrijski coni, z dodatnimi premičnimi senzorji pa še v ulicah Natisone in San Michele ter v Škrlih pri Sovodnjah.

Štandreški predsednik je ob tem izrazil zadovoljstvo za dodatnih 650.000 evrov, ki jih je dežela namenila prekvalifikaciji štandreškega vaškega središča. Leta 2007 je dežela dala na razpolago goriški občini za poseg v Štandrežu 600.000 evrov, sicer pa so v prošnji zaprosili za prispevek 1.900.000 evrov. Letos je goriška občina pripravila novo prošnjo, s katero je zaprosila za dodatnih 1.300.000 evrov, tokrat pa ji je dežela dala na razpolago 650.000 evrov. »Denar bo namenjen predvsem gradnji novih parkirišč in asfaltiranju najbolj dotrajanih ulic, med katerimi je ulica Trivigiano, in obnovi javne razsvetljave,« je povedal Brescia in pojasnil, da je treba prenovitveni poseg vsekakor koordinirati z gradnjo novega grezničnega sistema. Po njegovih besedah bi se morala gradnja novih greznic v ulici Tagliamento začeti pred koncem leta, prihodnji mesec pa bi moral biti nared dokončni načrt za grazniče v južnem delu vasi. Brescia je ob tem razložil, da bo denar za prenovitveni poseg vsekakor koordinirati z gradnjo novega grezničnega sistema. Po njegovih besedah bi se morala gradnja novih greznic v ulici Tagliamento začeti pred koncem leta, prihodnji mesec pa bi moral biti nared dokončni načrt za grazniče v južnem delu vasi. Brescia je ob tem razložil, da bo denar za prenovitveni poseg vsekakor koordinirati z gradnjo novega grezničnega sistema.



Bager se je včeraj popoldne lotil gradnje novega podvoza pod železniško progo Trst-Benetke

FOTO B.PRINČIČ

V urah povečanega prometa so pričakovano nastale dolge kolone avtomobilov, med vozniki je bilo precej napetosti, večjih težav pa ni bilo. Včerajšnji prvi dan zaprtja državne ceste 305 med Ronkami in Tržičem, ki bo v teku dvanajstih mesecev omogočilo izgradnjo podvoza pod železniško progo Trst-Benetke, se je iztekel dokaj mirno.

Črnogled napovedi o učinkih, ki bi jih pred odprtjem vzporedne obvoznice (le-ta je bila nepričakovano prevozna že včeraj) imela preusmeritev celotnega prometa po državni cesti št. 14 in po av-

tocesti, so se le delno uresničile. Med 9. in 11. uro ter med 17. in 19. uro so se na državni cesti št. 14, ki povezuje Ronke in Tržič, ustvarile dolge kolone. Čas vožnje iz ene občine v drugo je bil približno 30 minut, na vsakem semaforju pa so vozniki morali čakati približno deset minut. Na križišču med državno cesto št. 14 in ulico San Lorenzo v Ronkah se voznik ni zmenil za prepoved zavijanja v levo in je skoraj povzročil nesrečo, prometne težave pa so se pojavile tudi na križišču pri veleblagovnici Emisfero in v Romjanu.

Čeprav je bilo odprtje obvoznice

napovedano za danes, je bila vzporedna cesta prevozna že včeraj po 14. uri. Leto bo dvanajst mesecev omogočala prehod čez železniške tire pri Selcah. Podčrtati pa gre, da je hitrost vožnje po obvoznici omejena na 30 kilometrov na uro in da prenese nova cestna povezava prehod manjšega števila avtomobilov. Za spodbujanje koriščenja avtocestnega odseka Redipulja-Moščenice sta zato pokrajina in družba Autovije Venete predvideli olajšave. Prebivalci tržiškega mestnega okrožja lahko po znižani ceni uporabljajo sistem Telepass Family.

NOVA GORICA - Družba SGP Gorica včeraj uresničila dane napovedi

Parkirnina še na dveh parkiriščih

Ob garažni hiši stanovalci izpulili verigo in strgali obvestila - Za zdravstvenim domom parkiranje proti plačilu

Napovedana zopora zunanjega parkirišča ob garažni hiši na ulici Gradnikovi brigad v Novi Gorici se je včeraj res zgodila. Pa ne le to. Družba SGP Gorica je zaprla še parkirišče za novogoriškim zdravstvenim domom. Načrt, da bi na obbeh parkiriščih istega dne začeli tudi s pobiranjem parkirnine, pa se je uresničil le deloma: stanovalci v bližnjih stolpnica so kmalu po tem, ko je bil dostop do parkirišča ob garažni hiši preprečen z verigo, ob vhod pa postavljen stoječ pano z obvestilom o uvedbi parkirnine, zadevo vzeli v svoje roke. Ob prisotnosti pobiralca parkirnine so obvestilo strgali s panoja, verigo pa izpulili in jo vrgli na tla ob koš za smeti. Temu je sledilo kratko prerivanje, zato je vmes posegla policija, ki je nato obe parkirišči ves dan nadzorovala. V naslednjih urah so se na prizorišču zvrstili še odvetnik Ivan Rutar, ki ga je najela občina, v družbi Miloške Bratuž, občinske svetovke za pravno-premožnjske zadeve, in Marjana Juga, vodje občinske službe za komunalno gospodarstvo, mestni svetnik Robert Golob, ki je stanovalce pozval, naj se organizirajo in najamejo odvetnika in vložijo svojo tožbo. Nazadnje je prišel še župan Mirko Brulc. Tudi on je prebivalce pozval, naj se organizirajo in

Župan Brulc med srečanjem s stanovalci ulice Gradnikovi brigad

FOTO K.M.

vložijo tožbo, obenem pa naj ničesar ne plačujejo. »Občina od SGP-ja ne misli nič kupovati, ker gre za površine, ki so javno dobro,« je še pribil.

»Do danes nismo z občinske strani prejeli nobenega poziva na pogovore,« je včeraj povedal predsednik uprave družbe SGP Gorica, Miha Šegula. Zato je uresni-



čil svoje napovedi, dane minuli teden in na dveh parkiriščih v mestu uvedel plačilo parkirnine. »Če do konca tedna ne pride z občino do pogovorov, na katerih občina izkaže pripravljenost, da umakne predlog za stečaj družbe SGP Gorica, potem bomo do konca tedna enako naredili še na parkirišču na ulici XXX. divizije,« dodaja Šegula.

Na parkirišču za novogoriškim zdravstvenim domom so včeraj redarji parkirni- no dejansko pobirali. Za dve uri je potrebno odšteti 2 evra, dnevno parkiranje stane 10, mesečno pa 60 evrov. Parkirišča so tudi dobila nova imena, tako kot so že pred nekaj tedni garažni hiši poimenovali Miška, po direktorju novogoriške Komune, Andreju Miški, in Elfira, po direktorici občinske uprave Elviri Šušmelj, tako po novem nosi parkirišče ob garažni hiši ime novogoriškega župana, parkirišče ob zdravstvenem domu pa so poimenovali kar Zdravko.

Razen nekaj malega prerivanja med redarjem in stanovalci, trganja obvestila in metanja verige v smeti ter nekajkratnega glasnejšega prepiranja se na parkirišču ob garažni hiši do poznih popoldanskih ur ni zgodilo nič večjega. Je pa dogajanje ves dan budno spremljalo kakih dvajset policistov. Pobiralec parkirnine pa svoje naloge ni uspel opravljati: stanovalci so kar sami usmerjali avtomobile, tako da so ti nemoteno prihajali in odhajali na parkirišče. Pozno popoldan pa se je na prizorišču razvedelo še, da naj bi se danes na občini vendarle sestali predstavniki stanovalcev, družbe SGP in 6 mestnih svetnikov. (km)

NOVA GORICA

Qlandia: odprtje se odmika v avgust

Odprtje novega nakupovalnega središča v Novi Gorici Qlandie se iz sprava napovedanega aprila odmika v avgust. Vzrok za to je zamik pri dokončni uskladitvi tlorisa zgradbe, kar pa ne bo spreminjalo njenih zastavljenih dimenzij. Na 26.000 kvadratnih metrih uporabnih površin bo kupcem na voljo 40 trgovin in lokalov ter 1190 parkirnih mest: v podzemni garaži 635, na zunanjem parkirišču pa 555. Investicijska vrednost celotnega objekta je ocenjena na 45 milijonov evrov, obeta pa se 400 novih delovnih mest. Zanimiva je tudi trgovska ponudba, ki prihaja v mesto.

Od lanskega oktobra, ko smo nazadnje poročali o izgradnji Qlandie, je na gradbišču objekta popolnoma drugačna slika; zgradba je že dobila skorajda dokončne proporce, tudi izgradnja petkrakega krožišča na Grčni napreduje. V ta namen so poglobili cestišče tako, da so odstranili del vzpetine, na kateri še stoji objekt nekdanjega podjetja Ideal. Bližnjo stanovanjsko hišo z delavnico so delavci ajdovskega Primorja, ki gradi objekt in krožišče, porušili že konec septembra. Petkrako krožišče bo namreč nadomestilo sedanje trikrako križišče na mestni vpadnici v smeri iz predora Panovec do središča mesta. Krožišče mora biti zgrajeno še pred odprtjem nakupovalnega centra, takšne pogoje je novogoriška mestna občina namreč postavila investitorju Hypo Leasingu. V zameno je investitorja oprostila plačila komunalnega prispevka. Dodatna dva izvoza v novem krožišču bosta vodila eden preko Vodovodne poti, ki jo bodo za promet primerno razširili in uredili, v notranjost obrtne cone v Kromberku, drugega pa so si izborili prebivalci Grčne, ki morajo sedaj napraviti prometni prekršek, če želijo po krajši poti dostopati do križišča. Kljub urejanju krožišča na Grčni popolne za-pore prometa ni, ta je včasih delno oviran, sicer pa večino časa promet mimo gradbišča krožišča kljub delom poteka nemoteno. Speljan je namreč po začasnem, sicer ožjem pasu, zato je kljub vsemu na tistem delu potrebna prilagoditev hitrosti vožnje.

Odprtje nakupovalnega središča se po besedah direktorja družbe MID Investicije, ki je nosilka izvedbe projekta, Roberta Herzoga, za štiri mesece zamika zaradi usklajevanja tlorisa nakupovalnega centra z željami oziroma potrebami najemnikov centra. »Tloris je bil tako dokončno usklajen šele pred nekaj dnevi,« pojasnjuje Herzog. Novi nakupovalni center Qlandia bo kupcem ponujal 40 trgovin in lokalov in več kot tisoč parkirnih mest. Največji del površine bo zasedel Interspar, poročali smo tudi že o ponudbi drugih trgovcev, ki se je v zadnjih mesecih še dopolnila. Metka Koprivc, ki je v družbi MID Investicije zadolžena za oddajo v najem prostorov v bodočem nakupovalnem centru naštevata naslednje večje trgovce, ki prihajajo v Novo Gorico: poleg že omenjenega Interspara bo v Qlandi-i še parfumerija Limoni in drogerija dm-drogeriemarkt. Med ponudniki tekstila bodo C&A, Sportina s svojimi blagovnimi znamkami in Ovisse. Španska skupina Inditex bo prisotna s svojimi blagovnimi znamkami Bershka, Stradivarius in Pull and Bear. Tudi Zara je ena izmed blagovnih znamk Inditekse, vendar je po besedah Koprivčeve v novogoriški Qlandii po vsej verjetnosti ne bo. Bo pa švedski H&M, športna trgovina Hervis, New Yorker in Vögele s ponudbo tekstila in obutve. Obutev bodo ponujali še Bata, Pami, Stiefelkönig, in Deichmann. V Qlandi-i bodo med drugimi še tehnična trgovina Big Bang, trgovina z otroško opremo, Samsonite, zlatarna Slowatch, Mladinska knjiga, gostinski lokali, lekarna, cvetličarna, frizerski salon in bančna poslovalnica. Krožišče na Grčni bo skladno s pogodbo dokončano pred otvoritvijo nakupovalnega centra, najkasneje avgusta, še sporočajo s podjetja MID Investicije.

Katja Munih



ŠTMAVER - Uspel tradicionalni tridnevni praznik sv. Valentina

Brez mejnih formalnosti praznik še bolj privlačen

Veliko gostov iz Slovenije - Ob kulturi in glasbi tudi praznično druženje



Predsednik društva Sabotin Jordan Figheli izroča priložnostno darilo dirigentu harmonikarskega orkestra iz Špetra Aleksadnru Ipavcu (levo); del udeležencev nedeljskega praznovanja

VIP, BUMBACA

Hladno, vendar lepo in sončno vreme je zaznamovalo letošnje praznovanje sv. Valentina v Štmaavu. Številni gostje so vasico pod Sabotinom obiskali v vseh treh dneh praznovanja, med katerimi se je zvrstil pester niz prireditev. Podčrtati velja tudi dejstvo, da je odprava mejnih formalnosti obrodila svoje sadove, saj je veliko gostov prišlo iz raznih obmejnih območij v Sloveniji, predvsem iz po-bratenega Solkana in goriških Brd. Niso bili redki niti tisti iz bolj oddaljenih krajev, celo iz Ljubljane. O petkovem odprtju razstave ročnih del domačih umetnic in nastopih pevskih zborov smo v našem dnevniku že poročali.

Kulturno je bila obarvana tudi sobota. Na sporedu sta bila koncert v štmarvski cerkvi, ki so ga oblikovali glasbeniki iz Benečije, ter predstavitev knjige o življenju nekdanjega štmarvskega župnika Rafka Premrla. V glasbenem delu večera je najprej nastopila harmonikarska skupina Kvintak iz Benečije, ki je brezhibno izvedla niz melodij iz bogate irske glasbene zakladnice. Skupino vodi Aleksander Ipavec, ki je obenem tudi dirigent Harmonikarskega orkestra Glasbene matice iz Špetra v Nediških dolinah. Dvajsetčlanski mladinski harmonikarski ansambel se je predstavil z dokaj zahtevnim programom klasičnih in sodobnejših motivov ter s svojim izvajanjem dokazal, da zastoni ni prejel več prestižnih nagrad na raznih mednarodnih tekmo-

vanjih. Simpatični mladi harmonikarji so pričarali res edinstven glasbeni večer, ki bo nedvomno ostal v spominu poslušalcev, ki so do zadnjega kotička napolnili cerkev. Glasbeniki so se na koncu zahvalili kulturnemu društvu Sabotin za povabilo in za pomoč, ki jim jo je nudilo ob izdaji CD plošče. Večer je obogatila še predstavitev knjige o Rafku Premrlu, o kateri je spregovoril msgr. Oskar Simčič, sicer predsednik goriške Mohorjeve družbe, ki je knjigo izdala. Predavatelj je poudaril pomen, ki jo sleherna knjiga odigrava med Slovenci. Knjiga ohranja spomin, kajti brez nje bi bilo, kot da bi neko skupnost prizadela Alzheimerjeva bolezen. Prav je tudi, da je bila knjiga »Življenska pot Rafka Premrla« predstavljena v Štmaavu, kajti profesor in duhovnik Premrl je bil zelo navezan na to vasico in je v njej živel vse do svoje smrti leta 1983. Pokopan pa je v rodni Vipavi.

Nedelja je bila v znamenju ljudskega praznika. Gostje so v Štmaaver prihajali že v jutranjih urah, kjer so jim postregli z dobrotami vseh vrst. Zgodaj popoldne je bila na sporedu slavnostna maša, po njej pa je nastopil Pihalni orkester Goriška Brda, ki postaja že stalen gost v vaseh na desnem bregu Soče. Godbeniki so korakali po vasi od cerkve do prireditvenega prostora na dvorišču sedeža kulturnega društva Sabotin, kjer so uprizorili daljši glasbeni koncert ter ogreli premrzle goste. (vip)



GORICA - Slovenski kantavtor Zoran Predin o jutrišnjem nastopu v Kulturnem domu

Koncert za zaljubljene



Zoran Predin

FOTO B.PRINČIČ

Zoran Predin je znano ime na slovenski glasbeni sceni. Slovenski kantavtor si je s svojim izvirnim glasbenim slogom pridobil veliko privrženecv tudi pri nas v zamejstvu, kjer je že nekajkrat nastopil. Jutri, 20. februarja, ob 20.30 bo priznani pevec nastopil skupaj s skupino Gypsy Swing Band v Kulturnem domu v Gorici. Za »koncert za zaljubljene« vlada veliko zanimanje, saj Predinova odlična glasba, ki se povsem razlikuje od običajnih popevk, spominja na zimzeleni žanr francoske šansone.

Predin je znan tudi drugod po Evropi. Gypsy zvrsti je uspešno prikazal na odrih v Parizu, Londonu, Edimburghu, na Dunaju, pa v Montpelieru in Dublinu, povabili pa so ga tudi v Nottingham (Anglija), v Pittsburg (ZDA) ter v Melbourne in Sidney (Avstralija). Vsa ta povabila so samo dokaz, da se je z dobro avtorsko glasbo moč prebiti tudi na svetovne odre. Pevec s šarmantnim glasom je z raznimi skupinami izdal kar nekaj CD plošč, ki so doživele dober sprejem pri ljubiteljih tovrstne glasbe. Zorana Predina smo poklicali po telefonu in mu v pričakovanju na jutrnji koncert postavili nekaj kratkih vprašanj.

Slišali smo, da boš naslednje leto proslavljal 30-letnico nastopanja. Upamo si trditi, da

je šlo za dokaj uspešno obdobje.

Res je. Doživel sem in sooblikoval erupcijo dobre glasbe v času YU Novega vala z Lačnimi Franzi, sodeloval s Šukarji, igral pop z Ambasadordorji užitka, odkrival Gypsy Swing z Mar Djan-go Quartetom, se znova vrnil v rock z Živimi legendami. Danes ponovno oživljam Gypsy Swing Band in vzdržujem rock kondicijo z Globokimi grli.

Pred nekaj dnevi si imel zelo uspešen koncert v Cankarjevem domu. Pevec, kantavtor in nasploh umetnik tvojega kova mora biti najbrž zelo ponosen, da ga publika še vedno ima rada. Kaj meniš, da tvojim zvestim poslušalcem najbolj ugaja: tvoj glas, tvoje pesmi, vzdušje ki ga pripraviš v dvorani, ali kaj drugega?

Mislím, da gre za kombinacijo vsega naštetega. Z publiko se rad pogovarjam in pošalim, rad ji predstavim svoje delo vedno v drugačni luči in zasedbi, zato jih ohranjam radovedne in vznemirjene.

Kar nekajkrat si že bil v zamejstvu. Spomnimo se tvojega izvrstnega nastopa lani na meji. Kaj bi sporočil tvojim privrženecem, ki jih je kar veliko tudi pri nas?

Koncert za zaljubljene, s katerim prihajam

20. marca v Gorico je po izvedbi vrhunskih glasbenikov, ki sestavljajo mojo skupino, nekaj česar ne sme zamuditi nihče. Gre za virtuosno muziciranje na najvišjem nivoju.

Slišali smo, da zadnje čase nastopaš tudi kot igralec v gledališču. Si se naveličal petja ali iščeš še kak nov izziv za tvojo bogato umetniško kariero?

To je bolj za hec, pa še prav prijetna družba in veseli fantje so.

Še zadnje vprašanje. Kakšen program pripravljaš za Gorico? Na kratko opiši tudi skupino, ki te bo spremljala.

V Gorici bomo se bomo predstavili s koncertom gypsy pesmimi, ki so v tem trenutku zelo priljubljene med poslušalci. Skupino sestavljajo: Gašper Bertoncelj je bobnar, ki je končal glasbeno akademijo v New Yorku, kjer tudi živi in deluje. Igor Bezget je solo kitarist, ki mora imeti na zahtevo gasilcev, vedno gasilni aparat na odru, saj so njegove solaze lahko vnetljive. Nikola Matošič je izjemen kontrabasist, pravi strup za punce pravijo. Moj sin Rok Predin pa je uspešno sprejet v to družbo kot izjemen ritem kitarist. Nasviden-je na koncertu.«

Vili Prinčič

Trčil v tri avtomobile

V Štandrežu je v nedeljo ponoči prišlo do prometne nesreče, ki jo je povzročil 40-letni voznik iz Gorice. E.L. se je okrog 22.20 peljal po ulici Del Carso. Z avtomobilom ford escort je vozil v smeri iz Gorice proti Sovodnjam, ko je izgubil nadzor nad vozilom in trčil v tri avtomobile, ki so bili parkirani ob cesti. Na kraju je posredovala služba 118, ki je moškega odpeljala v goriško bolnišnico. Okreval bo v petnajstih dneh.

Deset voznikov ob dovoljenje

Policisti iz Gorice in Trziča so med akcijo poostrelega nadzora nad prometom pregledali 855 vozil in 908 oseb. Skupno so naložili 105 glob in odvzeli 384 točk z voznških dovoljenj. Zaradi vožnje pod vplivom alkohola so odvzeli voznško dovoljenje štirim voznikom, šestim pa zaradi prehitre vožnje. Ob tem so zasegli deset avtomobilskih dokumentov in posredovali pri osmih nesrečah.

Aretirali moškega

Karabinjerji so včeraj ob 10.30 v Trziču zaradi upiranja javni osebi in nasilnega vedenja aretirali 44-letnega domačina M.F., ki je nadlegoval ljudi pred trgovino DiPiù. Ob prihodu karabinjerjev je začel kričati, zatem pa je skušal zbežati. Pri tem se je s silo lotil karabinjerjev in enega izmed njih tudi ranil. Prepeljali so ga v goriški zapor.

Obračun Foruma za Gorico

Člani Foruma za Gorico se bodo jutri ob 17.30 v pokrajinski sejni dvorani v Gorici pogovarjali o enoletnem delovanju gibanja in o izzivih za prihodnost; prisotni bodo občinski svetniki Foruma Andrea Belavite, Aleš Waltritsch, Marko Marinič in Anna Di Giannantonio, skupine Progetto Gorizia Bernardo De Santis in SKP Livio Bianchini.

Varnost na smučiščih

SDGZ in SPDG prirejata drevi ob 20.30 v goriškem Kulturnem domu večer na temo varnosti na smučiščih. Problematiko bo osvetlil novogoriški odvetnik Tomaž Marušič, avtor knjige Slovensko smučarsko pravo in varnost na smučiščih. Spregovorili bodo tudi vodja otroških programov pri Smučarski zvezi Slovenije Roman Šturm, zavarovalničar Karlo Devetak in trgovec športne opreme Benedikt Kosič. Posege bo koordiniral Saša Primosig.

Drevi film in opereta

V goriškem Kinemaxu se bo drevi ob 20.30 zavrtel film Sofie Coppola »Marie Antoinette«; v gledališču Verdi bo ob 20.45 opereta Emmericha Kalamana »Kneginja čar-daša«.

Občni zbor društva Hrast

Društvo Hrast vabi vse člane, prijatelje in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo drevi 20.30 na društvenem sedežu za cerkvijo v Doberdobi.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, trg sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRACAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, trg Venezia 15, tel. 0481-76039.



Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI sezona 2007-08: danes, 19. februarja, ob 20.45 »La principessa della Czarda«, nastopa Corrado Abbati; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU: »SiparioProsa«: 25. februarja ob 21. uri »Rumori fuori scena« (Michael Frayn); informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU Proza: danes, 19. februarja, in 20. februarja »Tutta colpa di Garibaldi« (Gioele Dix). Glasba: 22. februarja, ob 20.45 Igor Bobovich (violončelo) in Elena Kolesnitschenko (klavir); informacije v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu, v ERT-u v Vidmu in na www.greenticket.it.

TEATRANDO, niz komičnih gledaliških predstav v organizaciji kulturnega združenja Gradisca... Il teatro bo v Kulturnem domu v Gorici ob 20.45: 22. februarja »Otto pericolose simpatiche donnettes«; 15. marca »Mi è caduta una cavalla nel letto«.

V DVORANI BERGAMAS V GRADISČU: 29. februarja ob 21. uri Donati & Olesen »Per colpa di Bacco... da ubriacarsi di risate«; 14. marca ob 21. uri Ivan Segreto »Ampia«; 10. aprila ob 21. uri Andrea Brambilla (Zuzzurro) »Tutti i santi giorni«; 29. aprila ob 21. uri Tullio Solenghi »L'ultima radio«; 9. maja ob 21. uri David Riondino »Fermata provvisoria«; 16. maja ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel. 0481-92683.

ZIMSKI POPOLDNEVI, niz gledaliških predstav za otroke v priredbi CTA: v soboto, 23. februarja, ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastop skupine Teatro del Buratto iz Milana z igro »Giocagiocattolo«.



Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Parlami d'amore«.

Dvorana 2: iz niza »Il Settecento sugli schermi« 20.30 »Marie Antoinette«.

Dvorana 3: iz niza »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »L'età barbarica«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 21.30 »Cous Cous«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«.

Rumena dvorana: 17.45 - 22.30 »La guerra di Charlie Wilson«; 20.00 »Into the Wild - Nelle terre selvagge«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Parlami d'amore«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Cao calmo«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Asterix alle Olimpiadi«.

Dvorana 4: 17.50 - 20.10 - 22.15 »30 giorni di buio«.

Dvorana 5: niz »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Il mio amico giardiniere«.



Razstave

GORIŠKI MUZEJ vabi na odprtje razstave zgodovinarke Tanje Gomiršek z naslovom Brestje in Kojsko: upravni in kulturni center Brd do 1945 v nedeljo, 24. februarja, ob 18. uri na gradu Dobrovo.

NA MIRENSKEM GRADU, v dvorani Gnidovčevega doma je na ogled razstava keramik z naslovom Zemlja; razstavlja Michele Petruz, mladi umetnik iz Doberdoba; do 15. aprila vsak dan od 16. do 18. ure; informacije na tel. 003865-3984300.

SLIKARSKA RAZSTAVA TERPICTURA (Avstrija - Italija - Slovenija) v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali bo odprta v sredo, 27. februarja, ob 18. uri v razstavnih prostorih Državne knjižnice v ul. Mameli v Gorici. Razstavljali bodo Birgit Bachmann, Antonio Crivellari, Jaun Arias Gono, Arjan Pregl, Claudia Raza, Larissa Tomassetti, Etoko Tutta, Klavdij Tutta in Gloria Zoitl; na ogled bo do 15. marca od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici bo do 22. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V CENTRU GRADINA v Doberdobi bo v petek, 22. februarja, ob 17. uri odprtje fotografske razstave z naslovom »Staranzano. Le donne - I lavori nel Novecento«; na ogled bo do 2. marca ob petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

V GALERIJ LA BOTTEGA v ul. Nizza v Gorici je na ogled razstava Diega Valentinuzzija z naslovom »Ricordi di Viaggio«; do 28. februarja, ob torka do sobote med 10.30 in 12. uro ter med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro.

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA bo v petek, 22. februarja, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom Vsem Slovencem. O Trubarju bo spregovoril Andrej Perhaj, razstavo in njeno pot bo predstavila Metka Starič iz zavoda Parnas. V kulturnem programu bo sodeloval instrumentalni trio Vrabec; razstava v organizaciji UNESCO, zavoda Parnas, Javnega zavoda Trubarjevi kraji v sodelovanju z Goriško knjižnico Franceta Bevka bo na ogled do 12. marca.

V GORIŠKI SINAGOGI v ul. Ascoli je na ogled razstava z naslovom »1938-1945 Preganjanje Judov v Italiji«. Razstava v organizaciji združenja Prijatelji Izraela in občine Gorica bo odprta ob torkih in četrtnih med 17. in 19. uro ter vsako drugo nedeljo v mesecu med 10. in 13. uro; informacije na tel. 0481-532115.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled mednarodna razstava z naslovom Vojna in mir - Spomini in spomeniki; do 2. marca med prireditvami in po domeni.

V OBČINSKI GALERIJ SODOBNE UMETNOSTI v Trziču bo v petek, 22. februarja, ob 19. uri odprtje razstave z naslovom »Design navale e ricerca in Friuli Venezia Giulia«; na ogled bo do 2. marca.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici bo do 24. marca na ogled razstava »Abitare il Settecento«; od torka do nedelje med 9. in 19. uro, informacije na tel. 0481-547541.

V PILONOV GALERIJ v Ajdovščini je na ogled razstava arhitekta Svetozarja Križaja, rojenega v Ajdovščini. Prirejajo jo ob 30-letnici postavitve stalne zbirke v Pilonovi galeriji, ki jo je Križaj uredil in oblikoval ter zanjo bil leta 1976 nagrajen s Plečnikovovo nagrado; do 7. marca od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro, zaprto ob sobotah, ponedeljkih in praznikih, informacije na tel. 003865-368917.

V ROMANSU je v langobardski dvorani v občinski stavbi na ogled stalna razstava z naslovom Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.



Koncerti

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 20. februarja, ob 20.30 koncert Zorana Predina & Gypsy Swing Band; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it).

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo za koncertno sezono 2007/08 koncert kvarteta Čajkovski iz Rusije v ponedeljek, 25. februarja, ob 20.15. **ZA KONCERTNO SEZONO 2007-2008** v organizaciji SCGV Emil Komel, Združenja cerkvenih pevskih zborov in Kulturnega centra Lojze Bratuž bo v četrtek, 21. februarja, ob 18. uri v KC Lojze Bratuž v Gorici klavirski recital nagrajenca na 7. mednarodnem tekmovanju v klavirski interpretaciji Giuliano Pecar 2007 Timura Gasratova iz Ukrajine. Izvajal bo skladbe Brahmsa, Schumanna, Prokofieva, Liszt-Horowitza.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v gledališču Verdi v Miljah: nastopajo pihalni orkester Ricmanje, pihalni orkester Divača, godbeno društvo Nabrežina.



Izleti

IZLET V BRDA v organizaciji Krminske enoteke bo v torek, 4. marca, z odhodom avtobusa ob 9.30, z obiskom kleti Movia, Klinec Medana, gradu Dobrovo, kleti Dobrovo in Bjana, utrdbe na Šmartnem in večerje pri Bužineli; informacije na tel. 0481-630371.

KRVODAJALCI IZ SOVODENJ organizirajo od 1. do 4. maja izlet v Marke (Ancona), Macerata, Recanati, Loreto, Ascoli Piceno, Offida in Urbino; vpisovanje do konca februarja ob sredah od 16.30 do 17.30 v Gabrjah na sedežu društva; informacije na tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

PD RUPA-PEČ prireja izlet v Rusijo od 21. do 29. avgusta. Ob velikem zanimanju je na razpolago še nekaj prostih mest v drugem avtobusu; vpisovanje in informacije do 20. februarja na tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi v nedeljo, 24. februarja, na tradicionalen zimski pohod na Pol-daniovce. Zborna mesto ob 8.30 uri na Lokvah (restavracija Paradiso). Težavnost in oprema odvisna od vremenskih razmer. Vodi Jože Sedevečič, ki daje tudi boljše informacije (tel. 0038641-345411).

POTOVANJE V UZBEKISTHAN: Novi glas prireja od 15. do 22. maja letos potovanje v Uzbekistan; vpisovanje do 28. t.m. na upravi Novega glasa v Gorici, Travnik 25, tel. 0481-533177 ali v Trstu, ul. Donizetti 3, tel. 040-365473, kjer bodo zainteresirani dobili vse potrebne informacije in program potovanja.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO vabi v nedeljo, 2. marca, na 30. spominski pohod na Arihovo peč na Koroškem; informacije in prijave ob uri kosila na tel. 882079 (Vlado).



Obvestila

DRUŠTVO TRŽIČ razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

MLADINSKI PEVSKI ZBOR IN PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA razpisujeta 8. Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov Zlata grla 2008. Revijalni del srečanja bo v soboto, 5. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, tekmovalni del pa v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v nedeljo, 6. aprila, ob 17. uri. Zbori se lahko vpišejo najkasneje do 5. marca. Pisna prijava mora vsebovati uradno ime pevskega zbora, vrsto zasedbe, poštni naslov, predvideno število sodelujočih, program nastopa in opredelitev, v katero kategorijo se zbor prijavlja (A ali B). Prijave je treba poslati na faks 0481-882488; informacije na tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) in na pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE sporoča, da je objavila ažurirane razpise za pridobitev prispevkov v letošnjem letu. Na razpolago so na sedežu Fundacije v ulici Carducci v Gorici ali pa na spletni strani www.fondazione-carigo.it. Hkrati obvešča, da so bile vnešene nekatere spremembe v pravilnik, ki zadevajo namembnost delovanja prosilcev. Prošnje za pri-

spevek je treba oddati do 30. aprila letos, h katerim bo moral prosilec priložiti izpolnjeno informativno anke- to za letošnje leto in projektni obrazec 2008. Prošenj z nepopolno dokumentacijo ne bodo vzeli v poštev. Zato se obračajo tudi na te, ki so že vložili prošnjo, vendar brez ankete in projektnega obrazca, da jo dopolnijo do aprilskega roka. Tudi letos pa bo zapadel 30. junija rok za prošnje, ki jih bodo vložile šole iz goriške pokrajine ali društva, angažirana na šolskem področju. Podrobnejše informacije nudijo na sedežu Fundacije (tel. 0481-537111) od ponedeljka do četrtna med 8.15 in 13.15 ter ob petkih med 8.15 in 13.45.

SLOVENSKI URAD na goriški prefekturi (v pritličju, zadnja vrata na levi) na Travniku je odprt javnosti ob torkih in četrtnih med 9.30 in 12.30; informacije na tel. 0481-595469.

SOVODENJSKA PUSTNA LOTERIJA 2008 - Seznam zmagovitih sreč, ki so bile izžrebane 7. februarja: št. 6505, enotedenske počitnice za dve osebi v Šarm El Šejk; št. 1052, dva dneva za dve osebi v Termah Čatež; št. 6549, videokamera; št. 8774, televizija; št. 4752, večerja za dve osebi v gostilni Devetak na Vrhu; št. 2075, domači pršut; št. 1953, mikrovalovna pečica; št. 3691, mobilni telefon; št. 2114, hi-fi; št. 3848, gastronomska košara z raznimi dobrotami. Lastniki izžrebranih števil imajo na razpolago trideset dni, da dvignejo nagrade na sedežu društva Karnival na trgu Indipendenza, 5 v Gabrjah. Pred dvigom nagrade je treba klicati na tel. 0481-882119.

TEHNIČNI URAD OBČINE DOBERDOB obvešča, da se je pričelo pobiranje kosovnih odpadkov od vrat do vrat na ozemlju doberdobske občine: odvažanje je razdeljeno na kosovne odpadke (blazine, vzmetnice, leseno ali železno pohištvo, kuhinjski štedilniki, vrata in/ali okna - vsakič po en kos -, bojlerji) in kosovne odpadke RAEE (veliki gospodinski stroji, kot so televizorji in TV video, domači fotokopirni stroji, pralni stroji, pomivalni stroji, elektronske naprave, kot so računalniki in vsi priključki). Ob ponedeljkih in četrtnih bodo pobirali kosovne odpadke, ob sredah kosovne odpadke RAEE (odpadki ne smejo presegati zgornje meje 2 m3 za vsako napoved). Služba za odvažanje kosovnih odpadkov od vrat do vrat ne predvideva plačila, temveč samo predhodno telefonsko napoved na zeleno številko 800.844.344 od ponedeljka do petka od 8 do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure. Občani, ki se bodo poslužili te službe, bodo morali namestiti kosovne odpadke na javnem mestu v bližini svoje hišne številke zvečer pred dnevom, ki je predviden za odvoz.

ZDRUŽENJE SEGHIZZI iz Gorice je pobudnik ustanovitve novega komornega pevskega ansambla, poimenovanega po Cecilii Seghizzi ob njenem stetem rojstnem dnevu. Skupino bo sestavljalo največ dvanajst pevcev (mešani glasovi SATB) in jih bo vodil glasbenik Marko Munih iz Ljubljane. Avdicije za pevice na visoki profesionalni ravni bodo v soboto, 1. marca, in v nedeljo, 2. marca, po svobodni izbiri, ob 15.30 na sedežu združenja v ul. Buonarrotti 28 v Gorici. Kandidati, ki so se rodili po 1. januarju 1972, bodo predstavili skladbo komornega značaja, da bodo lahko dokazali sposobnost in branju not; prošnje in informacije na sedežu združenja Seghizzi, ul. Buonarrotti 28 na tel. 0481-530288, pri predsedniku združenja na tel. 335-8018607 in na naslov elektronske pošte italo_montiglio@yahoo.com ali info@seghizzi.it.

ŠTANDREŠKE ŽENSKES se bodo kot vsako leto ob prazniku žena dobile pri Turriju v petek, 29. februarja; informacije in vpisovane pri Marti ob uri kosila (tel. 0481-21407).



Prireditve

PD ŠTANDREŽ prireja v petek, 22. februarja, ob 20. uri ob praznovanju slovenske kulture v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu večer z naslovom Nekot v starih časih - Anbot u starih kajtih. Na besedilih v okviru evropskega projekta Ljudska

izročila v besedi in glasbi, ki ga je izvedel Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici bodo nastopili mladinski župnijski zbor Štandrež, mešani pevski zbor Štandrež, štandreška dramska skupina in domačini.

KD DANICA vabi na proslavo ob Dnevu slovenske kulture posvečeno ljudskemu izročilu v petek, 22. februarja, ob 20. uri v ŠKC Danica na Vrhu. Na programu bo nastop vokalne skupine Bodeča neža Vrh, predstavitev knjige Kruh in ribe Nade Ravbar Morato in veseloigra Vrhovske...

DAN SLOVENSKE KULTURE v Števerjanu v priredbi kulturnega društva Briški grič v sodelovanju s Fotoklubom Skupina 75 in pod pokroviteljstvom ZSKD bo v soboto, 23. februarja, ob 20.30 v domu na Bukovju. Na programu predstavitev dokumentarca, ki je nastal v okviru programa Prepletanja - Intrecci Poti Cilje Bliske, publikacije Brincelj - Sprehod po kulturni, zgodovinski in etnografski dediščini Goriških Brd in publikacije Drobci preteklosti in sedanjosti v temeljih prihodnosti. Ob priložnosti bo na ogled muzej kmečke kulture Brincelj.

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG prireja v petek, 22. februarja, ob 17.30 v konferenčni dvorani bivše konjušnice na drevoredu 20. septembra 14 v Gorici predstavitev publikacije z naslovom »Monete«; informacije na tel. 0481-533485.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA vabi člane in prijatelje v četrtek, 28. februarja, ob 20.30 v Kulturni dom v Gorici na večer z Rokom Stubljem in Jernejem Arčonom. Novogoriška alpinista bost prikazala utrinke iz lanske odpravePlaninskega društva Nova Gorica v Yosemite (ZDA).

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE IN SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO iz Gorice prirejata v goriškem Kulturnem domu danes, 19. februarja, ob 20.30 večer o Varnosti na smučiščih. Aktualno problematiko bo s Sašo Primožcem osvetlil novogoriški odvetnik Tomaž Marušič, avtor knjige Slovensko smučarsko pravo in varnost na smučiščih. Sledila bo projekcija kratkometražnega filma o Slovenski šoli smučanja, ki ga bo predstavil vodja otroških programov pri Smučarski zvezi Slovenije Roman Šturm. Posegla bosta tudi zavarovalničar Karlo Devetak na temo zavarovanja smučarjev in trgovec športne opreme Benedikt Kosič o smučarski opremi.

ZDRUŽENJE »FEMMINILMENTE« IN ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV vabita na pripravo o čarovnem izročilu s premisleki o bližajočem se Ženskem prazniku z naslovom Vile, čarovnice ali zgolj ženske Krivapete v Nadiških dolinah. Srečanje, ki bo v petek, 22. februarja, ob 17. uri v KB centru v Gorici, bo razen pozdravov potekalo v italijanščini, materinem jeziku avtorice knjige Al-dine De Stefano.



Mali oglasi

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobi imajo ob petkih, sobotah in nedeljah odprt agiturizem; tel. 0481-78125.

PLANINSKI VESTNIK - kupim letnike od 1895 do vključno 1901, tudi posamezne letnike in številke. Tel.: 040-396013 ob večernih urah (Vojko).

PRODAM suha gozdna drva z dostavo na dom in ekstredeviško oljčno olje; tel. 0481-390238 (ob uri obedov).

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Corrado Caccioli s pokopališča v cerkev v Stražah; 10.30, Amalia Verdoliva vd. Miglino s pokopališča v cerkev Sv. Ignacija in na pokopališče: 11.00, El-da Tunini (iz krminske bolnišnice) v cerkvi na Placuti in na pokopališču; 12.00, Armando Pecorari iz splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče.

DANES V KRMINU: 14.00, Mario Clement (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.

DANES V PIERISU: 11.00, Miranda Bernardini vd. Salcioli (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



RAI 3 - Boris Pahor je bil v nedeljo zvečer gost televizijske oddaje Che tempo che fa

»Škoda, marsikaj bi lahko še rekel o naši zgodovini, a spregovoriti je bilo treba tudi o knjigi«

V prijetnem pogovoru z voditeljem Fabiom Faziom je spregovoril o fašističnem zatiranju in svoji Nekropoli

Dan po izidu francoskega prevoda knjige Parnik trobi nji, je bil Boris Pahor gost popularne italijanske televizijske oddaje Che tempo che fa. Njegovemu pogovoru z voditeljem oddaje Fabiom Faziom je na tretji vsedrjavni mreži Rai sledilo skoraj pet milijonov gledalcev: tako močnega avditorija ni najbrž imel na voljo še noben predstavnik slovenske kulture.

Prijazni Fabio Fazio je Pahorja povabil, da spregovori o svojem življenju, kot izhodišče pa izbral italijanski prevod Nekropole, ki je pred nekaj tedni izšel pri založbi Fazi Editore. V skoraj polurnem pogovoru je tržaški pisatelj prehodil svojo življenjsko pot, ki se je leta 1913 začela v habsburškem Trstu, nadaljevala pa v času fašistične Italije. Pahor je njene metode brez ovinkarjen označil kot totalitarne: fašizem je nad Hrvat in Slovenci izvajal etnično čiščenje. Glavnino pogovora je voditelj oddaje posvetil avtobiografski knjigi, v kateri je Pahor opisal svojo internacijo v nacističnem taborišču Natzweiler-Struthof; v slovenščini je delo izšlo pred enainštiridesetimi leti, v italijanskem prevodu pa leta 1995. Knjigo je takrat izdal Kulturni konzorcij iz Tržiča, ki pa ni razpolagal z vsedrjavno distribucijo: šele z letošnjo izdajo ugledne rimske založbe je Nekropola priromala v vse italijanske knjigarne. Od takrat se s »primerom Pahor« ukvarjajo vsedrjavni mediji: zakaj šele danes, je zanimalo Fazio. Pahor mu je odgovoril z besedami Paola Rumitza: ker je imel marsikdo interes zamolčati, da ustvarja »nella Trieste italianissima« tudi slovenski pisatelj, ki s svojim pisanjem opozarja na nikoli zaceljene rane. »Še dobro, da sem se spomnil na ta citat, saj ga je avtor včerajšnjega članka v Piccolu izbrskal in citiral v celoti: res specialno napisan članek, ki me je prijetno presenetil,« nam je sinoči povedal Boris Pahor. Televizijski pogovor se je nato osredotočil na taboriščno izkušnjo, na vsakodnevno sobivanje s

smrtjo in krematorijsko pečjo. Fazio je gledalcem večkrat svetoval naj sežejo po knjigi, o kateri je izrekel vrsto laskavih besed. »Že v četrtek, ko sem v Milanu spoznal Fazio, se mi je zdelo, da ga je stvar prevzela, da se je nekako zavzel za mojo življenjsko zgodbo. Med oddajo sem dobil potrditev. O Nekropoli se je res izrekel zelo pohvalno, tako da mi je bilo skoraj nerodno. V takih situacijah nikoli ne vem, kaj naj rečem. Predstavniki založbe, ki so bili v televizijskem studiu, so rekli, da je bil Fazio prav nenavadno prijazen. A so najbrž malo pretiravali ...« Tržaški pisatelj je bil vsekakor nad nedeljskim večerom zelo zadovoljen. »Posebno imenitno se mi je zdelo, da je bilo med gledalci toliko mladih.« In najbrž tudi nad dejstvom, da vam je prisluhnilo skoraj pet milijonov ljudi. »A res toliko? To me pa posebno veseli, saj mi je že v studiu marsikdo rekel, da ni nič vedel o fašizmu. Saj vemo, italijanski učbeniki so pomanjkljivi. No, škoda, marsikaj bi lahko še rekel o naši zgodovini, a spregovoriti je bilo treba tudi o knjigi ...« (pd)

Čestitke krovnih organizacij SKGZ in SSO

Pahorjev nastop v televizijski oddaji Che tempo che fa sta zelo pozitivno ocenili tudi krovni organizaciji Slovenska kulturno-gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij. V svojih tiskovnih sporočilih čestitata tržaškemu pisatelju za njegov dragocen in spodbuden nastop, v katerem je nagovoril ogromno število televizijskih gledalcev in jim med drugim predstavil fašistično zatiranje Slovencev. SSO čestita tudi voditelju oddaje Fabiu Faziu »za pogumno in pošteno odločitev, ki je prispevala k resničnejši sliki zgodovinskih dejstev«.



Pahor in Fazio sta se spoznala na četrtkovi predstavitvi Nekropole v Milanu

REZIJA - Predstavnike slovenskih organizacij sprejel župan Sergio Barbarino

O rezijanščini in narodnih konfliktih

Zanimivo in koristno srečanje med občinskim upraviteljem in vsemi, ki si prizadevajo za zaščito rezijanske kulture in dediščine



Z leve: Luigia Negro, Rudi Bartaloth, Marino Marsič, Bruna Dorbolo, Luisa Cher in Sergio Barbarino (FOTO I.N.)

V soboto, 16. februarja, je bilo na županstvu v Reziji pomembno srečanje, posvečeno kulturni in jezikovni realnosti doline pod Kaninom ter kulturnim stikom v obmejnem pasu videmske pokrajine in vse dežele. Župan Sergio Barbarino je sprejel delegacijo, ki so jo sestavljali predsednica in podpredsednik Inštituta za slovensko kulturo Bruna Dorbolo in Rudi Bartaloth, deželni predsednik in pokrajinska predsednica ZSKD Marino Marsič in Luisa Cher ter pokrajinska predsednica SKGZ Iole Namor. Spremljala jih je domača kulturna delavka Lugia Negro.

Namen obiska je bil predstaviti županu Barbarinu obe organizaciji, njuno delovanje in bodoče projekte s posebno pozornostjo na potrebe in načrte doline Rezije. V tem okviru je bilo postavljeno v ospredje delovanje urada ZSKD na Solbici in seveda de-

lo Luigie Negro, ki je bila v zadnjem obdobju tarča številnih političnih napadov in nekako obtožena, da je dejavnik »slovenizacije« doline, medtem ko si že vrsto let prizadeva za ovrednotenje rezijanščine, krajevne kulture in vsega teritorija.

Župan Barbarino se je izrazil zelo pozitivno o delu Luigie Negro. »Pridna je in delavna, zato letijo nanjo vsi ti napadi,« je dejal in dodal, da je v dolini skupinica ljudi, ki stalno sproža napetosti glede vprašanja rezijanščine in njene zaščite, da je predmet živčnih diskusij na vsakem zasedanju občinskega sveta in da je bil zadnjega prisiljen celo prekiniti. Barbarino je ločil politični aspekt od kulturnega: sam se čuti Rezijan in je na to ponosen, je dejal, podobno kot on se tudi Rezijani ne čutijo pripadniki slovenske manjšine, kar ne pomeni, da ne gojijo odnosov s sosednjo Slovenijo, še posebej med Na-

ravnim parkom Julijskih Prealp, ki mu predseduje sam Barbarino in Narodnim Triglavskim parkom. Poudaril je tudi pomen znanja slovenščine, saj gre za dodatno možnost in obogatitev, na kulturni ravni pa priznal sorodnost rezijanščine s slovenskim jezikom.

Razvila se je zanimiva razprava, v kateri je prišlo na dan, da so podobni konflikti in bolečine še vedno značilni za vse doline v Videmski pokrajini, kjer smo naseljeni Slovenci; pomembno pa je, da je dejala Bruna Dorbolo, da smo vsi prišli do spoznanja, da je treba zaščititi kulturno in jezikovno bogastvo, ki smo ga podedovali in da ima pri tem pomembno vlogo vsaka občinska uprava. V tem smislu je tudi ponudila županu sodelovanje in ga povabila k sodelovanju pri konkretnih iniciativah, ki jih bo razvil Inštitut za slovensko kulturo v videmski pokrajini. (nm)

ZGODOVINA - »Il Confine degli altri - la questione giuliana e la memoria slovena« Marte Verginella

Slovenski pogled na »julijsko« vprašanje

Novo, v italijanščini napisano knjigo tržaške zgodovinarke bodo jutri popoldne predstavili v tržaški knjigarni Minerva

Knjižne police knjigarn je v teh dneh obogatila zanimiva publikacija, ki obravnava burna leta med obema vojnoma, ki so Tržičani slovenskega rodu izkušali izgore fašističnih skrajnežev, ki so se grobo znašali nad nedolžnim slovanskim prebivalstvom, s političnimi in kulturnimi delavci pa so fašisti obračunali s pomočjo tako imenovanih tržaških procesov. »Il Confine degli altri - la questione giuliana e la memoria slovena« je naslov knjige, ki jo je tokrat v italijanščini napisala dr. Marta Verginella, izdala pa jo je založba Donzelli. Gre za krajšo publikacijo, ki zelo jedrnat, tekoče in skorajda v poljudnem ritmu govori o življenju ob meji, ki je prineslo tudi veliko gorja. Avtorica se namreč omejuje na čas po Rapalski pogodbi iz leta 1920, s katero je pod Italijo prišlo skoraj pol milijona Slovencev in Hrvatov, kar je med njimi povzročilo velik nemir, proteste in jezo.

Knjigo je avtorica razdelila na več poglavij. Ta govorijo o delovanju posebnega sodišča, ki je po hitrem postopku sodilo pripadnikom protifašističnega gibanja tostran meje, o pregonu naših političnih delavcev, slovenski emigraciji in dezorientiranosti intelektualcev, o bistvu slovenskega nacionalizma, v epilogu pa avtorica pripoveduje o usodah tistih, ki so bili obsojeni na tržaškem procesu med 2. in 14. decembra leta 1941. Še pred tem lahko bralec prebere spremno besedo Guida Crain-

za, ki je spretno povzel bistvo dela Marte Verginelle. V prispevku Crainz navaja strnjen prikaz, kaj je fašizem pomenil za narodne manjšine ter njihov odgovor na prisilno asimilacijo in raznarodovalno politiko. Avtorica je namreč v knjigi opisala tako boj intelektualcev kot tudi boj preprostih ljudi, ki so se srdito upirali, tako z manjšimi, skorajda nedolžnimi akcijami, kakor tudi s teroričnimi dejanji, za katera pa so bili organizatorji kruto kaznovani. V prvem poglavju se tako Verginella posveča slovenski manjšini pred posebnim sodiščem, ki je na smrt obsodilo kar nekaj slovenskih protifašističnih borcev, številni antifašisti pa so bili obsojeni na dolgaletne zaporne kazni. Med njimi je bil tudi mladi in pogumni Pinko Tomažič, ki je skupaj s soobtoženci postal osrednja osebnost slovenskega odpora proti fašizmu. Za marsikaterega braleca bodo zanimivi tudi odlomki iz svetovnih časnikov, ki so, kot navaja avtorica, o drugem tržaškem procesu pisali kot o »(One) of the most spectacular political trial in many years« (»Eden od najbolj spektakularnih političnih procesov po mnogih letih«). Zanimiv je tudi podatek, da je najvišji fašistični represivni organ svojo sodno dejavnost iz Rima le trikrat preselil v Julijsko krajino, in sicer oktobra leta 1929 v Pulj, septembra 1930 v Trst (takrat so bili na smrt obsojeni Bidovec, Marušič, Valenčič in Miloš) in decembra 1941 ponovno v Trst. Marta Verginella je v nadaljevanju po-

sebnost pozornost posvetila sodnim zapisnikom in časopisnim odlomkom, v katerih so citirani razlogi za aretacijo šestdesetih oseb na drugem tržaškem procesu.

Takratne razmere nam pred očmi rišejo tudi poglavja, v katerih avtorica govori o kulturnem in političnem delovanju slovenskih odvetnikov v dvajsetih letih minulega stoletja, ki so bili raznarodovalni pritisk v polnem razmahu. Bralec tako lahko spozna dejavnost odvetnikov Ivana Marije Čoka, Borisa Furlana, Josipa Vilfana in drugih. Posebno mesto v knjigi zasedajo tudi pisatelji in pesniki, kot sta denimo Boris Pahor in Ciril Zlobec. Opisane so tudi žaljivke, ki sta jih ta dva kulturnika izkusila na lastni koži, avtorica pa je šla še nekoliko dlje in v publikaciji zbrala pričevanja običajnih ljudi, ki so bili v tistih burnih letih stalna tarča fašističnih pskov. Podobno se je denimo zgodilo Savi Rupel, prodajalki rož v četrti sv. Jakoba, ko so ji črnosrajčniki prevrnili stojnico in pomendrali cvetje, s katerim si je služila vsakdanji kruh. Vsem tem vandalskim dejanjem je botrovalo le dejstvo, da so se ti ljudje med sabo govarjali slovensko.

Publikacija obravnava tudi proces družbenih sprememb, ki so sledile ob koncu prve svetovne vojne. Veliko število slovenskih intelektualcev iz Julijske krajine se je namreč s svojimi družinami preselilo v novonastalo jugoslovansko državo. Mnogi od teh se

nekako niso mogli navaditi na Ljubljano, ki je na nove prišleke, kljub temu, da jih je povezoval skupni materni jezik, gledala kakor na tujce, ki domačinom jemljejo kruh. V Ljubljani so se zmedene in nezaželjene počutili kraški pesnik Srečko Kosovel, pisatelj Vladimir Bartol, Veno Pilon in Avgust Černigoj ... Na zadnjih straneh je opisana tudi emigracija politično angažiranih žensk, razloženo je tudi bistvo slovenskega nacionalizma na obali, katerega korenine segajo v leto 1848, ko se je v teh krajih začela krepiti narodna zavest. V epilogu je Marta Verginella nanizala še usode nekaterih ljudi proti koncu druge svetovne vojne. Za nekatere je ta čas pomenil osvoboditev, za druge pa je bil to čas trpljenja in žalovanja. To je veljalo za Anico, soprogo Zorka Ščuka, ki je z veseljem sprejel prihod partizanov v Trst, a žal to ni bilo dovolj, saj so ga nekega dne neznanci pod pretvezo, da ga peljejo na pomemben sestanek, odpeljali neznano kam. Soproga Anica je takrat zadnjič videla svojega moža.

Publikacija, ki je pred nami, ima zanimivo in poučno noto. Prav bo prišla tisti italijanski javnosti, ki še vedno zanika ali noče vedeti, kaj je fašizem pomenil za narodne manjšine, koristna pa bo tudi tistim, ki so slepo verjeli komunizmu, ki je ob koncu vojne obračunal tudi z mnogimi, ki so bili na Primorskem leta zvesti antifašisti. (sč)



VOLILNA KAMPANJA - Še sedem tednov do predčasnih parlamentarnih volitev

Besedni dvoboji za zdaj v ironičnih tonih

Premierska kandidata Veltroni in Berlusconi tekmujeta v ironiji - Casini govori o spletkarjenju

RIM - Sedem tednov nas ločuje od predčasnih parlamentarnih volitev (13. in 14. aprila) in politični »match« je seveda stopil v živo. Glavna akterja, premierska kandidata Walter Veltroni (Demokratska stranka) in Silvio Berlusconi (Ljudstvo svobode) se za enkrat še držita dane besede in torej vodita volilno kampanjo v mirnih tonih. Pravzaprav ironičnih ... Eden iz mesta L'Aquila, kamor ga je včeraj popeljal zeleni avtobus volilne kampanje, drugi pa s svoje zasebne televizijske mreže Rete 4 ocenjujeta trenutne predvolilne podatke. Veltroni jevi izjavi, da je Demokratska stranka skoraj dohitela Ljudstvo svobode, Berlusconi odgovarja, da gre le za laž, in voditelju Demokratske stranke svetuje, naj se nikar preveč ne trudi, »čeprav bo kot vodja opozicije imel veliko časa za počitek«. Na Veltronijevo repliko ni bilo treba dolgo čakati. »Tudi babica mi je svetovala, naj mirujem, tako da bom nasvet gotovo upošteval, pri tem pa bom tudi skrbel, da se ne bom premrazil...«, je hudomušno pripomnil.

V njun besedni dvoboj se je vrnil tudi tretji premierski kandidat, voditelj UDC Pierferdinando Casini. Tekmece ma Berlusconi in Veltroni je očital, da se skupaj dogovarjata in spletkarita; Veltroni pa mu je priklical v spomin dejstvo, da se je še pred nekaj dnevi dogovarjal z voditeljem Ljudstva svobode za skupni nastop na volitvah. Casini se tako zlahka ni vdal in opozoril, da gre za komedijo, pri kateri bodo nastradali le volivci; zanje pa bodo seveda s primernimi ukrepi poskrbeli pri UDC.

Kaj pa bivši pravosodni minister Clemente Mastella in njegova stranka UDEUR? Slednji je najprej zatrjeval, da bo njegova stranka nastopila sama, nato pa izrazil željo po povezavi z UDC. Na združitve z Mastello pa gleda Casini precej previdno ali bolje rečeno nenaklonjeno. On in Mastella naj bi namreč imela precej različni zgodbi, saj je bil voditelj UDEUR celo v levosredinski koaliciji, sam pa nikoli. Doslednost pa naj bila temelj Casinijevega političnega prepričanja.

Navidez dokaj umirjeno ozračje je razgibala včerajšnja izjava voditelja Italije vrednot Antonia Di Pietra, ki je med drugim predlagal, da bi se uvedlo eno samo javno televizijsko mrežo brez reklamnih vložkov in brez političnih vplivov ter da bi bila zasebna Rete 4 vidna le po satelitu. Nanj in na njegove besede pa se je seveda usul plaz kritik tako z leve kot z desne strani.

Walter Veltroni in Silvio Berlusconi, glavna akterja volilne kampanje

ANSA



RIM - Za župansko mesto na skorajšnjih upravnih volitvah

V večnem mestu se obeta tekma med Rutellijem in Ferraro

RIM - Podpredsednik vlade Francesco Rutelli, sicer pripadnik Demokratske stranke, bo skoraj gotovo kandidat leve sredine za rimskega župana. Potem ko je deset dni »prisluhnul mestu«, kot je sam dejal, je namreč Rutelli včeraj naznanil, da je razpoložljiv za to kandidaturo, ki mu jo je bil svoj čas ponudil voditelj demokratov in donedavni rimski župan Walter Veltroni. Sicer pa je Rutelli že bil prvi rimski občan, saj je večnemu mestu županoval v letih 1993-2001.

Kdo pa naj bi bili 13. in 14. aprila Rutellijevi protikandidati? Skoraj gotovo bosta za rimskega župana kandidirala voditelj stranke La destra Francesco Storace in predstavnik Demokrščanske unije (UDC) Luciano Ciocchetti. Glavni tekmeč pa najbrž bo časnikiar Giuliano Ferrara, saj se za njegovo kandidaturo močno ogrevajo v

FRANCESCO
RUTELLI



krogih Berluconijevega Ljudstva svobode. Tu pa se postavlja nekaj resnih težav.

Ferrara je namreč dejal, da je pripravljen sprejeti župansko kandidaturo pod pogojem, da Ljudstvo svobode sprejme volilno povezavo z njegovo listo »Splav? Ne hvala!« na parlamentarnih volitvah. S tem pa se ne strinja Silvio Berlusconi, češ da ne more tega narediti, potem ko je zavrnil volilno povezavo s Casinijevo stranko UDC in s Storace-

GIULIANO
FERRARA



jevo stranko La destra. Podobnega mnenja je predsednik deželne vlade Lombardije Roberto Formigoni. Drugačno stališče pa prevladuje v vrstah NZ, kjer poudarjajo, da je Ferrarova lista nekaj posebnega. »Gre za nov politični osebek, ki povrh nima vsedrjavne razsežnosti. Lahko pristanemo na povezavo z njim, tako kot smo pristali na povezavo s Severno ligo,« so poudarili. Do odločitve bo prišlo v kratkem, po vsej verjetnosti že danes.

Prebivalci Firenc proti tramvaju

FIRENCE - Prebivalci Firenc so se na nedeljskem posvetovalnem referendumu izrekli proti tramvaju, ki naj bi vozil mimo znamenite katedrale v zgodovinskem delu glavnega mesta Toskane. Proti projektu se je izreklo 53,8 odstotka volivcev. Udeležba na referendumu, ki je stal 1,2 milijona evrov, je bila izredno nizka, saj ni dosegla 40 odstotkov. Če bi se referendum udeležilo 50 odstotkov volivcev, bi v 30 dneh o njem lahko razpravljali v mestnem svetu, tako kot določajo pravila, v danem primeru pa razprave najbrž ne bo. Uvedba nove tramvajske proge, ki naj bi vodila mimo katedrale iz 15. stoletja, je že od leta 2000 predmet polemik. Mestne oblasti so namreč prepričane, da bi z njo rešili problem prometa, saj bi tramvaj v enem dnevu nadomestil 2300 avtobusov. Peticijo za tramvaj je podpisalo tudi 35 okoljevarstvenikov, med njimi evropski poslanec Daniel Cohn-Bendit, ameriški ekonomist Jeremy Rifkin in kalifornijski arhitekt John Tillman Lyle.

Glavni obtoženec preklical svoje priznanje

COMO - Na procesu o moriji v Erbi je včeraj prišlo do presenečenja. Zanj je poskrbel glavni obtoženec Olindo Romano. Moški je preklical priznanje o krivdi, ki ga je skupno z ženo Roso Bazzi izrazil karabinjerjem lanskega 10. januarja. Tedaj je povedal, da je skupno z ženo 11. decembra 2006 umoril štiri ljudi, in sicer Raffaello Castagna, njenega dveletnega sina Youssefa, njeno mater Poalo Galli ter sosedo Vlerio Cherubini, ranil pa moža slednje Maria Frigeria - vse to zaradi nadležnega ropota, ki je prihajalo iz stanovanja Raffaele Castagne. Včeraj pa je Romano pred sodnikom dejal, da je priznanje plod »pranja možganov«, ki naj bi ga bil skupno z ženo deležen med zasliševanjem preiskovalcev.

Neapeljčan umoril brata in ga skušal razkosati

NEAPELJ - Neapeljska črna kronika spet beleži srhljiv zločin: 45-letni Stefano Parisi je v noči na nedeljo v svojem stanovanju s kladivom pokončal lastnega 50-letnega brata Massima. Po zločinu je truplo skušal razkosati, da bi se ga lažje rešil, a je naklep naposled opustil in poklical policijo. Stefano in Massimo Parisi sta bila samska in brezposelna ter sta živela v istem stanovanju skupno s priletno materjo. Le-ta se ni zavedla, kaj se je zgodilo, ker sta se brata pogosto prepirala, sicer pa sta živela zaprta vsak v svoji sobi.

PROTEST Zavarovalnice beležijo pretirano mastne zaslužke

RIM - Zavarovalne družbe so v prvem lanskem polletju močno povečale svoje zaslužke. Na področju zavarovanja vozil in plovil so skupno zabeležile 617 milijonov evrov čistega dobička, 185 milijonov več kot v istem obdobju v letu 2006. Tako izhaja iz poročila, ki ga je zavod ISVAP včeraj posredoval ministrstvu za gospodarski razvoj. Po zatrjevanju združenj potrošnikov naj bi zavarovalnice brez razloga povišale svoje cene tudi za 30 odstotkov.

Zaradi vsega tega je urad za nadziranje cen povabil predstavnike združenja zavarovalnic ANIA na srečanje, ki bo predvidoma 6. marca. ANIA je že dala vedeti, da gre za napačno predstavljene podatke, minister za gospodarski razvoj Pierluigi Bersani pa je izrazil prepričanje, da bi zavarovalnice lahko znižale svoje cene.

MRAZ - Po oceni združenja kmetovalcev se bosta sadje in zelenjava podražila do 45%

Temperatura pada, cene sadja in zelenjave rastejo Združenja potrošnikov so naravnost ogorčena

RIM - Temperatura pada, cene sadja in zelenjave rastejo. Kot je žal že značilno za Italijo, bo namreč cena povrtine po oceni italijanskega združenja kmetovalcev CIA poskočila od 20 celo do 45 odstotkov v primeru, da ne bo mraz, ki je prizadel domala vse dežele, ponehal. Do porasta cen pa naj bi prišlo že čez nekaj dni.

Zaradi hudega mraza v prejšnjih dneh naj bi se namreč cene pri pridelovalcih povečale od 2 do 5 odstotkov, kar pomeni 20 do 30 odstotkov pri prodaji na drobno. Ko pa bi temperatura še naprej vztrajala pri ničli, bo zelenjava stala še več, še zlasti sadje pa naj bi se podražilo za 45 odstotkov. Združenje Confesercenti je vsekakor drugačnega mnenja. Njegov predsednik Marco Venturi je izjavil, da je ocena CIA tvegana in da ni prepričan, da bo do podražitev res prišlo. Vse je namreč odvisno od tega, ali je pridelek sezonski. Če ni sezonski, se v primeru večjega povpraševanja cene dvig-

nejo. Zato se morajo potrošniki temu prilagoditi in upoštevati, ali je nek pridelek sezonski ali ne.

Perspektiva novih podražitev je medtem razburila združenji potrošnikov Federconsumatori in Adusbef, ki zahtevata poseg Urada za nadzor nad cenami. Podražitve so popolnoma neosnovane, je povedal predsednik Adusbefa Elio Lannutti, in so ponovno na obzorju serijske špekulacije, ki so se začele v letih 2001 in 2002 in ki se niso nikdar ustavile. Za špekulacije sicer niso odgovorni kmetovalci, ampak cela veriga, ki povzroča 400-odstotno podražitev cen od polja do mize, je poudaril Lannutti. Edini način za zaježitev fenomena je v tem, da se v prodajalnah zapiše obe ceni posameznih pridelkov, in sicer tisto pri pridelovalcu in tisto na drobno, je dejal Lannutti. To ni med drugim sploh revoluciarna zamisel, je dodal, ker se to že dogaja v mnogih državah, kot npr. v Franciji.



Podražilo naj bi se še zlasti sadje

ANSA



ISLAMABAD - Na nedeljskih parlamentarnih volitvah volilo približno 40 odstotkov volilcev

V Pakistanu na vidiku zmaga bivšega premierja Šarifa

Stranka Umorjene Benazir Buto po projekcijah na drugem mestu - Poraz predsednika Mušarafa

ISLAMABAD - Na volitvah v Pakistanu je, tako kot vse kaže, na vidiku zmaga Stranke muslimanske lige nekdanjega predsednika vlade Nawaza Šarifa, ki je po prvih rezultatih prejela precej več glasov od predvidenih. Če bo tendenca v nadaljnjem štetju glasov potrjena, se je na drugo mesto uvrstila Ljudska stranka Pakistana, ki jo vodi Asif Zardari, vdovec umorjene voditeljice Benazir Buto. Kot kaže je bil slednji za pakistanske volilce

dosti manj prepričljiv kot njegova soproga. Šele na tretje mesto pa naj bi se uvrstila stranka predsednika Perveza Mušarafa. V primeru zmage Šarifa grozi predsedniku odstranitev s položaja, saj se je Šarif izkazal kot njegov najostrejši nasprotnik, kar je tudi razumljivo, saj ga je svojčas prav Mušaraf z državnim udarom vrgel z oblasti.

Od približno 80 milijonov volilcev jih je šlo na volišča kakih 40 odstotkov, kar je nekaj več kot ob drugih volitvah v zadnjih desetletjih. Le nekaj pred začetkom volitev je v predvolilnem nasilju v Lahoreju umrlo pet ljudi. Volitve bi morale potekati 8. januarja, a so jih preložili zaradi nasilja po atentatu na nekdanjo premierko in opozicijsko prvakinjo Benazir Buto. Med ubitimi v strelskem napadu v glavnem mestu province Pandžab, Lahore, je tudi kandidat za pokrajinsko skupščino opozicijske stranke nekdanjega premiera Navaza Šarifa, poročajo tuje tiskovne agencije. Poleg kandidata Asifa Ašrafa so umrli še njegova tajnica, telesni stražar, eden od njegovih privržencev ter neimenovana peta oseba. Šarif je že zahteval aretacijo strelca, volilna komisija pa je preložila začetek glasovanja. Že v predvolilnem obdobju so pogosto poročali o nasilju proti kandidatom, pa tudi med privrženci vladnih in opozicijskih strank. Zaradi tega mnogi kandidati niso pripravili množičnih predvolilnih zborovanj, ampak so raje novačili volivce z obiski na domu in plakati.

Javnomnenska raziskava, ki jo je prejšnji teden objavil Mednarodni republikanski inštitut, ki ga podpira ameriška vlada, napoveduje, da bo polovica volilnih upravičencev glasovala za Pakistansko ljudsko stranko (PPP) Benazir Buto, ki jo sedaj vodi njen mož Ali Asif Zardari, 22 odstotkov naj bi jih glasovalo za Šarifovo Pakistansko muslimansko ligo-N (PML-N), samo 14 odstotkov pa za vladajočo Pakistansko muslimansko ligo-Q (PML-Q). (STA)

Zaradi groženj in nasilnih dejanj je volišča po vsej državi zastražila vojska

ANSA



TANZANIJA - Ameriški predsednik na afriški turneji

George Bush predstavil načrt za boj proti malariji

DAR ES SALAAM/NAIROBI - Ameriški predsednik George Bush je na drugi postaji enotedenske afriške turnee včeraj razkril nov načrt za razdeljevanje posebnih spalnih mrež, s katerimi bi tanzanijske otroke v starosti enega do petih let zaščitili pred komarji, ki prenašajo malarijo. Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice pa je včeraj prispela v Kenijo.

"To je ena najbolj enostavnih tehnologij, ki si jih lahko predstavljamo, in hkrati tudi ena najbolj učinkovitih," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP po obisku bolnišnice v tanzanijski Aruši dejal Bush. Ob tem je poudaril tudi, da ZDA podpirajo Svetovni sklad za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji.

"Počaščen sem, da lahko naznanim nove korake v kampanji spalnih mrež. V prihodnjih šestih mesecih bosta ZDA in Tanzanija v sodelovanju s Svetovno banko in Svetovnim skladom pričele razdeljevati 5,2 milijona brezplačnih spalnih mrež," je novinarjem še

povedal Bush. Malaria namreč ostaja glavni vzrok smrti med otroci, mlajšimi od pet let v Afriki.

Riceova je medtem prispela v Kenijo in kenijskega predsednika Mwaija Kibakija pozvala, naj sprejme dogovor o delitvi oblasti in se pridruži veliki koaliciji z opozicijskim voditeljem Railo Odingo. Riceova se je srečala tudi z nekdanjim generalnim sekretarjem ZN Kofijem Annanom, s katerim se oba zavzemata za dosego sporazuma med Kibakijem in Odingo.

"ZDA bodo še naprej dobra prijateljica Kenije... ampak moramo biti prijatelji stabilne Kenije, ki ima legitimno vlado in je sposobna resnično vladati svojim prebivalcem," je dejala Riceova. Ob začetku svoje afriške turnee je v soboto tudi Bush zahteval dogovor o delitvi oblasti v Keniji, v kateri je krvavo nasilje, ki je to državo pretreslo po predsedniških volitvah konec decembra lani, zahtevalo že več kot tisoč življenj. (STA)



Bush je doživel toplel sprejem

ARMENIJA - Na današnjih predsedniških volitvah po dveh mandatih Robert Kočarjan ne kandidira

Favorit je sedanji premier Serž Sarkisjan, njegov glavni tekmec pa je bivši predsednik Levon Ter-Petrosjan

EREVAN - V Armeniji bodo volivci danes izbirali predsednika države. Sedanji predsednik te kavkaške republike Robert Kočarjan se po dveh mandatih ne more več potegovati za položaj, zato pa toliko bolje kaže njegovemu izbrancu, sedanjemu premieru Seržu Sarkisjanu, ki ima precejšnjo prednost pred osmimi opozicijskimi nasprotniki. Kljub temu strokovnjaki napovedujejo, da bo 53-letni Sarkisjan, član vladajoče Republikanske stranke, težko zbral več kot 50 odstotkov glasov, kolikor je potrebno za zmago v prvem krogu. Njegov glavni nasprotnik je prvi predsednik samostojne Armenije Levon Ter-Petrosjan (1991-1998).

Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, ima Sarkisjan, ki ga državljani povezujejo s trenutno relativno ugodnim gospodarskim položajem v tej sicer revni državi, več možnosti za zmago kot 63-letni bivši predsednik. Slednji je bil zaradi očitkov, da je vodil preveč popustljivo politiko do sosednjega Azerbajdžana, s katerim je Armenija v ozemelskem sporu



Premier Serž Sarkisjan

zaradi Gorskega Karabaha, leta 1998 prisiljen v odstop.

Do volitev prihaja v občutljivem času razgalitve neodvisnosti Kosova. Ta bi lahko po mnenju nekaterih, npr. Rusije, sprožila učinek domin tudi drugod po svetu, med drugim prav v Gorskem Karabahu. V tej avtonomni oblasti v Azerbajdžanu, ki jo naseljujejo skoraj izključno Armenci, so leta 1988 izvedli referendum, na podlagi katerega se je želel Gorski Karabah priključiti Armeniji. S tem pa se Baku ni strinjal in od februarja 1988 do maja 1994 so med Armenijo in Azerbajdžanom potekali oboroženi spopadi, v katerih je bilo več kot 30.000 mrtvih.

Po posredovanju Rusije so leta 1994 sklenili premirje, še vedno pa prihaja na mejah Gorskega Karabaha do občasnih spopadov. Pogajanja o politični rešitvi tega problema potekajo od leta 1993 pod okriljem Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse), a ključnega napredka doslej niso dosegli. Medtem ko Erevan zagovarja načelo pravice narodov do samoodločbe, Baku vztraja pri načelu

ozemelske nedotakljivosti. Gorski Karabah je sicer Azerbajdžanu leta 1923 dodelil sovjetski diktator Stalin.

Armenija se precej naslanja na Rusijo, od katere je na številnih področjih močno odvisna. V državi so nameščeni tudi ruski vojaki. Rusi kot druga največja etnična skupina v državi - ta skupaj šteje dobre tri milijone ljudi - sicer predstavljajo le okoli dva odstotka prebivalcev, kar okoli 96 odstotkov pa je Armencev.

Erevan ima zelo težavne odnose tudi s Turčijo. Armenija si prizadeva, da bi v svetu priznali genocid nad Armenci v času Otomanskega imperija. 24. aprila 1915 so Turki usmrtili večje število armenskih razumnikov in politikov, ker naj bi pomagali ruski vojski v prvi svetovni vojni. Dogodek velja za začetek množičnega poboja Armencev med letoma 1915 in 1917, v katerem je po ocenah zgodovinarjev umrlo 1,5 milijonov Armencev. Turčija obtožbe, da je šlo za načrtno iztrebljanje naroda, zanika. Po trditvah Ankare je v uporu Armencev za neodvisnost v vzhodni Anatoliji umrlo okoli 300.000 Armencev in vsaj

ERC

Bruselj tretjič opozoril Hrvaško

BRUSELJ - Ministri EU so včeraj vnovič opozorili Hrvaško zaradi uveljavitve zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) v Jadranu tudi za države članice EU. Hrvaška naj ne uveljavi nobenega vidika ERC v Jadranu za države članice EU, dokler ne bo dosežen skupni dogovor v duhu EU, so ponovili decembrski sklep. Vodja slovenske diplomacije Dimitrij Rupel je po sprejetju sklepa včeraj opozoril, da je sedaj na potezi Hrvaška in dodal, da je Slovenija zelo zainteresirana za ekološko zaščito Jadrana in v vsakem trenutku pripravljena na pogovore in dogovore skupaj z EU in Italijo ter drugimi državami, ki jih oblija Jadransko morje.

"Nedavna nesreča ob istrski obali je svarilo, da moramo to vprašanje jemati zelo resno in si moramo za zaščito Jadrana vsi skupaj prizadevati," je poudaril minister Rupel. Gre za pomembno vprašanje za vključevanje Hrvaške v EU, o katerem sva pred desetimi dnevi govorila s hrvaškim kolegom Gordanom Jandrokovićem, je tudi sporočil.

"Mogoče se ustvarja vtis, da gre za ponavljanje, a v bistvu se jezik EU stopnjuje," pa so po sprejetju sklepov še zatrili viri. "To je precej ostro opozorilo Hrvaški, in to v zadnjih treh mesecih že tretjič," so razložili. To je namreč ponovitev sporočila iz decembrskega sklepa in obnovljenega pristopnega partnerstva, potrjenega minuli teden.

Ministri so v sklepih posebej poudarili, da se bodo s tem ukvarjali tudi v prihodnje, da bo ERC ostala na dnevnem redu, poleg tega pa so Evropsko komisijo tudi pozvali, naj nadaljuje dialog s Hrvaško in poroča Svetu EU, so "nadgradnjo" sklepov pojasnili viri pri slovenski delegaciji. O čem naj bi poročala Evropska komisija, je prezgodaj javno govoriti, ker pogovori potekajo, so viri ponovili stališče komisarja za širitev Ollija Rehna. "Dialog poteka, vse drugo je odvisno od tega, kako bo napredoval," so povedali o tem, kaj bo predlagala komisija in kako bo EU ravnala v prihodnje. (STA)



TRST - Slovensko stalno gledališče

Zagrebačko kazalište mladih v četrtek v Kulturnem domu



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Dvorana Bartoli

Nino Romeo: »Dollirio« / Režija: Nino Romeo. Urnik: danes, 19., jutri, 20., v četrtek, 21. in v petek, 2. februarja ob 21.00 ter v soboto, 23. februarja ob 17.00 in 21.00.

La Contrada

Carlo Goldoni: »Il teatro comico« / režija: Marco Bernardi; nastopajo: Patrizia Milani in Carlo Simoni. Danes, 19. februarja, ob 16.30, jutri, 20., v četrtek, 21., v petek, 22. in v soboto 23. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 24. februarja ob 16.30.

Gledališče Miela

Jutri, 20. februarja / V nizu komičnih predstav se bosta Massimo Olcese in Adolfo Margiotta, predstavila z delom »Alti e bassi«.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 22. februarja ob 20.45 / gledališka festival TEATRANDO predstava / »Otto pericolose simpatiche donne«.

Kulturni center Lojze Bratuž

V soboto, 23. februarja ob 16.30 / v okviru niza Zimski popoldnevi, Teatro del Buratto (Milan) »Giocagiocattolo«.

V ponedeljek, 25. februarja ob 9.30 in 10.45 / gledališka predstava v abonmaju Veliki polžek, nastopa Mestno gledališče Ptuj s predstavo »Kokorolek«.

V torek, 26. februarja ob 9.30 in 10.45 / gledališka predstava v abonmaju Mali polžek, nastopa Lutkovno gledališče Jože Pengov, Ljubljana s predstavo »Mali ribič«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Gioele Dix, Nicola Fano in Sergio Fantoni: »Tutta colpa di Garibaldi« / režija: Sergio Fantoni. Danes, 19. in jutri, 20. februarja ob 20.45.

Georges Perec: »L'arte e la maniera di abbordare il proprio capoufficio per chiedergli un aumento«. Nastopa Teatro Stabile di Innovazione iz FJK. Režija: Alessandro Marinuzzi. Predstave od 26. februarja do 1. marca vedno ob 20.45.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Od 21. do 24. februarja ob 20.45 / Dino Buzzati: »7 piani«. Režija: Paolo Valerio.

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče Koper

Jutri, 20. februarja ob 20.00 / Vasilij V. Sigarev: »Ahasver«. Gostuje SNG Drama Ljubljana.

V četrtek, 21. februarja ob 20.00 / »Duohtar pod mus«.

V petek, 22. februarja ob 20.00 / Ivan M. Lalič: »Heroj naroda«. Gostuje Narodno gledališče Toša Jovanovič, Zrenjanin, Srbija. Predstava v srbskem jeziku.

V ponedeljek, 25. februarja ob 20.00,

mala gledališka dvorana / Večer z Iztokom Mlakarjem.

V sredo, 27. februarja ob 20.00 / »Komikaze: Akcija!«. Gostuje skupina Komikaze.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 23. februarja ob 20.00 / Boris Kobal: »Evrofilija«, nastopa Slovensko ljudsko gledališče Celje.

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 25. februarja ob 20.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V četrtek, 28. in v petek, 29. februarja ob 20.00 / Quentin Tarantino: »Stekli psi«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 19. februarja - 19.30-21.20 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

Jutri, 20. februarja - 11.00-12.50 in 19.30-21.20 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V četrtek, 21. februarja - 19.30-21.10 / Dane Zajc: »Jagababa«.

V petek, 22. februarja - 11.00-12.25 in 19.30-20.55 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Scapinove zvijače«.

Mala drama

Danes, 19. februarja - 20.00-21.45 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

Jutri, 20. februarja ob 20.00 / Yukio Mishima: »Markiza de Sade«.

V četrtek, 21. februarja - 20.00-21.30 / Žarko Petan: »Fatalna komedija«.

MGL

Veliki oder

Danes, 19. februarja ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

Jutri, 20. februarja ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

V četrtek, 21. februarja ob 19.30 / Petr Zelenka: »Zgodbe vsakdanje norosti«.

V petek, 22. februarja ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

V soboto, 23. februarja ob 19.30 / Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabaret«.

Mala scena MGL

Jutri, 20. februarja ob 20.00 / Sergi Bel-bel: »Mobilec«.

Šentjakobsko gledališče

V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki« / še danes, 19. februarja, ob 17.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

»Iris«, Pietro Mascagni / v okviru operne in baletne sezone 2007-2008 / danes, 19. in jutri, 20. februarja ob 20.30.

V četrtek, 21. februarja ob 20.30 / Tretje srečanje v okviru koncertne sezone januar - maj 2008: »Memorial Luciano Pavarotti« z Raino Kabaivansko.

Gledališče Rossetti

Tato Russo: »Masaniello«, muzikal / Urnik: jutri, 20., v četrtek, 21. in v petek, 22. februarja ob 20.30, v soboto, 23.

ob 16.00 in 20.30 ter v nedeljo, 24. februarja ob 16.00.

»La fin des terres«. Odrska postavitev: Philippe Genty in Mary Underwood«. Nastopa: Ater - Associazione Teatrale Emilia Romagna. Urnik: v torek, 26., v sredo, 27. in v četrtek, 28. februarja ob 20.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 22. februarja ob 20.45 / Igor Bobovich - violončelo in Elena Kolesnitschenko - klavir.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 20. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Zoran Predin & Gypsy Swing Band«.

V soboto, 23. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Koncert albanske glasbe«.

Kulturni center Lojze Bratuž

V četrtek, 21. februarja ob 18.00 / V okviru koncertne sezone 2007/08 - klavirski recital nagrajenca na 7. mednarodnem tekmovanju v klavirski interpretaciji Giuliano Pečar 2007 - Timur Gasratov, Ukrajina.

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče Koper

Danes, 19. februarja ob 20.00 / Koncert za zaljubljene - Zoran Predin Gipsy Swing Band.

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 21. februarja / Nastopila bo ameriška kitaristka Gail Muldrow (ZDA).

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 25. februarja ob 20.15, velika dvorana / Godalni kvartet Čajkovski, Rusija.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V četrtek, 21. februarja ob 20.00, Galusova dvorana / »Šeherezada«. Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: En Shao.

V soboto, 23. februarja ob 20.30, Galusova dvorana / Japonski bobnarji taiko »Za Ondekoza«. Glasbeno-scenski spektakel: ritem, ples in energija!

»Yin & Yang«, Linhartova dvorana, baletni večer. Nastopa Balet SNG Opera in balet Ljubljana. Urnik: v ponedeljek, 25. in v torek, 26. februarja ter v torek, 11. in v sredo, 12. marca ob 19.30.

V sredo, 27. februarja ob 20.00, Galusova dvorana / Simfonični orkester severnonemškega radia (NDR) iz Hamburga. Dirigent: Alain Gilbert.

V četrtek, 28. in v petek, 29. februarja ob 19.30, Gallusova dvorana. / Orkester slovenske filharmonije. Dirigent: Marko Letonja.

Gospodarsko razstavišče

Sergej S. Prokofjev: »Romeo in Julija« / Urnik: danes, 19. ob 12.00, v četrtek, 21. in v petek, 22. februarja ob 19.30.

KOROŠKA

CELOVEC

Dom glasbe

V nedeljo, 2. marca ob 14.30 / Koroška poje, ob 100-letnici rojstva dr. Franca Cigana. Vstopnice v predprodaji v pi-

sarni Krščanske kulturne zveze, 10.-Oktoberstrasse 25/3, Celovec, tel. 0463-516243, e-mail: office@kkz.at, v Mohorjevi knjigarni, v knjigarni Haček ter eno uro pred koncertom.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevič ob 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - carattere affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevič bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državni knjižnici bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Anamarie Ducaton Wolinsli z naslovom »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

Razstavni prostor Sanmichele 11: do 14. marca bo na ogled razstava »a+u« Dimitrija Waltritscha. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

V galeriji Narodnega doma razstavlja bolgarski fotograf Zafer Galibov. Razstava bo na ogled do 7. marca s sledečim urnikom: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, sredo in petek od 17. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE

Galeriija G. Negrisin (Trg Republike 4): do petka, 22. februarja razstavlja otroci OV Mavrica in učenci COŠ A. Bubniča. Svoja dela razstavlja tudi Štefan Turk. Razstava je na ogled od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

OPČINE

Bambičeva galerija, (Proseška ul. 131): do 29. februarja bo na ogled likovna razstava Matjaža Hmeljaka z naslovom: »Po-mejski iz-rezki«. Urnik razstave». od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@krahishisa.com.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma je do 22. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; urnik: v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 29. februarja ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. marca od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

Knjigarna Equilibri (Ul. Seminario in v E.Q.U. v Ul. Oberdan): do 27. februarja je na ogled razstava »Unodue«. Razstavljata slikarja Manuel Grosso in Nicola La Rovere.

Državna knjižnica (Ul. Mameli): slikarska razstava Terpictura (Avstrija - Italija - Slovenija) v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali bo odprta v sredo, 27. februarja, ob 18. uri. Razstavljali bodo Birgit Bachmann, Antonio Crivellari, Jaun Arias Gonano, Arjan Pregl, Claudia Raza, Larissa Tomassetti, Etoko Tutta, Klavdij Tutta in Gloria Zoitl; na ogled bo do 15. marca od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

Galerija La Bottega (Ul. Nizza): na ogled je razstava Diega Valentinuzziya z naslovom »Ricordi di Viaggio«; odprta bo do 28. februarja, od torka do sobote med 10.30 in 12. uro ter med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro.

DOBERDOB

Center Gradina: v petek, 22. februarja, ob 17. uri odprtje fotografske razstave z naslovom »Staranzano. Le donne - I lavori nel Novecento«; na ogled bo do 2. marca ob petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Severia (pristaniška ul. 3): razstava ob 110-letnici rojstva Avgusta Černigoja. Razstavljeno je preko 70 del, večina le-teh je prvič na ogled. Odprto do konca februarja. Urnik: od ponedeljka do sobote od 10. do 12. in od 14. do 18. ure. Informacije: 0038656278822 ali galerija@severia.si Nekatera dela so tudi naprodaj.

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

SEŽANA

Kosovelov dom: v Mali galeriji Mira Kranjca razstavlja slike Ida Rebula.

AJDOVŠČINA

V Pilonovki Galeriji je na ogled razstava arhitekta Svetozarja Križaja, rojenega v Ajdovščini. Prirejajo jo ob 30-letnici postavitve stalne zbirke v Pilonovi galeriji, ki jo je Križaj uredil in oblikoval ter zanj bil leta 1976 nagrajen s Plečnikovo nagrado; do 7. marca od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro, zaprto ob sobotah, ponedeljkih in praznikih, informacije na tel. 003865-3689177.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sve-ta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna galerija (Trg Edvarda Kardelja 5): do 7. marca, je na ogled razstava z naslovom Potovanje po delu Bojana Štoklja; odprto od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Cankarjev dom / v Prvem preddverju bo do 12. marca na ogled Prva dama - najstarejša človeška upodobitev na Slovenskem.

Cankarjev dom / v Veliki sprejemni dvorani bo do 28. februarja na ogled razstava Petra Gabrijelčiča »Mostovi«. **Mednarodni grafični likovni center:** do 24. februarja bo na ogled razstava Hermana Gvardjančiča »Zapisi«.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz 2007; flavtistka Lucia Jankovski, violončelist Martin Marchesich
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.10 Nan.: Baldini e Simoni
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodi ta E. Daniele in L. Giurato)
10.40 Dieci minuti di... programmi del-l'accesso
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie
14.45 Nan.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Parlament / Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: L' eredita' (vodi Paolo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti
21.10 Nan.: Rex
23.00 Dnevnik
23.05 Aktualno: Porta a porta
0.35 Nočni dnevnik - Le idee

Rai Due

6.30 Dok.: Qatar - I mercati di Doha, i nomadi e le fortezze del deserto
6.40 Dnevnik - Zdravje
7.00 Variete: Random (risanke)
9.45 Aktualno: Non è m@i troppo tardi
10.00 Dnevnik - Punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik
13.30 Dnevnik - Costume e società - Salute
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Glasb. oddaja: Scalo 76 Remix
18.05 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Risanke
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Ghost Whisperer (i. J. Love Hewitt)
21.50 Nan.: Desperate Housewives (i. T. Hatcher)
23.25 Sport: Martedì Champions
0.50 Nočni dnevnik

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene - Prima
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Punto donna
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.15 Nan.: Saranno famosi a Los Angeles
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike
15.15 Variete: Trebisonda
16.35 Variete: Melevisione
17.00 Dok.: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
Variete: Blob
20.10 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Ballarò
23.10 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano
23.45 Aktualno: Percorsi
0.35 Nočni dnevnik

Rete 4

6.25 Nan.: Ellery Queen
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nan.: Hunter

RADIO IN TV SPORED

Torek, 19. februarja 2008

31

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Mladinska oddaja: Fanzine
15.55 Sredozemlje
16.25 Kulturni magazin: Artevisione
16.55 Aktualna tema: Meridiani
18.00 Med valovi (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Slovenski magazin
20.00 Dok. oddaja
20.50 Nautilus
21.20 Q - trendovska oddaja
22.05 Vsedanes - TV dnevnik
22.20 Potopisi
22.50 Folkest
23.45 Istra in...
0.15 Vsedanes - Tv dnevnik
0.30 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

10.30 20.00 23.00 Dnevnik TV in vremenska napoved
11.00 23.30 Videostrani
16.30 Odbojka: Salonit Anhovo - Marchiol Prvačina (pon.)
18.00 Mladi @ - a + e
18.40 19.50 Video spot meseca
18.50 Spoznajmo jih (p.)
19.40 Kulturni utrinek
20.30 Pod drobnogledom: Ministrica Mojca Kucler Dolinar
21.30 Fair Play - Portret odbojkarja Gregorja Roperta
22.00 Arsova gibanica
22.30 Med Sočo in Nadižo

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek - iz sveta znanosti; 8.40 Radioaktivni val z Borisom Devehtakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga - Desa Muck: Pasti življenja-druči! (10. nad.); 10.40 R'N'B; 11.00 Studio D; 11.15 Brezmejne skice; 12.00 Tema tedna; sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: radijski kviz Škratova čepica; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovska glasba; 18.00 Vsaka vas ima svoj glas: narečne zgodbe s Tržaškega; 18.45 Postni govori; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list, nato Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.30 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.05 Z vročega asfalta; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 22.30 Jazz in jaz.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatier; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Meloepa; 19.00 Glasbeni sporod; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Sve-tovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40

10.30 Nad.: Saint Tropez
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Sentieri
16.40 Film: L'Indiana bianca (western, ZDA, '54, i. G. Madison)
18.50 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik - prometne informacije, vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Il Sequqstro Soffiantini (dram., It, '01, i. T. Sperandeo)
0.10 Aktualno: Le storie di Top Secret

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik, Mattina
8.50 Aktualno: Mattino cinque (vodi Barbara D'Urso in Claudio Bracchino)
10.00 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne
16.15 Realistični show: Amici
16.50 Resnočnostni show: Grande Fratello
17.20 Nan.: Settimo cielo
18.15 Resnočnostni show: Grande Fratello
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Variete: La sai l'ultima?
23.30 Aktualno: Matrix

Italia 1

6.05 Nan.: Otto sotto un tetto
6.40 Risanke
9.05 Nan.: Happy Days
10.00 Nan.: Dharma & Greg
10.30 Nan.: Hope & Faith
11.00 Nan.: Prima o poi divorzio!
11.25 Nan.: Still standing
12.25 Dnevnik in vremenska napoved/Studio sport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel
16.50 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
17.15 Risanke
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.10 Nan.: E alla fine arriva mamma!
19.40 Simpsonovi
20.05 Futurama
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Film: L'amore è un trucco (kom., ZDA, '97, r. K. Kwapis, i. T. Dalton)
23.30 Film: Il Guru (kom., ZDA, '02, i. H. Graham)
1.20 Športni dnevnik

Tele 4

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
8.00 8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Pregled tiska
8.50 Aktualno: A tu per tu - Lettere a Don Mazzi
9.00 Aktualno: L'età non conta
9.30 Formato famiglia
10.35 Nan.: The flying Doctors
11.05 Klasična glasba
12.55 Dok.: Auto da sogno - Ferrari
13.30 Aktualno: ...dopo il TG - Nel baule dei tempi
14.00 Aktualno: La tv delle liberta'
15.35 Dokumentarec o naravi
16.05 Nan.: Zanna Bianca
17.00 Risanke
18.45 Aktualno: Obiettivo fisco
19.10 Aktualno: Pogovor s predsednikom
19.55 Športne vesti
20.05 Aktualno: In contatto con la Trieste Trasporti 2007/2008
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Aktualno: Novecento contro luce
21.55 Dokumentarec: Ragusa - Il Castello di Donnafugata
22.25 Expò

22.45 Aktualno: Universita' di Trieste
23.02 Vremenska napoved in nočni dnevnik
23.35 Šport: Basket Legea Scafati - Snai-dero Udine

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno: Due minuti un libro
9.30 Nan.: In tribunale con Lynn
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Cuore e batticuore
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Il commissario Scali
14.00 Film: Quien sabe? (western, It., '66, i. G. M. Volontè)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Star Trek Enterprise
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.30 Resničnostni show: S.O.S. Tata
22.25 Resničnostni show: Adolescenti - istruzioni per l'uso
23.35 Variete: Speciale Chiambretti
0.00 Variete: Markette - Tutto fa brodo in tv
0.50 Dnevnik

Slovenija 1

6.10 Kultura - Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.05 Tik-Tak: Kljukec s strehe
9.25 Deklica delfina in lisica zvitorepka
9.35 Dok. nan.: Afna Friki
10.00 Ciak Junior: Muzikal mladih bikceev
10.15 Sprehodi v naravo
10.30 Zgodbe iz školjke
11.05 Poljudoznan. serija (p.)
12.00 Pogovorna oddaja (p.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 Vroči stol (p.)
14.20 Obzorja duha (p.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 16.20 Ris. nanizanka
16.10 Dok. nanizanka za otroke
16.20 Risana nan.: Lola, superbejba
16.30 Knjiga mene briga - Rainer Maria Rilke (p.)



17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.20 19.50 Tv pogled
17.40 0.00 Dok. serija
18.05 Z glavo na zabavo
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Dokumentarec meseca: Prgišče žalosti
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.05 Dok. oddaja

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
9.00 Tv prodaja
9.30 Razvedrilna oddaja
13.45 Osebnost Primorske 2007
15.00 Tv prodaja
18.00 Poročila
18.05 Dok.: feljton: Misija mogoče
18.30 Glasnik
19.00 Portret Marjane Lipovšek
20.00 Muzikajeto: Južna Amerika
20.30 Globus
21.05 Nad.: Dediščina Evrope
22.05 Film: Hucklebees (pon.)
23.45 Nad.: Jasnovidka

Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporodov; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprto za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHz) Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmerno sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

središče ciklona

anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Proti nam pritekajo suhi severni tokovi. Jutri bo od zahoda začel pritekati bolj vlažen zrak.

Nad Alpami in osrednjim Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. S šibkimi vetrovi zahodnih smeri bo v višinah k nam dotekla nekoliko toplejši in še razmeroma suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.02 in zatone ob 17.36
Dolžina dneva 10.34

BIOPROGNOZA
Danes bo vremenski vpliv ugoden in v krajih s sončnim vremenom vzpodbuden.

MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 7,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	6	2000 m	0
1000 m	8	2500 m	-3
1500 m	3	2864 m	-5

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 7,5; po nižinah 6,5; ob oblačnem vremenu ne bo presegel 3.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

LUNINE MENE
Luna vzide ob 15.45 in zatone ob 6.16.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.00 najnižje -20 cm, ob 8.39 najvišje 48 cm, ob 15.19 najnižje -68, ob 21.55 najvišje 44 cm.
Jutri: ob 3.35 najnižje -25 cm, ob 9.15 najvišje 49 cm, ob 15.47 najnižje -68, ob 22.23 najvišje 47 cm.

NAPOVED ZA DANES

Pretežno jasno bo ali zmerno oblačno. V nočnih urah bo ponekod v nižinah lahko zamegljeno.

Pretežno jasno bo. Najnižje jutranje temperature bodo od -2 do -8, najvišje dnevne od 7 do 12 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Od morja do predalp bo oblačno do pretežno oblačno in zamegljeno, ponekod bo lahko nastala megla v pasovih. Možno bo občasno rosenje. V Alpah bo dopoldne spremenljivo, čez dan se bo oblačnost povečala.

Jutri in v četrtek bo v vzhodnih krajih večinoma sončno. Drugod bo zmerno do pretežno oblačno, ponekod v zahodni Sloveniji bo občasno rahlo deževalo ali rosilo. Pihal bo jugozahodni veter.

MEDITERAN IN HRVAŠKA
popust za zgodnje rezervacije
-80€ na prijavo
do 29.2.
-80€

Velika noč v ROGAŠKI
21. - 24.3.
Hotel 4*
4 dni, pol penzion,
182€

MORAVSKE TOPLICE
do 21.3.
Hotel 3*
3 dni, pol penzion,
za dve osebi
207€

V Sežani na novi lokaciji KOSOVELOVA 4B,
nasproti vstopa v Kosovelov dom,
pričakujemo vaš obisk.

NOVA GORICA
Ul. Gradnikove b. 7
tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA
Kosovelova ul. 4b
tel: +386 5 734 14 10

KOPER
Pristaniška 2
tel: +386 5 627 84 10

www.lastminutecenter.si

VELIKA BRITANIJA - V najbolj ekskluzivnem delu prestolnice

V Londonu naprodaj nekdanje mansardno stanovanje Beatlesov



LONDON - V najbolj ekskluzivnem delu Londona na Green Street - Mayfair je naprodaj edino stanovanje, v katerem so skupaj živeli člani legendarne britanske skupine Beatles. Za mansardno stanovanje je potrebno odšteti 1,75 milijona funtov oz. okoli 2,3 milijona evrov.

Sedanji lastnik je ameriški bančnik, ki živi v Kaliforniji. Stanovanje je imelo v času, ko so v njem živeli Beatlesi, tri majhne sobe in kopalnico, so razkrili pri avkcijiški hiši Sotheby's. Novi lastnik pa je mansardo obnovil v bolj modernem duhu. Kaže, da so se kljub visoki ceni že pojavili prvi ponudniki. (STA)

ZDA - V živalskem vrtu v Clevelandu Gorili predpisali človeška zdravila

CLEVELAND - Ameriški veterinarji za zdravljenje dveh goril v Clevelandskem živalskem vrtu uporabljajo zdravila za ljudi. 20-letna gorila Mokolo in njen 23-letni sostanovalec Bebac sta bila ta mesec vključena v nacionalno študijo o zdravju goril, pri čemer so ugotovili, da trpita za boleznimi srca. Veterinar Albert Lewandowski je povedal, da ima Bebac napredujoče srčno obolenje,

znake začetka podobne bolezni pa kaže tudi Mokolo. Gorili bodo tako zdravili s t.i. ACE zaviralci, s čimer se sicer pri ljudeh zdravi povišan krvni tlak in druge srčne bolezni. Veterinarji tako upajo, da bodo zdravila ustavila bolezen tudi pri gorilah. Kaže, da so tudi drugim gorilam v živalskih vrtovih po ZDA, ki trpijo za podobnimi težavami, predpisali enako terapijo. (STA)

KITAJSKA - Odbor za rodoslovje Konfucij ima več kot dva milijona potomcev



PEKING - Več kot dva milijona ljudi se je registriralo v seznam potomcev kitajskega filozofa Konfucija, so včeraj poročali kitajski mediji, ki navajajo podatke odbora za rodoslovje tega filozofa, ki je živel v 6. stoletju pred našim štetjem. Potem ko so nazadnje njegove potomce registrirali leta 1930, se jih je sedaj iz vsega sveta prijavilo še 1,3 milijona.

Posodobljen seznam, v katerega so prvič vključili potomce iz tujine in tudi ženske potomke, bodo prvič objavili prihodnje leto ob 2560-letnici rojstva filozofa, poro-

ča kitajski dnevnik v angleškem jeziku China Daily.

Po oceni omenjenega odbora, ki ima sedež v Hongkongu, bi lahko bilo potomcev Konfucija, ki živijo v tujini, več kot tri milijone, saj so potem, ko se je prijavilo 1,3 milijona njegovih potomcev, ustavili zbiranje prijav. Vsak je za registracijo plačal 70 ameriških centov.

Učenje Konfucija, ki se osredotoča na mir in družbeno harmonijo ter je vplival na civilizacijo in kulturo večjega dela Azije, na Kitajskem zadnja leta doživlja renesanso. (STA)